ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၁၉၇/၂၀၁၈ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ၊ ဇူလိုင်လ ၂၀ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ဥပဒေပုဒ်မ ၂၅ ပုဒ်မခွဲ (ဂ) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

(၁) **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ/ ကမကထပြုသူအမည်** ဦးဌေးမြင့်

(၂) **နိုင်ငံသား** မြန်မာ

(၃) **နေရပ်လိပ်စာ** အမှတ် (၁၃၀)၊ ရွှေဂုံတိုင်လမ်း၊ ရေတာရှည်ရပ်ကွက်၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

(၄) **ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ** -

(၅) **ဖွဲ့စည်းရာအရပ်** -

(၆) **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား** ဆပ်ပြာအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း

(၇) **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ)** မြေကွက်အမှတ်-၄၁၄၊မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၅၊ ရွှေလင်ပန်းစက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၄၂.၅၁၇ ဧကအနက်မှ မြေဧရိယာ ၃.၅၂ ဧက

(၈) **နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းပမာဏ** -

(၉) **နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ** -

(၁၀) **စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်)** ကျပ် ၉,၂၀၀ သန်း (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄.၇၂၅ သန်းအပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ်သန်းကိုးထောင့်နှစ်ရာတိတိ)

(၁၁) **တည်ဆောက်မှုကာလ** ၂ နှစ်

(၁၂) **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုသည့်သက်တမ်း** -

(၁၃) **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ** မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(၁၄) **မြန်မာနိုင်ငံတွင်ဖွဲ့စည်းမည့်ကုမ္ပဏီအမည်**
YUZANA COMPANY LIMITED (ယုဇနကုမ္ပဏီလီမိတက်)

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ကန့်သတ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

☎ ၀၁-၆၅၈၁၂၈   စာအမှတ်၊မရက- ၃/ခ-၀၂၀/၂၀၁၈ (၁၃၆)

🖷 ၀၁-၆၅၈၁၄၁   ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၃၀ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **ယုဇနကုမ္ပဏီလီမိတက် (Yuzana Company Limited) ၏ ဆပ်ပြာအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း အဆိုပြုချက်အပေါ် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ဆုံးဖြတ်ချက်**

ရည်ညွှန်းချက် ။ ယုဇနကုမ္ပဏီလီမိတက် (Yuzana Company Limited) ၏ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇွန်လ ၂၆ ရက်စွဲပါစာ

၁။ ယုဇနကုမ္ပဏီလီမိတက် (Yuzana Company Limited) မှ မြေကွက်အမှတ်-၄၁၄၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်- ၂၅၊ ရွှေလင်ပန်းစက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၄၂.၅၁၇ ဧက (၁၇၂,၀၆၀.၃၄၇ စတုရန်းမီတာ) အနက် မြေဧရိယာ ၃.၅၂ ဧက (၁၄,၂၄၄.၉၄၇ စတုရန်းမီတာ) တွင် ဆပ်ပြာအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြခြင်းအား ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၂၆ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁၀/၂၀၁၈) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့တင်ပြခဲ့ရာ ခွင့်ပြုကြောင်းဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါ သည်။ အဆိုပါဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ၊နည်းဥပဒေကိုကျင့်သုံးလျက် ယုဇနကုမ္ပဏီလီမိတက်(Yuzana Company Limited) အား ဆပ်ပြာအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အတွက် ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ ၀၉၇/၂၀၁၈ ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၂။ ယုဇနကုမ္ပဏီလီမိတက် (Yuzana Company Limited) အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် အောက်ပါအချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်-

(က) ယုဇနကုမ္ပဏီလီမိတက် (Yuzana Company Limited) အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ အခန်း (၁၈)၊ ပုဒ်မ ၇၅၊ ၇၇၊ ၇၈ အရ ကင်းလွတ် ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်အချက်များနှင့်အညီ ခံစားခွင့်ပြု နိုင်ရန် လျှောက်ထားနိုင်သည်။

(ခ) ယုဇနကုမ္ပဏီလီမိတက် (Yuzana Company Limited) သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ **ထုတ်လုပ်မှုရည်မှန်းချက်များကို အကောင်းဆုံး** အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရမည်။

(ဂ) ယုဇနကုမ္ပဏီလီမိတက် (Yuzana Company Limited) အနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၆၅ နှင့် နည်းဥပဒေအခန်း(၂၀)တို့တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ တာဝန်ဝတ္တရားများနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

(ဃ) ယုဇနကုမ္ပဏီလီမိတက် (Yuzana Company Limited) သည် အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်း(Environmental Impact Assessment - EIA) နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် (Environmental Management Plan-EMP) တို့ကို သက်ဆိုင်ရာ ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ စည်းမျဉ်း၊ စည်းကမ်းများနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရမည်။

(င) ယုဇနကုမ္ပဏီလီမိတက် (Yuzana Company Limited) သည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအား လုပ်ငန်းသက်တမ်းကာလအတွင်း အခြားပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးဦးသို့ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ ပေါင်နှံခြင်း၊ အစုရှယ်ယာလွှဲပြောင်းခြင်းနှင့် လုပ်ငန်းလွှဲပြောင်းခြင်းတို့ကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၂ နှင့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ ၁၉၁ အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ တင်ပြရမည်။

(စ) ယုဇနကုမ္ပဏီလီမိတက် (Yuzana Company Limited)သည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ ၁၉၆ အရ နှစ်စဉ်ဘဏ္ဍာရေးနှစ် ကုန်ဆုံးပြီးနောက် သုံးလအတွင်း သတ်မှတ်ချက်ပါ အသေးစိတ်များပါရှိသည့် နှစ်စဉ်အစီရင်ခံစာအား သတ်မှတ်ပုံစံဖြင့် ကုမ္ပဏီ၏ ဝက်(ဘ်)ဆိုဒ် (သို့မဟုတ်) ကော်မရှင်ရုံး၏ ဝက်(ဘ်)ဆိုဒ်သို့ တင်ပြရမည်။

(ဆ) ယုဇနကုမ္ပဏီလီမိတက် (Yuzana Company Limited) သည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနည်းဥပဒေ ၁၉၇ အရ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေစဉ်အတွင်း လုပ်ငန်းအစီရင်ခံစာကို သုံးလလျှင်တစ်ကြိမ် ကော်မရှင်က သတ်မှတ်တောင်းခံသည့်ပုံစံဖြင့်တင်ပြရမည်။

၃။ ယုဇနကုမ္ပဏီလီမိတက် (Yuzana Company Limited) သည် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် လုပ်ငန်းသဘာဝအရဖြစ်စေ၊ အခြားလိုအပ်ချက်အရဖြစ်စေ သက်ဆိုင်သည့် ပြည်ထောင်စု

ဝန်ကြီးဌာနများ၊ အစိုးရဌာနနှင့် အဖွဲ့အစည်းများမှ လိုင်စင် သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုမိန့်ရယူရန် လိုအပ်လျှင်ဖြစ်စေ၊ သက်ဆိုင်ရာဌာနနှင့် မြေငှားရမ်းခြင်း စာချုပ်ချုပ်ဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မှတ်ပုံတင်ရန် လိုအပ်လျှင်ဖြစ်စေ သက်ဆိုင်ရာဌာန၏ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီဆောင်ရွက်ပြီး မိတ္တူ (၅)စုံစီအား ကော်မရှင်သို့ ပေးပို့ရမည်။

(သောင်းထွန်း)

ဥက္ကဋ္ဌ

ယုဇနကုမ္ပဏီလီမိတက် (Yuzana Company Limited)

ဖြန့်ဝေခြင်း

ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန
ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ရုံးဝန်ကြီးဌာန
သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန
အလုပ်သမား၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
စီမံကိန်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ရုံး
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အမျိုးသားမှတ်တမ်းများ မော်ကွန်းတိုက်ဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာန
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးမှူးရုံး၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

ရက်စွဲ။ ၂၃-၇-၂၀၁၈

ယုဇနကုမ္ပဏီလီမိတက် (Yuzana Company Limited) နှင့် စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုမှတ်တမ်း

စဉ်	ဆောင်ရွက်သည့်အကြောင်းအရာ	ဆောင်ရွက်သည့် ရက်စွဲ	အကြောင်းပြန်ကြားသည့် ရက်စွဲ/ ကုမ္ပဏီမှ တင်ပြသည့်ရက်စွဲ	မှတ်ချက်
၁	အဆိုပြုချက်တင်ပြလာခြင်း	၂၅-၆-၂၀၁၈		
၂	လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ သယံဇာတနှင့် သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထား တောင်းခံခြင်း	၂၆-၆-၂၀၁၈	၃-၇-၂၀၁၈	
၃	ကုမ္ပဏီမှ လိုအပ်ချက်များ ပြန်လည်ပေးပို့ခြင်း	၉-၇-၂၀၁၈		
၄	ကုမ္ပဏီသို့ လက်ခံကြောင်း ပြန်ကြားခြင်း	၂-၇-၂၀၁၈		
၅	အဆိုပြုချက်အား ကော်မရှင် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခြင်း	၂၆-၇-၂၀၁၈		
	စုစုပေါင်းကြာမြင့်ရက်	(၂၈) ရက်		

ကန့်သတ်

အကြောင်းအရာ။ **မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ယုဇနကုမ္ပဏီလီမိတက် (Yuzana Company Limited) မှ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆပ်ပြာအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်းကိစ္စ**

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်/ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံသဏ္ဌာန်	- ယုဇနကုမ္ပဏီလီမိတက် (Yuzana Company Limited) - ဦးဌေးမြင့် - မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - ဦးဌေးမြင့် (မြန်မာ) ၂၅.၆၃ % - ဦးဝင်းမြင့် (မြန်မာ) ၁၈.၇၀ % - ဦးလေးမြင့် (မြန်မာ) ၁၅.၃၇ % - ဦးကျင်တိုး (မြန်မာ) ၁၅.၃၇ % - ကုမ္ပဏီရှယ်ယာရှင် ၄၄ ဦး (မြန်မာ) ၂၄.၉၃ %
	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- ဆပ်ပြာအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း
၂။	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ်-၄၁၄၊မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၅၊ ရွှေလင်ပန်း စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
၃။	မြေပိုင်ရှင်	- ဦးဌေးမြင့်
	မြေနှင့်အဆောက်အဦ အကျယ်အဝန်း	- မြေဧရိယာ ၄၂.၅၁၇ ဧက (၁၇၂,၀၆၀.၃၄၇ စတုရန်းမီတာ) အနက်မှ မြေဧရိယာ ၃.၅၂ ဧက (၁၄,၂၄၄.၉၄၇ စတုရန်းမီတာ)
	နှစ်စဉ်မြေ/အဆောက်အဦ ငှားရမ်းခ မြေ/အဆောက်အအုံ ငှားရမ်း/ အသုံးပြုခွင့်သက်တမ်း	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူမြန်မာနိုင်ငံသား ဦးဌေးမြင့်၏ ကိုယ်ပိုင်မြေတွင် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းဖြစ်ပါသည်။
၄။	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း	
၅။	တည်ဆောက်မှုကာလ	- ၂ နှစ်
၆။	စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်း	- ကျပ် ၉,၂၀၀ သန်း (US$ ၄.၇၂၅ သန်း အပါအဝင်)
	ထည့်ဝင်သည့်အမျိုးအစား	**ကျပ် (သန်း)**
	ငွေသား	၁၆၁.၆၀
	စက်ပစ္စည်း(ပြည်ပ)	၄၆၂၃.၇၅ (US$ ၃.၄၂၅ သန်း)
	စက်ပစ္စည်း(ပြည်တွင်း)	၂၅၀၀.၀၀
	Laboratory	၄၀၅.၀၀ (US$ ၀.၃၀၀ သန်း)

ကန့်သတ်

	ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများ	၁၆.၁၅		
	Construction Materials	၁၃၅၀.၀၀ (US$ ၁.၀၀ သန်း)		
	အဆောက်အဦကုန်ကျစရိတ်	၁၄၃.၅၀		
	စုစုပေါင်း	**၉,၂၀၀ (US$ ၄.၇၂၅ သန်း အပါအဝင်)**		
၇။	ရောင်းချမည့်နည်းစနစ်	- ၁၀၀ % ပြည်တွင်းရောင်းချခြင်း		
၈။	ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ရောင်းဈေးနှုန်း	**ထုတ်လုပ်မှု (MT)**	**ရောင်းဈေးနှုန်း (ကျပ်/MT)**	
	- General Use Soap Bar	၁၄,၄၀၀	၇၅၀,၀၀၀	
	- Laundry Use Soap Bar	၁၄,၄၀၀	၇၀၀,၀၀၀	
	- Premium Grade Toilet Soap	၆,၄၀၀	၉၀၀,၀၀၀	
	- Deluxe Grade Toilet Soap	၆,၄၀၀	၈၀၀,၀၀၀	
	- Standard Grade Toilet Soap	၆,၄၀၀	၇၈၀,၀၀၀	
၉။	အခြားတင်ပြချက်		**ပြည်တွင်း**	**ပြည်ပ**
		ဝန်ထမ်းဦးရေ	၁၁၉ ဦး	၁ ဦး
		အမြင့်ဆုံးလစာ	ကျပ် ၁,၀၀၀,၀၀၀	US$ ၃,၀၀၀
		အနိမ့်ဆုံးလစာ	ကျပ် ၁၅၀,၀၀၀	
		- ၁ US$ = ၁,၃၅၀ ကျပ် နှုန်းဖြင့် တွက်ချက်ထားပါသည်။		
		- Yuzana Company Limited ၏ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် အမှတ်- ၈၈/၁၉၉၃-၁၉၉၄ (၂၉-၄-၁၉၉၃) နှင့် ငွေကြေးအထောက်အထားအဖြစ် ဦးဌေးမြင့် (ယုဇန) ၊ ဒေါ်အေးအေးမော်အမည်ဖြင့် Kanbawza Bank (West Shwegondine Branch) တွင် ၁၅-၆-၂၀၁၈ ရက်စွဲဖြင့် ကျပ် ၃,၈၇၈,၃၇၃,၁၉၈.၅ ရှိကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။		

		- ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ ဦးဌေးမြင့် ပိုင်ဆိုင်သည့်မြေ ၄၂.၅၁၇ ဧက အနက်မှ ၃.၅၂ ဧကတွင် ဆပ်ပြာထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး ၁၃.၅၅ ဧကတွင် စားအုန်းဆီနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်း ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။ - **စားအုန်းဆီနှင့်ဆက်စပ်ပစ္စည်း ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းမှ ထွက်ရှိလာသည့် ဆီအုန်းဆံစေ့ဆီကြမ်း (CPKO)၊ အရောင်အနံ့သန့်စင်ပြီးအဆီအခဲ (RBD)၊ ပေါင်းခံထားသောဆီအုန်းဖက်တီးအက်ဆစ်(PFAD) များကို ကုန်ကြမ်းအဖြစ်အသုံးပြု၍ ဆပ်ပြာအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။** - **လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေနေရာမှာ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ ဦးဌေးမြင့် အမည်ပေါက်ပိုင်ဆိုင်ပြီး လုပ်ငန်းအား Yuzana Company Limited အမည်ဖြင့် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။ မြေပိုင်ရှင် ဦးဌေးမြင့်မှ ဆပ်ပြာထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် အသုံးပြုမည့် မြေ ၃.၅၂ ဧကအား အခကြေးငွေမယူဘဲ အသုံးပြုခွင့်ပြုပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း ဒါရိုက်တာအစည်းအဝေးမှတ်တမ်းတင်ပြထားပါသည်။** - ကျပ် ၁၃၅၀.၀၀ (US$ ၁.၀၀ သန်း) တန်ဖိုးရှိသည့် အဆောက်အဦတည်ဆောက်မှုအတွက် လိုအပ်သောဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများအား ပြည်ပမှတင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။ - စက်ပစ္စည်းများကို ထိုင်းနိုင်ငံ၊ မလေးရှားနိုင်ငံ၊ စင်ကာပူနိုင်ငံ၊ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ၊ထိုင်ဝမ်၊ ဗီယက်နမ်နိုင်ငံ၊ အမေရိကန်နိုင်ငံနှင့် အီးယူနိုင်ငံတို့မှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။
၁၀။	စိစစ်တင်ပြချက်	- အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဦးစားပေး မြှင့်တင်မည့်ကဏ္ဍတွင် ပါဝင်ပြီး ISIC 2023 တွင် အကျုံးဝင်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊မရက- ၃/ခ-၀၂၀/၂၀၁၈(၁၃၂)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၂၃ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့
တင်ပြသည့် အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ယုဇနကုမ္ပဏီလီမိတက် (Yuzana Company Limited) မှ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆပ်ပြာအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်းကိစ္စ**

၁။ မြန်မာနိုင်ငံသား ဦးဌေးမြင့် မှ ၂၅.၆၃%၊ ဦးဝင်းမြင့်မှ ၁၈.၇၀%၊ ဦးလေးမြင့်မှ ၁၅.၃၇%၊ ဦးကျင်တိုးမှ ၁၅.၃၇%နှင့် ကုမ္ပဏီရှယ်ယာရှင် ၄၄ ဦး မှ ၂၄.၉၃ % ထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ယုဇနကုမ္ပဏီလီမိတက် (Yuzana Company Limited) မှ မြေကွက်အမှတ်-၄၁၄၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်- ၂၅၊ ရွှေလင်ပန်းစက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၄၂.၅၁၇ ဧက (၁၇၂,၀၆၀.၃၄၇ စတုရန်းမီတာ) အနက် မြေဧရိယာ ၃.၅၂ ဧက (၁၄,၂၄၄.၉၄၇ စတုရန်းမီတာ) တွင် ဆပ်ပြာအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက် တင်ပြလာပါသည်။

၂။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ မြေဆိုင်ရာ အထောက်အထား၊ ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းစဉ်နှင့်ပစ္စည်းနမူနာဓာတ်ပုံများအား ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ မြန်မာနိုင်ငံသား ဦးဌေးမြင့်၏ ကိုယ်ပိုင်မြေတွင် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းဖြစ်ပြီး တည်ဆောက်ရေးကာလမှာ ၂ နှစ် ကြာမြင့်မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၃။ လုပ်ငန်း၏ စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏမှာ ကျပ် ၉၂,၀၀ သန်း (US$ ၄.၇၂၅ သန်း အပါအဝင်) ဖြစ်ပါသည်။ မတည်ငွေရင်း ထည့်ဝင်မှုများမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

	ကျပ် (သန်း)
ငွေသား	၁၆၁.၆၀
စက်ပစ္စည်း(ပြည်ပ)	၄၆၂၃.၇၅ (US$ ၃.၄၂၅ သန်း)
စက်ပစ္စည်း(ပြည်တွင်း)	၂၅၀၀.၀၀
Laboratory	၄၀၅.၀၀ (US$ ၀.၃၀၀ သန်း)
ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ	၁၆.၁၅
Construction Materials	၁၃၅၀.၀၀ (US$ ၁.၀၀ သန်း)
အဆောက်အဦကုန်ကျစရိတ်	၁၄၃.၅၀
စုစုပေါင်း	**၉,၂၀၀.၀၀ (US$ ၄.၇၂၅ သန်း အပါအဝင်)**

၄။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပထမနှစ်တွင် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း ၁၁၉ ဦးနှင့် ပြည်ပ ဝန်ထမ်း ၁ ဦး ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်တွင်းဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံးလစာမှာ ကျပ် ၁၅၀,၀၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံးလစာမှာ ကျပ် ၁,၀၀၀,၀၀၀ ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်ပဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာမှာ US$ ၃,၀၀၀ ဖြစ်ပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်းမှထွက်ရှိသော ဆပ်ပြာအမျိုးမျိုးကို ပြည်တွင်း၌ ၁၀၀% ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ ထုတ်လုပ်မှုအရေအတွက်နှင့်ရောင်းဈေးနှုန်းများမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

အမျိုးအစား	**ထုတ်လုပ်မှု (MT)**	**ရောင်းဈေးနှုန်း (ကျပ်/MT)**
- General Use Soap Bar	၁၄,၄၀၀	၇၅၀,၀၀၀
- Laundry Use Soap Bar	၁၄,၄၀၀	၇၀၀,၀၀၀
- Premium Grade Toilet Soap	၆,၄၀၀	၉၀၀,၀၀၀
- Deluxe Grade Toilet Soap	၆,၄၀၀	၈၀၀,၀၀၀
- Standard Grade Toilet Soap	၆,၄၀၀	၇၈၀,၀၀၀

၆။ လုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ **ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းလုပ်ငန်း အဖွဲ့မှ** ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်း (Environmental Impact Assessment-EIA) နှင့် ပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်(Environmental Management Plan- EMP) ကို ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းပါ အချက် အလက်များနှင့်အညီရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက် ရန်ပြန်ကြားထားပါသည်။

၇။ ငွေကြေးအထောက် အထားအဖြစ် ဦးဌေးမြင့် (ယုဇန) ၊ ဒေါ်အေးအေးမော်အမည်ဖြင့် Kanbawza Bank (West Shwegondine Branch) တွင် ၁၅-၆-၂၀၁၈ ရက်စွဲဖြင့် ကျပ် ၃,၈၇၈,၃၇၃,၁၉၈.၅ ရှိကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

စိစစ်တင်ပြချက်

၈။ အောက်ပါအတိုင်းစိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၊ မူဝါဒနှင့်ဥပဒေရေးရာဌာနခွဲမှ ကော်မရှင်ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် ဆုံးဖြတ်ချက်(မူကြမ်း)အား ဥပဒေနှင့်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း စိစစ်ပြီးဖြစ်ပါသည်။

(ခ) စက်ရုံ၌ အလုပ်သမားများအတွက် သက်သာချောင်ချိရေး အစီအစဉ်များ၊ မီးဘေး ကြိုတင်ကာကွယ်ရေး စီမံချက်နှင့် Corporate Social Responsibility (CSR) အစီအစဉ်များကိုလည်း တင်ပြထားပါသည်။

(ဂ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ဦးစားပေးမြှင့်တင်မည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကဏ္ဍတွင် ပါဝင်ကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဃ) အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၂ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော (၁၇/၂၀၁၈) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပြီး အစည်းအဝေးတွင် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်းမှ အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် လက်ခံဆောင်ရွက်သင့်သည့်လုပ်ငန်းဖြစ်ကြောင်းဆွေးနွေးခဲ့ပါသည်။

(င) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေနေရာမှာ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ ဦးဌေးမြင့် အမည်ပေါက် ပိုင်ဆိုင်ပြီးလုပ်ငန်းအား Yuzana Company Limited အမည်ဖြင့် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။ မြေပိုင်ရှင် ဦးဌေးမြင့်မှ ဆပ်ပြာထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်အသုံးပြုမည့် မြေ ၃.၅၂ ဧကအား အခကြေးငွေမယူဘဲ အသုံးပြုခွင့်ပြုပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း ဒါရိုက်တာအစည်းအဝေးမှတ်တမ်း တင်ပြထားပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

၉။ မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ယုဇနကုမ္ပဏီလီမိတက် (Yuzana Company Limited) မှ ဆပ်ပြာအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးရန် သဘောတူ-မတူ။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(အောင်နိုင်ဦး၊ အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့
ရန်ကုန်မြို့
စာအမှတ်၊ ၀၁၁/ MIC (OSS)/ ၀၁(၃၉/၁၈)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၃ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

M.646
4/7/18

အကြောင်းအရာ။ **Yuzana Company Limited မှ ဆပ်ပြာအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၆-၆-၂၀၁၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ မရက-၃/ ခ-၀၂၀/ ၂၀၁၈(၁၀၁)

၁။ မြန်မာနိုင်ငံသား ဦးငွေမြင့်မှ ၂၅.၆၃%၊ ဦးဝင်းမြင့်မှ ၁၈.၇%၊ ဦးလေးမြင့်မှ ၁၅.၃၇%၊ ဦးကျင်တိုးမှ ၁၅.၃၇% နှင့် ကုမ္ပဏီရှယ်ယာရှင် ၄၄ ဦးမှ ၂၄.၉၃% ထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် တည်ထောင်ထားသော Yuzana Company Limited မှ မြေကွက်အမှတ်- ၄၁၄၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်- ၂၅၊ ရွှေလင်ပန်းစက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၄၂.၅၁၇ အနက်မှ မြေဧရိယာ ၃.၅၂ ဧက (၁၄,၂၄၄.၉၅ စတုရန်းမီတာ) တွင် ဆပ်ပြာအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ စိစစ်ပြီး သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေး နိုင်ပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါပေးပို့လာသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဆိုင်ရာအဆိုပြုလွှာအား စိစစ်ရာတွင် အောက်ပါအချက်များကို လေ့လာတွေ့ရှိရပါသည် -

(က) ပေးပို့လာသော အဆိုပြုလွှာတွင် ကနဦးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလမှာ (၅၀) နှစ်ဖြစ်ပြီး၊ တည်ဆောက်ရေးကာလမှာ (၂) နှစ် ဖြစ်ကြောင်း၊

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းအားမြေ (၁၄,၂၄၄.၉၅ စတုန်းမီတာ) ပေါ်တွင် လိုအပ်သော အဆောက်အဦများတည်ဆောက်ကာ ဆပ်ပြာအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း၊

(ဂ) လိုအပ်သောကုန်ကြမ်းကို အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့်ကပ်လျက်ရှိသော ယုဇနကုမ္ပဏီပိုင် စားအုန်းဆီနှင့်ဆက်စပ်ပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းမှ ထွက်ရှိလာမည့် ဆီကုန်ကြမ်းများကိုအသုံးပြု၍ ဆပ်ပြာအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း၊

(ဃ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှထုတ်လုပ်မှုအနေဖြင့် ဆပ်ပြာအမျိုးမျိုးအား တစ်နှစ်လျှင်မက်ထရစ်တန် (၄၈၀၀၀) ခန့် ထုတ်လုပ်ရောင်းချသွားမည် ဖြစ်ကြောင်း၊

(င) ဝန်ထမ်းများ သက်သာချောင်ချိရေး အစီအစဉ်များ၊ မီးဘေး ကြိုတင်ကာကွယ်ရေး အစီအမံများကိုလည်းထားရှိ ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း၊

(စ) လုပ်ငန်းမှရရှိလာမည့် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ (၂%) ကို လူမှုရေးဆိုင်ရာတာဝန်ခံဆောင်ရွက်မှု (Corporate Social Responsibility-CSR) လုပ်ငန်းများတွင် ထည့်ဝင်အသုံးပြုသွားမည် ဖြစ်ကြောင်း၊

(ဆ) သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာနမှထုတ်ပြန်ထားသော ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံး/လုပ်နည်း၊ အမိန့်နှင့်ညွှန်ကြားချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကာ လိုအပ်သော စွန့်ပစ်ရေသန့်စင်သောစနစ်ကိုလည်း တပ်ဆင်ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြပါရှိပါသည်။

၃။ လုပ်ငန်းလည်ပတ်ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အောက်ဖော်ပြပါ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ထိခိုက်မှုများဖြစ်ပေါ်လာနိုင်ကြောင်း လေ့လာသုံးသပ်ရပါသည်-

(က) Yuzana Company Limited မှ ဆပ်ပြာအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် အဆောက်အဦများဆောက်လုပ်ရန်အတွက် မြေတူးခြင်း၊ မြေသားပြုပြင်ဖော်ထုတ်ခြင်းလုပ်ငန်းများမှ ထွက်ရှိလာမည့် မြေသားအမှုန်အမွှားများနှင့် ဖုန်မှုန့်များကြောင့် လေထုညစ်ညမ်းခြင်း၊

(ခ) တည်ဆောက်လုပ်ငန်းသုံး ယာဉ်ယန္တယားများနှင့်စက်ပစ္စည်းများမှ ထွက်ရှိလာမည့်စက်ဆီ၊ ချောဆီနှင့် စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်ရှိ မြေထု၊ ရေထုနှင့် လေထုညစ်ညမ်းခြင်း၊

(ဂ) အလုပ်သမားများ၏ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများနှင့် မိလ္လာအညစ်အကြေးများကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းခြင်း၊

(ဃ) ဆပ်ပြာထုတ်လုပ်ရာတွင် အသုံးပြုသည့် ကော့စတစ်ဆိုဒါ (သို့) ဆိုဒီယမ်ဟိုက်ဒရောဆိုဒ်သည် အလွန်တိုက်စားစေနိုင်သည့်သတ္တိရှိပြီး အထူးသဖြင့် ၎င်းနှင့်ထိတွေ့ခြင်း၊ ရှူရှိုက်မိခြင်းများဖြစ်ပါက မျက်စိနှင့်အရေပြားကို ပြင်းပြင်းထန်ထန်ထိခိုက်စေနိုင်ခြင်း၊ ခန္ဓာကိုယ်နှင့် အသားတစ်ရှူးများ လောင်ကျွမ်းခြင်း၊ အလူမီနီယမ်ကဲ့သို့သော သတ္တုများနှင့်တွေ့သည့်အခါ ဓါတ်ပြုကာမီးလောင်ကျွမ်းပြီး ပေါက်ကွဲစေနိုင်သည့် ဟိုက်ဒရိုဂျင်ဓါတ်ငွေ့များထွက်ရှိနိုင်ခြင်း၊ လေထဲကိုရောက်ရှိပါက အခြားဓါတုပစ္စည်းများနှင့် ဓါတ်ပြုပြီး အန္တရာယ်ရှိသည့် ရေခိုးရေငွေ့များဖြစ်ပေါ်နိုင်ခြင်း၊ ဆိုဒီယမ်ဟိုက်ဒရောဆိုဒ်သည်ရေထဲသို့ရောက်ရှိပါက ရေ၏ PH Level ကိုမြင့်တက်စေနိုင်ပြီး အပင်များနှင့် ရေနေသတ္တဝါများ၏ရှင်သန်မှုနှင့် ၎င်းတို့၏နေထိုင်ကျက်စားရာနေရာများ ပျက်စီးဆုံးရှုံးနိုင်ခြင်း စသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ထိခိုက်မှု ပြဿနာများ ဖြစ်စေနိုင်ပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Yuzana Company Limited မှ ဆပ်ပြာအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်း ရေးဆိုင်ရာ ဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်းများကို အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားအပ်ပါ သည်-

(က) အဆိုပြုလုပ်ငန်းများကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့်ကျန်းမာရေး ထိခိုက်ပျက် စီးမှုများကို လျော့နည်းစေရန်အတွက် လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များကို ပြည့်စုံစွာဖော်ပြပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် နည်းစနစ်များအားအသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပြုလွှာတွင်ဖော်ပြထားသည့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ တာဝန်ခံဆောင်ရွက်မှု (Corporate Social Responsibility-CSR) အတွက်အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ ၂% ကိုအသုံးပြုခြင်းအပါအဝင် ဆောင်ရွက်ပေးသွားမည့် ကတိကဝတ်များကို တိတိကျကျ လိုက်နာ အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်၊

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ **ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်း (Environmental Impact Assessment-EIA)** ကို ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းအပိုဒ် (၄၉)၊ (၆၃) နှင့်အညီ ပြုစုဆောင်ရွက်ရန်၊

(ဂ) ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်း အပိုဒ် ၄၅၊ ၄၆ တို့အရစီမံကိန်းအဆိုပြုသူသည် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းလုပ်ငန်း **(Environmental Impact Assessment-EIA)** မစတင်မီ အဆိုပါလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်မည့် တတိယပုဂ္ဂိုလ် (သို့မဟုတ်) အဖွဲ့အစည်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ရယူရန်၊

(ဃ) ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်း အပိုဒ် ၄၇ မှ အပိုဒ် ၅၄ထိ ဖော်ပြချက်အရ စီမံကိန်းအဆိုပြုသူသည် နယ်ပယ်အတိုင်းအတာ သတ်မှတ်ခြင်းအစီရင်ခံစာနှင့်ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းတာဝန်များကို လမ်းညွှန်ချက်များနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်သွားမည့် လုပ်ငန်းတစ်ခုချင်းအလိုက် လေ့လာဆန်းစစ်ပြုစု၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၊ သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်း သိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာနသို့တင်ပြ အတည်ပြုချက်ရယူရန်၊

(င) အတည်ပြုပြီးသော နယ်ပယ်အတိုင်းအတာ သတ်မှတ်ခြင်း အစီရင်ခံစာပါအချက်များအပေါ်အခြေခံ၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း အပိုဒ် (၆၃) ပါအချက်များနှင့်အညီ **ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းအစီရင်ခံစာ (EIA)** ကိုဆောင်ရွက်ပြီးသယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ ရေးဆွဲတင်ပြရန်၊

(စ) အထက်ပါလေ့လာဆန်းစစ်မှု ရလဒ်များကိုအခြေခံ၍ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့်လူမှုရေးထိခိုက်မှုမဖြစ်ပေါ်စေရေး (သို့မဟုတ်) ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေသည့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ် စွန့်ပစ်ပစ္စည်း/စွန့်ပစ်အရည် စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်၊ စောင့်ကြပ်ကြည့်ရှုစစ်ဆေးမည့်အစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးစေရေး ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းများ

အတွက် သုံးစွဲမည့်ရန်ပုံငွေစသည်တို့ပါဝင်သည့် **ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်** (Environmental Management Plan-EMP) ကို ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်းပါ အချက်အလက်များနှင့်အညီ ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်။

(ဆ) ပြဋ္ဌာန်းထုတ်ပြန်ထားပြီးဖြစ်သောပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ အမျိုးသားပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အရည်အသွေး (ထုတ်လွှတ်မှု) လမ်းညွှန်ချက်များတွင်ဖော်ပြပါရှိသည့် လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့်အချက်များ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ လမ်းညွှန်ချက်များနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်နှင့် တင်ပြရမည့်အစီအစဉ်အလိုက် လိုအပ်သည့်ပုံစံများဖြည့်စွက်၍တစ်ပါတည်း တင်ပြရန်၊

(ဇ) သက်ဆိုင်ရာတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့်နေရာ ဒေသတွင် နေထိုင်သော ဒေသခံပြည်သူများ၏ဆန္ဒနှင့် သဘောထားများကိုလည်း ရယူ ဆောင်ရွက်ရန်၊

(အောင်သူကျော်)
ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး
အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်(ပတ်ဝန်းကျင်)
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့

မိတ္တူကို

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး
သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ သစ်တောဦးစီးဌာန
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်း
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
ရုံးလက်ခံ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း

မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်

ယုဇနကုမ္ပဏီလီမိတက်

✻✻✻✻✻✻✻✻

PROPOSAL OF THE INVESTOR FOR MAKING

MYANMAR

INVESTMENT IN THE

REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

" YUZANA COMPANY LIMITED "

YUZANA COMPANY LIMITED

No.130, Shwe Gone Daing Road, Yuzana Centre,
Bahan Township, Yangon Region, Myanmar
Tel: (95-1)540748,540749 Fax: (95-1)540751

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၈ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ(၂၃)ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂.၇.၂၀၁၈နေ့တွင်ကျင်းပပြုလုပ်သည့် အဆိုပြုချက် စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ (၁၈/၂၀၁၈) ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်များအားလိုက်နာဆောင်ရွက်မှုများအားတင်ပြခြင်း။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂.၇.၂၀၁၈ နေ့တွင်ကျင်းပပြုလုပ်သည့် အဆိုပြုချက် စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ (၁၈/၂၀၁၈)ကြိမ် မြောက်အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်များအား လိုက်နာဆောင်ရွက်မှုများအားတင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) လုပ်ငန်းတွင်အသုံးပြုမည့် Transformer Capacity=2000KVA, Generator Capacity=500 KW@ 3Nos , Boiler Capacity =8TPH ဖြစ်ပါသည်။
(ခ) Lab Equipment Detail အားဖော်ပြပြီးဖြစ်ပါသည်။
(ဂ) HR Manager အားထည့်သွင်းဖော်ပြပြီးဖြစ်ပါသည်။
(ဃ) Building Structure & Roofing List အားလိုအပ်သည့်ခေါင်းစဉ်အလိုက်စာရင်းဖော်ပြထားပါသည်၊ HS Code မှာတူညီပါကြောင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။
(င) လိုအပ်သည့်ကုန်ကြမ်းပစ္စည်း Chemcial များတင်သွင်းရာတွင် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ထောက်ခံချက်ရယူတင်သွင်းသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။
(စ) မြေပိုင်ရှင်မှ ကုမ္ပဏီသို့ မြေထည့်ဝင်မှုအား BOD ဆုံးဖြတ်ချက်တင်ပြထားပါသည်။
(ဆ) ပြည်တွင်း၌သာဝယ်ယူ၍ရသည့်ပစ္စည်းများအားပြည်တွင်း၌သာဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

ဦးဌေးမြင့်
Chairman
Yuzana Company Limited

YUZANA COMPANY LIMITED

No.130, Shwe Gone Daing Road, Yuzana Centre,
Bahan Township, Yangon Region, Myanmar
Tel: (95-1)540748,540749 Fax: (95-1)540751

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၈ခုနှစ်၊ ဇွန်လ(၂၆)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များပေးပို့ခြင်း။

လေးစားရပါသော လူကြီးမင်းခင်ဗျား

အထက်ပါ အကြောင်းအရာနှင့် ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်တို့၏ "YUZANA COMPANY LIMITED" သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေလင်ပန်းစက်မှုဇုန်၊ အမှတ်(၄၁၄)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၂၅)၊ မြေ(၃.၅၂)ဧကတွင် ဆပ်ပြာအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ကို မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင် ခွင့်ပြုပါရန်လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ "YUZANA COMPANY LIMITED" သည် အဆိုပြုလွှာကို ပေးပို့တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

ဦးဌေးမြင့်
Chairman
Yuzana Company Limited

YUZANA COMPANY LIMITED

No.130, Shwe Gone Daing Road, Yuzana Centre,
Bahan Township, Yangon Region, Myanmar
Tel: (95-1)540748,540749 Fax: (95-1)540751

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၈ခုနှစ်၊ ဇွန်လ(၂၆)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ကတိခံဝန်ချက်ပေးပို့ခြင်း။

လေးစားရပါသော လူကြီးမင်းခင်ဗျား

၁။ အထက်ပါ အကြောင်းအရာနှင့် ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အရ ကျွန်တော်တို့၏ "YUZANA COMPANY LIMITED" သည် လုပ်ကိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။ ကုမ္ပဏီသည် ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး၊လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေလင်ပန်း စက်မှုဇုန်၊ အမှတ်(၄၁၄)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၂၅)၊ မြေ(၃.၅၂) ကေတွင် ဆပ်ပြာအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ဖြန်းဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ပြီး ပြည်တွင်း ပြည်ပ ဈေးကွက်သို့ တင်ပို့ရောင်းချ နိုင်ရန် အတွက် ခေတ်မှီနည်းပညာ စက်ကိရိယာများဖြင့် လုပ်ကိုင်ခွင့်ရရှိရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

(က) "YUZANA COMPANY LIMITED" သည် မြန်မာနိုင်ငံသား ဖြစ်သည့် ဦးဌေးမြင့်၊ ဒေါက်တာမြတ်လှိုင်၊ ဦးဝင်းမြင့်၊ ဦးကျင်တိုး၊ ဒေါ်မြတ်မြတ်မွန်၊ ဒေါ်ခင်ဌေးလင်းတို့မှ အစုရှယ်ယာတို့ဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

(ခ) ဤလုပ်ငန်းသည် နိုင်ငံတော်အတွက် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းလုပ်ဆောင်သော အခြေခံစီးပွားရေးလုပ်ငန်းအဆောက်အအုံကိုအထောက်အကူပြုသောလုပ်ငန်းဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(ဂ) မြေနှင့်ပတ်သက်၍နိုင်ငံတော်အစိုးရမှမြေယာနှင့်ပတ်သက်သောသတ်မှတ်ပြဌာန်းသည့်စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားမည့်အပြင် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာ၌လည်း သက်ဆိုင်ရာမှ ချမှတ်ထားသော စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(ဃ) ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီ အနေဖြင့် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင်လည်း ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့် မီးဘေးအန္တရာယ် မဖြစ်ပွားစေရန် အတွက် လိုအပ်သောအစီအမံများ၊ မီးဘေးကြိုတင် ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ် ဆောင်ရွက်ထားမည် ဖြစ်ပါကြောင်း နှင့် သဘာဝ ဘေးအန္တရာယ် ကြိုတင် ကာကွယ်မှု အတွက်လည်း အစီအမံများ ပြုလုပ်သွားမည့် အပြင် ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်၏ ဥပဒေများ၊ နည်းဥပဒေစည်းမျဉ်းစည်းကမ်း၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု မရှိစေရန်အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဟု ဝန်ခံ ကတိပြုပါသည်။

(င) " YUZANA COMPANY LIMITED " သည် ပြည်ပမှ ဝယ်ယူတင်သွင်းသည့် စက်ပစ္စည်းများသည် အသစ်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(စ) ဤအဆိုပြုလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်မှုအတွက် နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် ရရှိသော အခကြေးငွေများကို မြန်မာနိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ်(MFTB)သို့မဟုတ် မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ် (MICB)သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြားငွေများကို တရားဝင်ရောင်းဝယ်ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိထားသော ပုဂ္ဂလိကဘဏ်များ၏ ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက်ပေးသွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(ဆ) ယင်းသို့ ပေးသွင်းထားရှိသည့် နိုင်ငံခြားငွေများကို နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ်ခွင့်ပြုထားသည့် နိုင်ငံခြားငွေလဲလှယ်ခြင်းဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေများ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့် အခါအားလျော်စွာ ပြဌာန်းလာသော ညွှန်ကြားချက်များအတိုင်းလဲလှယ်ပြီး လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်နှင့် မိမိလုပ်ငန်းအတွက် အလုပ်သမားများ၏ လုပ်ခများအား ပေးဆောင်မည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၂။ ထို့အပြင် ကျွန်တော်တို့၏ "YUZANA COMPANY LIMITED" အနေဖြင့် နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ ပြဌာန်းထားသော ဥပဒေများ၊ နည်းဥပဒေများ၊ လုပ်ထုံး လုပ်နည်းများ ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများ၊ အမိန့်များ၊ ညွှန်ကြားချက်များနှင့် အခါအားလျော်စွာ ပြဌာန်းထားသော အမိန့်များ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများ၊ ညွှန်ကြားချက်များကိုလည်း လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ထပ်ဆင့်ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

ဦးဌေးမြင့်
Chairman
YUZANA COMPANY LIMITED

ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အဆိုပြုချက်

သို့

ဥက္ကဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ် ၊

ရက်စွဲ ၊၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဇွန် လ(၂၆)ရက်။

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၃၆ နှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုပါရန် အောက်ပါအချက်အလက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်–

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ –

(က)	အမည်	ဦးဌေးမြင့်
(ခ)	အဖအမည်	ဦးစွမ်
(ဂ)	နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်အမှတ်/ နိုင်ငံသားလက်မှတ်အမှတ်	၁၂/လမတ (နိုင်)၀၀၉၉၆၀
(ဃ)	နိုင်ငံသား	
(င)	နေရပ်လိပ်စာ	အမှတ် (၁၃၀) ရွှေဂုံတိုင်လမ်း၊ရေတာရှည်
	(၁) ပြည်တွင်း	ရပ်ကွက်၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
	(၂) ပြည်ပ	
(စ)	တယ်လီဖုန်း/ဖက်စ်	၀၁–၅၄၀၇၄၈ ၊ ၀၁–၅၄၀၇၄၉
(ဆ)	အီးမေးလ်လိပ်စာ	yzncentre006@gmail.com
(ဇ)	ပင်မကုမ္ပဏီအမည်	ယုဇနကုမ္ပဏီလီမိတက်
(ဈ)	ပင်မကုမ္ပဏီတည်ရှိရာလိပ်စာ	အမှတ် (၁၃၀) ရွှေဂုံတိုင်လမ်း ၊ ရေတာရှည် ရပ်ကွက်၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
(ည)	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	ဆပ်ပြာအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်း၊

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူနှင့် ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏ -

(က) အမည်

(ခ) အဖအမည်

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်အမှတ်/
နိုင်ငံသားလက်မှတ်အမှတ်

(ဃ) နိုင်ငံသား

(င) နေရပ်လိပ်စာ

(၁) ပြည်တွင်း

(၂) ပြည်ပ

(စ) ပင်မကုမ္ပဏီအမည်

(ဆ) ပင်မကုမ္ပဏီတည်ရှိရာလိပ်စာ

မှတ်ချက်။ အထက်အပိုဒ် ၁၊ ၂ တို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအချက်များကို ပူးတွဲ တင်ပြရန် -

(၁) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အထောက်အထားများ (မိတ္တူ)

(၂) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် (မိတ္တူ) နှင့် နိုင်ငံကူးလက်မှတ် (မိတ္တူ)

(၃) အဆိုပြုလုပ်ငန်းတွင် ပါဝင်လိုသူများ၏ လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေး ဆိုင်ရာအထောက်အထားများ

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူကိုယ်တိုင် လျှောက်ထားခြင်းမဟုတ်ပါက လျှောက်ထားသူ၏ -

(က) အမည် **ဒေါ်ခင်ဌေးလင်း**

(ခ) ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည် **ဒေါ်ခင်ဌေးလင်း**
(လျှောက်ထားသူသည် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက)

မှတ်ချက်။ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာပူးတွဲတင်ပြရန်

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် **၁၂/ဗဟန(နိုင်)၀၀၆၇၀၂**

(ဃ) နိုင်ငံသား မြန်မာ

(င) မြန်မာနိုင်ငံတွင်နေထိုင်သည့် နေရပ်လိပ်စာ **အမှတ် ၆၁၅ (R) ပြည်လမ်း၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။**

(စ) တယ်လီဖုန်း/ ဖက်စ် ၀၉–၅၀၀၉၂၁၂

(ဆ) အီးမေးလ်လိပ်စာ **hhtay2008@gmail.com**

၄။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား **ဆပ်ပြာအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်း၊**

၅။ ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန်

☒ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် ☐ ဖက်စပ်ပြုလုပ်ခြင်း (ဖက်စပ်စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

☐ အခြားသဘောတူညီချက်ပုံစံတစ်မျိုးမျိုးဖြင့်ဆောင်ရွက်ခြင်း (စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

၆။ အစုရှယ်ယာရှင်များစာရင်း

စဉ်	အစုရှယ်ယာရှင်အမည်	နိုင်ငံသား	အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှု
၁။	ဦးငွေးမြင့်	မြန်မာ	၂၅.၆၃%
၂။	ဦးဝင်းမြင့်	မြန်မာ	၁၈.၇၀%
၃။	ဦးလေးမြင့်	မြန်မာ	၁၅.၃၇%
၄။	ဦးကျင်တိုး	မြန်မာ	၁၅.၃၇%
၅။	ကုမ္ပဏီအစုရှင်များ(၄၄)ဦး	မြန်မာ	၂၄.၉၃%

၇။ ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းခြင်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း **၅၀၀,၀၀၀,၀၀၀**

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား **ကျပ် ၅၀၀၀၀/–တန် အစုရှယ်ယာ ၁၀၀၀၀**

(ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များကထည့်ဝင်မည့် အစုရှယ်ယာပမာဏ ၂၇၀၀

မှတ်ချက်။ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း/သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်း ပူးတွဲ တင်ပြရန်

၈။ မတည်ငွေရင်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အချက်အလက်များ –

ကျပ်/ US$ (သန်းပေါင်း)

(က) ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း **စုစုပေါင်း ကျပ်သန်း ၉၂၀၀**

ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း

(ခ) နိုင်ငံခြားမှ ယူဆောင်လာမည့် မတည်ငွေရင်း

ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း

(ဂ) အဆိုပြုမတည်ငွေရင်းနှစ်အလိုက်ထည့်ဝင်မည့်အခြေအနေ/ယူဆောင်လာမည့်ကာလ

(ဃ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး/ ပမာဏ **စုစုပေါင်း ကျပ်သန်း ၉၂၀၀**

(င) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း **(၅၀)နှစ်**

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်း တည်ဆောက်မှုကာလ သို့မဟုတ် ပြင်ဆင်မှုကာလ **(၂)နှစ်**

မှတ်ချက်။ အပိုဒ် ၈(င) နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ထူးခြားသည့် အခြေအနေရှိပါက နောက်ဆက်တွဲဖြင့် ဖော်ပြရန်

၉။ နိုင်ငံခြားမှ ယူဆောင်တင်သွင်းလာမည့် မတည်ငွေရင်း၏ အသေးစိတ်စာရင်း –

	နိုင်ငံခြားငွေ (သန်းပေါင်း)	ညီမျှသည့် ခန့်မှန်းငွေကျပ် (သန်းပေါင်း)
(က) နိုင်ငံခြားငွေ (အမျိုးအစားနှင့် တန်ဖိုးပမာဏ)		
(ခ) စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်ကိရိယာများ စသည့်ပစ္စည်းတို့၏ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)		
(ဂ) ကနဦးကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့် အခြားအလားတူပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)		
(ဃ) လိုင်စင်၊ တီထွင်မှုပိုင်ဆိုင်ခွင့်၊ စက်မှုဒီဇိုင်း၊ ကုန်အမှတ်တံဆိပ်၊		

မူပိုင်ခွင့် စသည့် အသိဉာဏ်
ဆိုင်ရာပစ္စည်းများကိုတန်ဖိုး
ဖြတ်နိုင်သောအခွင့်အရေးများ၏
တန်ဖိုးပမာဏ

(င) ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ၏
တန်ဖိုးပမာဏ

(စ) အခြား (ဥပမာ–ဆောက်လုပ်ရေး
လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ)

စုစုပေါင်း

မှတ်ချက်။ အပိုဒ် ၉ (ဃ) (င) တို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အသုံးပြုခွင့် အထောက်အထားများ
ပူးတွဲတင်ပြရန်။

၁၀။ ပြည်တွင်းမှ ထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း၏ အသေးစိတ်စာရင်း – **စုစုပေါင်း**

	ကျပ်(သန်း)	**USD(Million)**	**ကျပ်(သန်းပေါင်း)**
(က)ငွေပမာဏ	၁၆၁.၆၀		၁၆၁.၆၀
(ခ)စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ တန်ဖိုးပမာဏ			
Machineries & Equipment		၃.၄၂၅	၄၆၂၃.၇၅
Machineries & Equipment(Local)	၂၅၀၀.၀၀		၂၅၀၀.၀၀
(ဂ)Laboratory		၀.၃၀၀	၄၀၅.၀၀
(ဃ)ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ တန်ဖိုးပမာဏ	၁၆.၁၅		၁၆.၁၅
(င)အဆောက်အအုံ တန်ဖိုး		၁.၀၀	၁၃၅၀.၀၀
(စ)အဆောက်အအုံဆောက်လုပ်မှုကုန်ကျစရိတ်	၁၄၃.၅၀		၁၄၃.၅၀
စုစုပေါင်း	**၂၈၂၁.၂၅**	**၄.၇၂၅**	**၉၂၀၀.၀၀**

(Exchange Rate 1 USD = 1350 Kyat)

၁၁။ ဈေးကွက်နှင့်သက်ဆိုင်သည့် အချက်အလက်များ –

☐ ပြည်တွင်းဈေးကွက်

☐ ပြည်ပဈေးကွက်

၁၂။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ –

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသ(များ)/တည်နေရာ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ **ရွှေလင်ပန်းစက်မှုဇုန်၊ အမှတ်(၄၁၄)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၂၅)**

(ခ) မြေ သို့မဟုတ် မြေနှင့်အဆောက်အအုံနေရာအမျိုးအစားနှင့် အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက်

(၁) တည်နေရာ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေလင်ပန်းစက်မှုဇုန်၊ အမှတ်(၄၁၄)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၂၅)

(၂) မြေ/အဆောက်အအုံအကျယ်အဝန်း၊ အရေအတွက် **မြေဧက(၃.၅၂)ဧက**

(၃) လက်ရှိပိုင်ဆိုင်သူ

(ကက) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန **ဦးဌေးမြင့်**

(ခခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် **၁၂/လမတ(နိုင်)၀၀၉၉၆၀**

(ဂဂ) နေရပ်လိပ်စာ **အမှတ်(၁၃၀)ရွှေဂုံတိုင်လမ်း၊ ရေတာရှည်ရပ်ကွက်၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့**

(၄) မြေအမျိုးအစား **စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်း မြေငှားစာချုပ်**

(၅) မြေငှားဂရန် ခွင့်ပြုကာလ **(၁၇.၃.၂၀၀၉ မှ နှစ်ပေါင်း (၆၀)**

(၆) ငှားရမ်းမည့်ကာလ မှ ထိ ( )နှစ်

(၇) ငှားရမ်းခနှုန်းထား

(ကက) မြေ

(ခခ) အဆောက်အအုံ

(၈) ရပ်ကွက်

(၉) မြို့နယ်

(၁၀) ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသကြီး

(၁၁) ငှားရမ်းမည့် ပုဂ္ဂိုလ်

(ကက) အမည်/ ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန

(ခခ) အဖအမည်

(ဂဂ) နိုင်ငံသား

(ဃဃ) နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်/ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်

(ငင) နေရပ်လိပ်စာ

(ဂ) ဆောက်လုပ်မည့်အဆောက်အအုံလိုအပ်ချက် **ပူးတွဲ**

(၁) အဆောက်အအုံအမျိုးအစား/အရေအတွက်

(၂) အကျယ်အဝန်း

(ဃ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှု

(င) နှစ်စဉ်လျှပ်စစ်ဓာတ်အား လိုအပ်ချက် ၁၅၀၀ ကီလိုဝပ်

(စ) နှစ်စဉ် ရေလိုအပ်ချက် ၁၅၀၀၀ တန်

မှတ်ချက်။ အပိုဒ် ၁၂ (ခ) နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအချက်များ ပူးတွဲတင်ပြရန် -

(၁) မြေပိုင်ဆိုင်မှု/မြေဂရန်အထောက်အထား(စက်မှုဇုန်မှအပ)နှင့်မြေပုံ

(၂) မြေငှားစာချုပ် (မူကြမ်း)

၁၃။ ငွေကြေးပိုင်ဆိုင်မှုနှင့်ပတ်သက်၍ အသေးစိတ်ဖော်ပြချက် -

(က) အမည်/ ကုမ္ပဏီအမည် **ဦးဌေးမြင့်**

(ခ) နိုင်ငံသား စိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် **၁၂/လမတ(နိုင်)၀၀၉၉၆၀**

(ဂ) ဘဏ်စာရင်းအမှတ်

(မိခင်နိုင်ငံရှိဘဏ်ထောက်ခံချက် သို့မဟုတ် မိခင်ကုမ္ပဏီ၏ စာရင်းစစ်ပြီးသည့် နှစ်ချုပ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)

၁၄။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းတွင် လိုအပ်မည့် ဝန်ထမ်းများစာရင်း

စဉ်	အဆင့်အတန်း	မြန်မာနိုင်ငံသား	နိုင်ငံခြားသား	စုစုပေါင်း
(က)	အကြီးတန်းစီမံခန့်ခွဲမှု (မန်နေဂျာများ၊ အဆင့်မြင့်အရာရှိများ)	၇		၇
(ခ)	အခြားအဆင့်စီမံခန့်ခွဲမှု (အကြီးတန်းစီမံခန့်ခွဲမှုမှအပ)	၇		၇
(ဂ)	သက်မွေးဝမ်းကျောင်းပညာရှင်များ			
(ဃ)	နည်းပညာနှင့်ဆက်စပ်သည့်သက်မွေးပညာရှင်	၄၅	၁	၄၆
(င)	အကြံပေး			
(စ)	ကျွမ်းကျင်လုပ်သား	၂၀		၂၀
(ဆ)	အခြေခံလုပ်သား	၄၀		၄၀
	စုစုပေါင်း	၁၁၉		၁၂၀

မှတ်ချက်။ အောက်ဖော်ပြပါ ဖော်ပြချက်များ ပူးတွဲဖော်ပြရန

(၁) လုပ်သားများ၏ လူမှုဖူလုံရေး၊ သက်သာချောင်ချိမှုဆောင်ရွက်မည့် အစီအမံများ

၁၅။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူအောက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားလွှာများကို တင်ပြလျှောက်ထားခြင်း ရှိ/မရှိဖော်ပြရန် –

☐ မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

☐ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

၁၆။ အဆိုပြု ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်း အကျဉ်းချုပ်အား နောက်ဆက်တွဲဖြင့် ဖော်ပြရန်။

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်	(signature)
အမည်	ဦးဌေးမြင့်
ရာထူး	Chairman
ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ်	Yuzana Company Limited

ရက်စွဲ –

အဆိုပြုရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအကျဉ်းချုပ် (နည်းဥပဒေ ၃၈)

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် တိုက်ရိုက်ဖြစ်စေ၊ သွယ်ဝိုက်၍ဖြစ်စေ အကျိုးစီးပွား သိသာထင်ရှားစွာ ပါဝင်သော အခြားပုဂ္ဂိုလ်များဖော်ပြရန် –

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူမှ ရရှိမည့် အမြတ်ငွေ ၏ ၁၀% နှင့်အထက်ကို ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသည့် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ခွင့်ရှိသည့် လုပ်ငန်း၏ –

(၁) အမည် ဦးဌေးမြင့်

(၂) ဆက်သွယ်ရမည့်လိပ်စာ အမှတ် (၁၃၀) ရွှေဂုံတိုင်လမ်း၊ရေတာရှည်

ရပ်ကွက်၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(၃) မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/လမတ(နိုင်)၀၀၉၉၆၀

(တစ်ဦး ထက်ပိုပါက နောက်ဆက်တွဲဖြင့်

ဖော်ပြရန်)

(ခ) ခွင့်ပြုမည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် တိုက်ရိုက်ပါဝင်သည့် လက်အောက်ခံ ကုမ္ပဏီများရှိလျှင် အဆိုပါကုမ္ပဏီများ၏ အမည်ကို ဖော်ပြရန် –

(၁)

(၂)

(၃)

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၏ အဓိကတည်နေရာ သို့မဟုတ်

တည်နေရာများ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ရွှေလင်ပန်းစက်မှုဇုန်၊ အမှတ်(၄၁၄)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၂၅)

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းပြုလုပ်မည့်ကဏ္ဍနှင့် ဆပ်ပြာအမျိုး မျိုး ၊

ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများဖော်ပြချက် ထုတ်လုပ် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်း၊

၄။ အဆိုပြုထားသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏ

(မြန်မာကျပ် နှင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ တို့ဖြင့်ဖော်ပြရန်)

၅။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအကောင်အထည်ဖော်မည့် ခန့်မှန်းအချိန်ဇယားအပါအဝင် အစီအစဉ်ဖော်ပြချက်–

(က) တည်ဆောက်ရေးကာလသို့မဟုတ် (၂)နှစ်

ပြင်ဆင်မှုကာလ(နှစ်၊ လတို့ဖြင့်ဖော်ပြရန်)

(ခ) စီးပွားဖြစ်စတင်မည့်ကာလ

(နှစ်၊ လတို့ဖြင့်ဖော်ပြရန်)

၆။ ခန့်ထားမည့် အလုပ်သမားဦးရေ –

(က) ပြည်တွင်း (၁၁၉) ဦး

(ခ) ပြည်ပ (ပညာရှင်/ကျွမ်းကျင်သူ) (၁) ဦး

၇။ ပြည်ပမှ ပြည်တွင်းသို့ ယူဆောင်လာမည့် မတည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများတွင် ငွေသားဖြင့် ယူဆောင်မှုပမာဏ (Capital in - Cash)၊ ရင်းနှီးပစ္စည်း အဖြစ် ယူဆောင်လာမည့် ရင်းနှီးငွေပမာဏ (Capital in-Kinds) တို့အား တိကျစွာ ခွဲခြားသတ်မှတ် ဖော်ပြပေးရန် (မြန်မာကျပ် နှင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ တို့ဖြင့် ဖော်ပြရန်)–

(က) ငွေသားဖြင့်ယူဆောင်မှုပမာဏ

(ခ) ပစ္စည်းအဖြစ် ယူဆောင်လာမည့် ရင်းနှီးငွေပမာဏ

မှတ်ချက်။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် သက်ဆိုင်သော လျှို့ဝှက်ထိန်းသိမ်းရမည့် သတင်းအချက်အလက်များအား ထုတ်ပြန်ခြင်းမှ ရှောင်ကြဉ်ရန် ကော်မရှင်ထံ တင်ပြတောင်းဆိုနိုင်သည်။

ကတိဝန်ခံချက်

အထက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားသူမှ ပေးအပ်သည့် အချက်အလက်များ အားလုံးသည် မှန်ကန်မှု ရှိပါကြောင်း အာမခံပါသည်။

ဤအဆိုပြုချက်များတွင် ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန်အတွက် ကော်မရှင်မှ စိစစ်ရာ၌ လိုအပ်သည့် အချက်အလက်များကို လျှောက်ထားသူက ပေးအပ်ရန် ပျက်ကွက်ပါက အဆိုပြုချက်ကို ငြင်းပယ်ခြင်း သို့မဟုတ် စိစစ်ရာ၌ မလိုလားအပ်သည့် နှောင့်နှေးကြန့်ကြာခြင်းတို့ ဖြစ်ပေါ်နိုင်ကြောင်း ကောင်းစွာ သဘောပေါက်နားလည်ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ချမှတ်မည့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကိုလည်း လိုက်နာမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်	
အမည်	ဦးဌေးမြင့်
ရာထူး	Chairman
ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ်	Yuzana Company Limited

Summary of Proposed Investment (Rule 38)

1. Please describe any other person who has a significant direct or indirect interest in the investment.
   - (a) Please describe an Enterprise or individual who are entitled to possess more than 10% of the profit distribution:
     - (1) Name **U HTAY MYINT**
     - (2) Address **No.130, Shwe Gone Daing Road, Yae Tar Shae Ward, Banan Township, Yangon , Region, Myanmar**
     - (3) Company Registration No. or N.R.C No./Passport No. **12/La Ma Na(Naing)009960**
   - (b) If there is directly participated Subsidiary in carrying out the proposed investment, please describe the name of that companies:
     - (1)
     - (2)
     - (3)

2. The principal location or locations of the investment: **Yangon Region, Hlaing Tha Yar Township, Shwe Lin Pan Industrial Zone, Plot No. 414, Survey Quarter No.25,**

3. A description of the sector in which the investment is to be made and the activities **Production , Distribution & Marketing of Soap Products**

4. The proposed amount of the investment (in Kyat and US$) **Kyat 9200 Million**

5. A description of the plan for the implementation of the Investment including expected timetable:
   - (a) Construction or Preparatory Period (Decribe MM/YY) **(2) Year**
   - (b) Commercial Operation Date (Decribe MM/YY) **(2020)**

6. Number of employees to be appointed:
   - (a) Local **(119)**
   - (b) Foreign (Expert/ Technician) **(1)**

7. Please specify the detailed list of foreign capital (Capital in-Cash and Capital in-Kinds) in Kyat and US$:
   - (a) Capital in-cash to be brough in
   - (b) Capital in-kind to be brough in

Note: The investor may request the Commission to refrain from publishing commercial-in-confidential information of its investment.

Undertaking

I/We hereby declare that the above statement are true and correct to the best of my/our knowledge and belief.

I/We fully understand that proposal may be denied or unneccessarily delayed if the applicant fails to provide required information to access by Commission for issuance of permit.

I/We hereby declare to strictly comply with terms and conditions set out by the Myanmar Investment Commission.

Signature of the applicant

Name: U Htay Myint
Title: Chairman
Department /Company: YUZANA Company Limited
(Seal/Stamp)

KANBAWZA BANK
YG107-WEST SHWEGONDINE RD BRANCH
NO.133B,WEST SGD RD,
WEST SGD QTR,BAHAN TSP,YANGON
Ph: (01)556426-28-29,556453,
Fax: (01)556432-35-37

ACCOUNT NO.	: 02160200700155602 (MMK)
NAME	: U HTAY MYINT(YUZANA), DAW AYE AYE MAW
NRC	: 12/LAMATA(N)009960, 12/LAMATA(N)012755,
ADDRESS	: NO.130, SHWEGONDAING ROAD. BAHAN, YANGON,YANGON DIVISON
PHONE	: 540749/ 540748/09-50092
SETTLEMENT INSTRUCTION ACCOUNT NO.	:
ACCOUNT OPENING DATE	: 23/06/2014
MATRRITY DATE	:
DEPOSIT TENOR	: Month(s)
MONTHLY INSTALLMENT AMOUNT	:

Statement Of Transaction For The Date Between 01/03/2016 and 15/06/2018

Date : 15 June, 2018

Tran Date	Val Date	Description	Debit	Credit	Balance
01/03/2016	01/03/2016	Opening Balance - -			-11,447,198,971.53
31/03/2016	01/04/2016	To Transfer -	369,199,523.77		-11,816,398,495.30
30/06/2016	01/07/2016	To Transfer -	381,934,410.38		-12,198,332,905.68
30/09/2016	01/10/2016	To Transfer -	398,612,190.03		-12,596,945,095.71
30/12/2016	01/01/2017	To Transfer -	411,637,877.99		-13,008,582,973.70
31/03/2017	01/04/2017	To Transfer -	416,987,454.23		-13,425,570,427.93
30/06/2017	01/07/2017	To Transfer -	435,135,611.40		-13,860,706,039.33
29/09/2017	01/10/2017	To Transfer -	454,175,463.64		-14,314,881,502.97
29/12/2017	01/01/2018	To Transfer -	469,057,487.06		-14,783,938,990.03
02/02/2018	02/02/2018	To Transfer -	66,366,093.70		-14,850,305,083.73
'03/2018	01/04/2018	To Transfer -	475,267,086.38		-15,325,572,170.11
3/2018	15/06/2018	Closing Balance			-15,325,572,170.11

No. of Debit	: 10	Debit Total	3,878,373,198.58	
No. of Credit	: 0	Credit Total		0.00

Thank You For Banking With YG107-WEST SHWEGONDINE RD BRANCH

Please report any discrepancies found on your statement immediately.
N.B – Statement will not be sent unless there is a change of transaction.

Asst: / DY Manager

Without Reversal

ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သန့်ရှင်းသာယာရေးစီမံချက်များအား လိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်း
ဝန်ခံကတိပြုခြင်း

ကျွန်တော်တို့၏ "YUZANA COMPANY LIMITED" သည် မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေလင်ပန်းစက်မှုဇုန်၊ အမှတ်(၄၁၄)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၂၅)၊ မြေ(၃.၅၂)ကေတွင်ကျွန်တော်တို့၏ "YUZANA COMPANY LIMITED" သည်ဆပ်ပြာအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရာတွင်ပတ်ဝန်း ကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် ပတ်သက်၍ အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(၁) အဆိုပြုစီမံကိန်းလုပ်ငန်းကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုနှင့် လူမှုရေး၊ ကျန်းမာရေးထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေရေးအတွက် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ကနဦးလေ့လာခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး၊ ထိုလေ့လာဆန်းစစ်မှုကို အခြေခံ၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ်၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်း၊ အမှိုက်များ၊ စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်၊ စောင့်ကြည့်လေ့လာမှု အစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုလျော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ်များ၊ လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့်ရံပုံငွေ စသည်တို့ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ စီမံခန့်ခွဲမှု စီမံချက်များကို ရေးဆွဲပြုစုပြီး စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

(၂) ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် ဆက်လက်ထုတ်ပြန် ပြဋ္ဌာန်းမည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး နည်းဥပဒေများအား လိုက်နာမည်ဖြစ်ပြီး အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

ဦးဌေးမြင့်
Chairman
Yuzana Company Limited

“လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးနှင့် ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေးစီမံချက်”

ကျွန်တော်တို့၏ “YUZANA COMPANY LIMITED” သည် မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေလင်ပန်းစက်မှုဇုန်၊ အမှတ်(၄၁၄)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၂၅)မြေ(၃.၅၂)ကေတွင် ဆပ်ပြာအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ကိုဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

“YUZANA COMPANY LIMITED” သည် ဆပ်ပြာ ထုတ်လုပ်ရာတွင် ပြည်တွင်း/ပြည်ပရှိ အတတ်ပညာရှင်များ၊ စက်ရုံဝန်ထမ်းများ၊ စက်ရုံအလုပ်သမားများခန့်၍ အရည်အသွေးမြင့် ပစ္စည်း များကို ထုတ်လုပ်သွားမည်ဖြစ်ပြီး ထိုဝန်ထမ်းများ လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေးနှင့် စက်ရုံနှစ်ပတ် လည်နေ့ နှင့် လွတ်လပ်ရေးနေ့များတွင် အားကစား ပြိုင်ပွဲ များ၊ ပျော်ပွဲရွှင်ပွဲများ ပြုလုပ်ပေးခြင်း၊ ပညာ ဗဟု သုတများ တိုးတက်စေရန် စက်ရုံစာကြည့်တိုက်များ ဖွင့်လှစ်ပေး၍ စာအုပ်များငှားရမ်းပေးခြင်း၊ အခါအားလျော်စွာ ထူးချွန် ဝန်ထမ်းများ၊ ခွင့်ရက်မယူဘဲ အလုပ်မှန်သူများကို ဆုချီးမြှင့်ပေးခြင်းများ စသည်တို့ကို ပြုလုပ်ပေးသွား မည်ဖြစ်ကြောင်း လေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

ထို့ပြင် ဝန်ထမ်းများ သက်သာချောင်ချိရေးအတွက် အလုပ်တွင် လုံခြုံရေးကို ကောင်းစွာရရှိနိုင် ရန် ဆောင်ရွက်ထားပြီး ဝန်ထမ်းများ နာမကျန်းဖြစ်ပါက အရေးပေါ် ကုသနိုင်ရန်အတွက် ဆေးနှင့် ဆေးပစ္စည်း အထောက်အကူပြုပစ္စည်းများကို စက်ရုံတွင် ထားရှိမည့်အပြင် နိုင်ငံတော်၏ ဝန်ထမ်း လူမှု ဖူလုံရေးကြေးများကိုလည်း ပေးသွင်းပြီး ဝန်ထမ်းလူမှုဖူလုံရေးအတွက် အပြည့်အဝ ဆောင်ရွက် သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း လေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

ဦးဌေးမြင့်
Chairman
Yuzana Company Limited

YUZANA COMPANY LIMITED

No.130, Shwe Gone Daing Road, Yuzana Centre,
Bahan Township, Yangon Region, Myanmar
Tel: (95-1)540748,540749 Fax: (95-1)540751

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၈ခုနှစ်၊ ဇွန်လ(၂၆)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစီမံချက် တင်ပြခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့် ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်တို့၏ "YUZANA COMPANY LIMITED" သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေလင်ပန်းစက်မှုဇုန်၊ အမှတ်(၄၁၄)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၂၅)၊မြေ(၃.၅၂)ဧကတွင် ဆပ်ပြာ အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ကို မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုပါရန်လျှောက်ထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။

MIC ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသည့် အချိန်မှ စတင်၍ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရာတွင် မီးဘေးအန္တရာယ် ကြိုတင်ကာကွယ်သည့်အနေဖြင့် မီးသတ်ဆေးဘူးများ၊ နံရံကပ်မီးသတ်ပိုက်များ၊ ကောင်းကင်ရေမှုန်ဖျန်း ပိုက်ခေါင်းများကို ထားရှိပြီး၊ မီးဘေးအန္တရာယ်တားဆီးကာကွယ်ရန် စည်းကမ်းများထားရှိ၍ ဝန်ထမ်းများနှင့် အလုပ်သမားများမှ တိကျစွာ လိုက်နာဆောင်ရွက်နိုင်ရန် စီမံထားရှိပါမည်၊ မီးဘေးအန္တရာယ် အတွက်လည်း မိမိအင်အား၊ အဖွဲ့အစည်းများနှင့် မီးငြိမ်းသတ်ရေးပစ္စည်းများကို အပြည့်အစုံ အသုံးချနိုင်ရန် ဆောင်ရွက်ထားရှိပါမည်၊ အရေးပေါ် ကိစ္စဖြစ်လာပါက မီးဘေးလွတ်ကင်းရာနေရာသို့ အရေးကြီးပစ္စည်းများနှင့် ဦးစားပေး(၁)(၂)(၃) များအား လျှင်မြန်စွာ သယ်ယူပို့ဆောင်ပေးနိုင်သော စနစ်ပုံစံကို ထည့်သွင်းတည်ဆောက်ထားမည်ဖြစ်ပြီး၊ လျှပ်စစ်အန္တရာယ်များ မဖြစ်ပေါ်အောင်လည်း ကြိုတင်ကာကွယ်နည်းများကို ထားရှိဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါကြောင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

ဦးဌေးမြင့်
Chairman
Yuzana Company Limited

"YUZANA COMPANY LIMITED" ၏
CSR 2% ထားရှိမှုအခြေအနေ

ကုမ္ပဏီသည် နှစ်စဉ်ရရှိမည့် အသားတင်အမြတ်ထဲမှ CSR % ကို အလုပ်သမားများ သက်သာချောင်ချိရေး ရံပုံငွေအတွက် အောက်ပါအတိုင်း ခွဲဝေဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

- အလုပ်သမားများ၏ ကျန်းမာရေးအတွက် (၀.၅%)
- အလုပ်သမားများ၏ လူမှုရေးအတွက် (၁%)
- အလုပ်သမားများ၏ ပညာရေးသင်တန်းရံပုံငွေအတွက် (၀.၅%)

စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

ဦးဌေးမြင့်
Chairman
Yuzana Company Limited

YUZANA COMPANY LIMITED					
INVESTMENT PLAN					Annex -1
No.	Particulars	Amount (kyat) Million	Amount (USD) Million	Equivalent Kyats Million	Total(Kyat) Million
1	Cash Currency	161.600		-	161.600
2	Machineries and Equipment List (TO BE IMPORTED)		3.425	4,623.750	4,623.750
3	Machineries and Equipment List (LOCAL)	2,500.000			2,500.000
4	Laboratory (TO BE IMPORT)		0.300	405.000	405.000
5	Furniture & Fixture	16.150			16.150
6	Building Structure & Roofing(TO BE IMPORTED)		1.000	1,350.000	1,350.000
7	Building (LOCAL)	143.500			143.500
	Total Investment Amount	2,821.250	4.725	6,378.750	9,200.000

USD Exchange Rate @ 1350Kyat

YUZANA COMPANY LIMITED

Machineries and Equipment List (TO BE IMPORTED) **Annex-2**

NO	Description	HS CODE	Unit	Qty	Unit Price	Amount (USD)
	SOAP PLANT					
	5,000Kg/Hr Laundry Soap Bar, 4,000Kg/Hr Toilet Soap					
1	**Steam Boiler Station** **8 Ton Per Hour**, 15kg/cm² Biomass Boiler complete with Ancillaries	8402	set	1	500,000	500,000
1.1	Steam Boiler Complete Set					
1.2	Feed water softening & treatment system					
1.3	Water treatment system					
1.4	Steam pressure reducing stations					
1.5	Fuel Handling System and Storage					
2	**Atmospheric Cooling Tower**	8419	set	3	65,000	195,000
2.1	Atmospheric cooling tower 1,500,000 kCal/h					
2.2	Water to tower feed pump (centrifugal)					
2.3	Water to barometric condenser feed pump (centrifugal)					
2.4	Electric board					
2.5	Instruments, piping valves and accessories					
3	**Water chillers**	8419	set	3	65,000	195,000
3.1	Water chiller for the plant 100,000 kCal/h					
3.2	Water chiller for the finishing line 44,000 kCal/h					
4	**Caustic soda dissolving unit**	8419	set	2	25,000	50,000
4.1	Hoist					
4.2	Caustic soda tank					
4.3	Caustic soda pump					
4.4	Caustic soda strainer					
4.5	Heat exchanger					
4.6	No.2 caustic soda tanks					
4.7	Caustic soda distribution pump					
5	**Brine**	8438	set	2	27,500	55,000
5.1	Brine preparation tank					
5.2	Brine transfer pump					
5.3	No.2 brine storage tnnks					
5.4	Brine transfer pump					
5.5	Caustic soda feeding tank					
6	**Slop**	8538	set	2	30,000	60,000
6.1	Two saponification pans					
6.2	Lyes collecting tank					
6.3	Soap transfer pump					
6.4	Lye transfer pump					
7	**Hot water**	8419	set	2	22,500	45,000
7.1	Hot water generator					
7.2	Hot water pump					
7.3	Hot water expansion tank					
8	**Electric cables with raceways for soap plant and Electrical Control Panels and Power House including Power distribution station , necessary transformers and motor starters**	8504	lot	1	400,000	400,000
9	**Pneumatic conveying system**	8428	lot	1	100,000	100,000
10	**Tank farm**	7310	lot	1	300,000	300,000
11	**Soap Packing Machine**	8422	set	10	45,000	450,000
12	**Thermal insulating material with plates**	8547	lot	1	150,000	150,000
13	**Mechanical seals flushing water system**	8421	set	1	40,000	40,000
14	**Electric cabinet for the tank farm section**	8537	lot	1	100,000	100,000

YUZANA COMPANY LIMITED

Machineries and Equipment List (TO BE IMPORTED) **Annex-2**

NO		Description	HS CODE	Unit	Qty	Unit Price	Amount (USD)
15		**Set of instruments for the tank farm section**	**7309**	**lot**	**1**	**100,000**	**100,000**
16		**Set of manual valves for tank farm section**	**8481**	**lot**	**1**	**100,000**	**100,000**
17		**Air -Compressor System**	**8414**	**set**	**3**	**40,000**	**120,000**
	17.1	**Consist of Air- Compressor**					
		Oil Injected, Rotary Screw, Air-cooled Air compressor system. This system comprises of					
		. Automatic start/stop					
		. Air-intake filter					
		. Air-cooler					
		. Control panel c/w star - delta starter.					
		Capacity (FAD) : 71 liter / sec					
		Normal working pressure : 9.0 bar					
		Max. Working pressure : 10.0 bar					
		Max.Allowable inlet temp : 40 degC					
		Motor : 30 kw					
		Brand : Atlas Copco					
	17.2	**Air Dryer**					
		Refrigerant Air Dryer for drying of compressed air.					
		Flow rate @ 45 degC : 95 liter/sec					
		Working pressure : 7.5 bar					
		Pressure Dew Pont : +3 degC					
		Brand : Atlas Copco					
	17.3	**Coalescing Filter**					
		Coalescing filter for general purpose protection c/w DPG					
		Flow rate : 130 liter/sec					
		Working pressure : 7.5 bar					
		Efficiency : 1.0 micron					
		Brand : Atlas Copco					
		Note: inclusive of spare filter element DD130 + (x 5 pcs)					
	17.4	**High Efficiency Filter**					
		High efficiency coalescing filter c/w DPG					
		Flow rate : 130 liter/sec					
		Working pressure : 7.5 bar					
		Efficiency : 0.01 micron					
		Brand : Atlas Copco					
		Note: inclusive of spare filter element PD130 + (x 5 pcs)					
	17.5	**Air Receiver**					
		Vertical Air Receiver c/w 3/4" safety valve pressure gauge, manual drain, and test certificate from machinery department.					
		Volume : 1,500 litres					

YUZANA COMPANY LIMITED

Machineries and Equipment List (TO BE IMPORTED) **Annex-2**

NO		Description	HS CODE	Unit	Qty	Unit Price	Amount (USD)
		Dimension : 930 (OD) x 2680 (H) mm					
		Max W.P : 10 bar					
	18	**Chiller Unit**	**8418**	**set**	**3**	**90,000**	**270,000**
		Consist of					
	18.1	**Ammonia Liquid Chiller**					
		Ammonia liquid chiller with reciprocating compressor, evaporator in execution as plate heat exchanger, as a compact, complete factory packaged unit, ready for connection at site.					
		Type : FX GC LP 260					
		Refrigerant : R717					
		Design capacity : 192 kw					
		Drie motor power : 75 KW (with freq. Inverter)					
		Brand : GEA					
	18.2	**Remote Condenser**					
		Condenser of Air cooled type.					
		Required condenser capacity :234 kw					
		Max air temperature : 40 deg C					
		Condensing temperature : 50 degC					
		Brand : GEA					
	19	**Generator House with Diesel Engines Generators**	**8502**	**set**	**3**	**65,000**	**195,000**
	19.1	500KW Diesel Engine Generator x 3-sets					
					Total Amout		**3,425,000**
				Exchange Rate @ 1350			
					Equivalent Kyat		**4,623,750,000**

HS code is defined according to Custom Department

Country Of Origin : Thailand, Malaysia, Singapore, China, Taiwan, Vietnam, EU & USA

All Machineries and Equipment are Brand - New

YUZANA COMPANY LIMITED

Machineries and Equipment List (Local) **Annex-3**

NO		Description	Unit	Qty	Unit Price	Amount (Kyat)
1		SOAP PLANT	Lump Sum	1	2,500,000,000	2,500,000,000
		5,000Kg/Hr Laundry Soap Bar				
		4,000Kg/Hr Toilet Soap				
	1.1	Pressure Pneumatic Conveying System				
	1.2	PC/PLC control system & control panel				
	1.3	Line 1 & 2 Soap finishing line with wrapping line				
	1.4	Soap Bagging System				
	1.5	Tanks (Daily Use)				
					Total Amout	2,500,000,000

YUZANA COMPANY LIMITED

Lab Equipment List (TO BE IMPORTED)

Annex-4

No		Description	HS Code	Unit	Qty	Unit Price	Amount (USD)
1		**Laboratory Equipment**					
	1.1	Plodder SX M-75 COMBO (1)U	9027	Set	1	50,000	50,000
	1.2	Pneumatic Press STA/N with die (1)U	9027	Set	1	40,000	40,000
	1.3	Hand type cutter TGM (1)	9027	Set	1	30,000	30,000
	1.4	TFM All Parameter Test	9027	Set	1	60,000	60,000
	1.5	Soap Analysis Test	9027	Set	1	40,000	40,000
	1.6	Water Analysis Test	9027	Set	1	30,000	30,000
	1.7	Chemical Solution Preparation Test	9027	Set	1	50,000	50,000
					Total Amout		300,000
				Exchange Rate @ 1350			
					Equivalent Kyat		405,000,000

HS code is defined according to Custom Department
Country Of Origin : Japan, Thailand, Malaysia, Singapore, China, Taiwan, E.U & USA
All Equipment are Brand - New

YUZANA COMPANY LIMITED

Furniture & Fixture List (LOCAL) **Annex-5**

No	Description	Unit	Qty	Unit Price	Amount (Kyat)
1	Officer Table	pcs	5	250,000	**1,250,000**
2	Staff Table	pcs	20	200,000	**4,000,000**
3	Chair	pcs	20	85,000	**1,700,000**
4	Computer With Printer	pcs	5	650,000	**3,250,000**
5	Cabinet	pcs	2	200,000	**400,000**
6	Drawer	pcs	5	200,000	**1,000,000**
7	Meeting Table	pcs	1	400,000	**400,000**
8	Meeting Chair	pcs	10	350,000	**3,500,000**
9	Guest Room Settee	Set	1	650,000	**650,000**
				Total Amout	**16,150,000**

YUZANA COMPANY LIMITED

Building Structure & Roofing List (TO BE IMPORTED) **Annex-6**

NO	Description	HS CODE	Unit	Qty	Unit Price	Amount (USD)
1	Building Structure & Roofing for 5,000Kg/Hr Laundry Soap Bar, 4,000Kg/Hr Toilet Soap, Finished Products, Packing Material Warehouse 8000 Sqm @ 100 USD	7308	L.Sum	1	800,000	800,000
1.1	Main Column					
1.2	Portal Frame					
1.3	Supporting Frame					
1.4	Bracing					
1.5	Side Canopy					
1.6	Platform					
1.7	Railing					
1.8	Staircase					
1.9	Roofing and cladding					
2	Office , Sale & Marking Structure 2000 Sqm @ USD 100	7308	L.Sum	1	200,000	200,000
2.1	Main Column					
2.2	Portal Frame					
2.3	Supporting Frame					
2.4	Bracing					
2.5	Side Canopy					
2.6	Platform					
2.7	Railing					
2.8	Staircase					
2.9	Roofing and cladding					
					Total Amout	1,000,000
			Exchange Rate @ 1350			
					Equivalent Kyat	1,350,000,000

HS code is defined according to Custom Department

Country Of Origin : Thailand, Malaysia, Singapore, China, Vietnam, European

All are Brand-New

YUZANA COMPANY LIMITED

Building (Local)

Annex-7

NO	Description	Unit	Qty	Unit Price	Amount (Kyat)
1	Staff Housing 700 Sqft Appartment	No.	5	21,000,000	105,000,000
2	M & E Office	No.	1	3,000,000	3,000,000
3	R.O Building	No.	1	5,500,000	5,500,000
4	Training Centre & Research Centre	No.	1	10,000,000	10,000,000
5	Power House	No.	1	10,000,000	10,000,000
6	Boiler House	No.	1	10,000,000	10,000,000
			10	Total Amout	143,500,000

YUZANA COMPANY LIMITED

နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းသုံးကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက် (TO BE IMPORTED)

No.	Item	HS CODE	Unit	Unit Price	Year 1		Year 2		Year 3		Year 4		Year 5 on ward	
				(USD)	Qty	Amt(USD)	Qty	Amt(USD)	Qty	Amt(USD)	Qty	Amt(USD)	Qty	Amt(USD)
	Soap Plant													
1	Caustic Soda (40% Solution)	**2815**	Ton	590	6,000	3,540,000	6,000	3,540,000	6,000	3,540,000	6,000	3,540,000	6,000	3,540,000
2	Brine(20% Solution)	**2853**	Ton	25	1,000	25,000	1,000	25,000	1,000	25,000	1,000	25,000	1,000	25,000
3	Ethylenediaminetetraaceti Acid (EDTA) Solution	**2921**	Ton	6,400	200	1,280,000	200	1,280,000	200	1,280,000	200	1,280,000	200	1,280,000
4	Sodium Silicate Solution	**2839**	Ton	400	5,000	2,000,000	5,000	2,000,000	5,000	2,000,000	5,000	2,000,000	5,000	2,000,000
	Total					6,845,000		6,845,000		6,845,000		6,845,000		6,845,000

HS code is defined according to Custom Department

Country Of Origin :Korea, Japan, Thailand, Singapore, Malaysia, Indonesia,

YUZANA COMPANY LIMITED

နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းသုံးကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက် (LOCAL)

No.	Item	Unit	Unit Price	Year 1		Year 2		Year 3		Year 4		Year 5 on ward	
			Kyat	Qty	Amt(Kyat) Million	Qty	Amt(Kyat) Million	Qty	Amt(Kyat) Million	Qty	Amt(Kyat) Million	Qty	Amt(Kyat) Million
	<u>Soap Plant</u>												
1	PFAD (Own)	MT	750,000	7,200	5,400	7,200	5,400	7,200	5,400	7,200	5,400	7,200	5,400
2	RBD Palm Stearin(Own)	MT	800,000	21,600	17,280	21,600	17,280	21,600	17,280	21,600	17,280	21,600	17,280
3	CPKO(Own Farm)	MT	850,000	1,500	1,275	1,500	1,275	1,500		1,500	1,275	1,500	1,275
	Total				23,955		23,955		22,680		23,955		23,955

PFAD	Palm Fatty Acid Distillate	ပေါင်းခံထားသောဆီအုန်းဖက်တီးအက်ဆစ်
RBD Palm Stearin	Refined Bleached Deodorized Palm Stearin	အရောင်အနံ့သန့် စင်ပြီးဆီအခဲ
CPKO	Crude Palm Kernal Oil	ဆီအုန်းဆံစေ့ ဆီကြမ်း

YUZANA COMPANY LIMITED

Local Personnel requirement

No.	Type of Personnel	Salary/Month Kyat	Year 1		Year 2		Year 3		Year 4		Year 5 onwards	
			No. of Person	Total Salary (000)	No. of Person	Total Salary (000)	No. of Person	Total Salary (000)	No. of Person	Total Salary (000)	No. of Person	Total Salary (000)
1	စက်ရုံမှူး	1,000,000	1	12,000	1	12,000	1	12,000	1	12,000	1	12,000
2	လက်ထောက်စက်ရုံမှူး	800,000	2	19,200	2	19,200	2	19,200	2	19,200	2	19,200
3	HR Manager	700,000	1	8,400	1	8,400	1	8,400	1	8,400	1	8,400
4	မန်နေဂျာ	600,000	1	7,200	1	7,200	1	7,200	1	7,200	1	7,200
5	လက်ထောက်မန်နေဂျာ	500,000	4	24,000	4	24,000	4	24,000	4	24,000	4	24,000
6	စာရင်းကိုင်	300,000	5	18,000	5	18,000	5	18,000	5	18,000	5	18,000
7	စတိုမှူး	300,000	2	7,200	2	7,200	2	7,200	2	7,200	2	7,200
8	အင်ဂျင်နီယာ	500,000	8	48,000	8	48,000	8	48,000	8	48,000	8	48,000
9	လက်ထောက်အင်ဂျင်နီယာ	400,000	10	48,000	10	48,000	10	48,000	10	48,000	10	48,000
10	အငယ်တန်းအင်ဂျင်နီယာ	300,000	20	72,000	20	72,000	20	72,000	20	72,000	20	72,000
11	ဓာတ်ခွဲခန်းမှူး	300,000	1	3,600	1	3,600	1	3,600	1	3,600	1	3,600
12	လက်ထောက်ဓာတ်ခွဲခန်းမှူး	300,000	2	7,200	2	7,200	2	7,200	2	7,200	2	7,200
13	ဓာတ်ခွဲခန်းကျွမ်းကျင်	250,000	2	6,000	2	6,000	2	6,000	2	6,000	2	6,000
14	ကျွမ်းကျင်လုပ်သာ	250,000	20	60,000	20	60,000	20	60,000	20	60,000	20	60,000
15	အခြေခံလုပ်သား	150,000	40	72,000	40	72,000	40	72,000	40	72,000	40	72,000
	Sub- Total		119	412,800	119	412,800	119	412,800	119	412,800	119	412,800

Foreign Experts and Technicians requirement

No.	Type of Personnel	Salary/Month USD	Year 1		Year 2		Year 3		Year 4		Year 5 onwards	
			No. of	Total Salary	No. of	Total Salary	No. of	Total Salary	No. of	Total Salary	No. of	Total Salary
1	Senior Technician	3,000	1	36,000	1	36,000	1	36,000	1	36,000	1	36,000
	Sub- Total			36,000		36,000		36,000		36,000		36,000
	Sub- Total(kyat)000		1	48,600	1	48,600	1	48,600	1	48,600	1	48,600
	Grand- Total		120	461,400	120	461,400	120	461,400	120	461,400	120	461,400

Exchange Rate 1USD= 1350Kyat

YUZANA COMPANY LIMITED

Production & Sale Schedule

(100%) LOCAL SALE

No.	Particular	MT	Kyat /MT	Year 1 Kyat(million)	Year 2 Kyat(million)	Year 3 Kyat(million)	Year 4 Kyat(million)	Year 5 Kyat(million)
	Production Unit							
1	Soap Product							
	General Use Soap Bar	14,400	750,000	10,800	10,800	10,800	10,800	10,800
	Laundry Use Soap Bar	14,400	700,000	10,080	10,080	10,080	10,080	10,080
	Premium Grade Toilet Soap	6,400	900,000	5,760	5,760	5,760	5,760	5,760
	Delux Grade Toilet Soap	6,400	800,000	5,120	5,120	5,120	5,120	5,120
	Standard Grade Toilet Soap	6,400	780,000	4,992	4,992	4,992	4,992	4,992
	TOTAL	**48,000**		**36,752**	**36,752**	**36,752**	**36,752**	**36,752**

YUZANA COMPANY LIMITED

DEPRECIATION

No.	Particulars	Useful Life	Depreciation Rate	Original Value (Million)	Depreciation Amount (Kyat) Million	
					Year 1 to 10	Year 11 to 20
1	Machineries and Equipment List (TO BE IMPORTED)	20	5	4,624	231	231
2	Machineries and Equipment List (LOCAL)	20	5	2,500	125	125
3	Laboratory (Import)	20	5	405	20	20
4	Furniture & Fixture	20	5	16	1	1
5	Building Structure & Roofing(TO BE IMPORTED)	20	5	1,350	68	68
6	Building (Local)	20	5	144	7	7
	Total Investment Amount			**9,038**	**452**	**452**

YUZANA COMPANY LIMITED

No.130, Shwe Gone Daing Road, Yuzana Centre,
Bahan Township, Yangon Region, Myanmar
Tel: (95-1)540748,540749 Fax: (95-1)540751

ဆီအုန်းဆီနှင့်ဆက်စပ်ပစ္စည်းထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့်ဆပ်ပြာအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်မှု စီမံချက်

Business Plan

၁။ ယုဇနကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ၂၀၀၀ ခုနှစ်မှ စ၍ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးကော့သောင်းခရိုင်၊ ဘုတ်ပြင်းခရိုင်တို့တွင် ဆီအုန်းနှစ်ရှည်ပင် စိုက်ပျိုးရေးစီမံကိန်းအား ယနေ့၂၀၁၈ခုနှစ်အထိ နှစ်စဉ် အပင်သစ်စိုက်ပျိုးခြင်း၊ အစားထိုးပင်စိုက်ပျိုးခြင်းများအား တစိုက်မတ်မတ် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်၊

၂။ ဆီအုန်းမျိုးစေ့အား **Costa Rica , Papua New Guinea** ထိုင်းနိုင်ငံ၊ မလေးရှားနိုင်ငံမှ ဝယ်ယူတင်သွင်း၍ ပျိုးပင်ပြုစုပျိုးထောင်ခြင်းအား(၁၈)လပြုလုပ်၍ မြေချစိုက်ပျိုးရပါသည်၊ ပေါင်းရှင်းခြင်း၊ အဝိုင်းရှင်းခြင်း၊ အပင်ထိန်းသိမ်းခြင်း၊မြေသြဇာသွင်းအားစုဖြည့်တင်းခြင်း၊ အစားထိုးစိုက်ပျိုးခြင်းလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည် ။ ဆီအုန်းပင်သက်တမ်း(၄) နှစ်(၅)နှစ်မှစတင်၍ (၃၀)နှစ် အထိ ကောင်းမွန်စွာဆီအသီးရရှိနိုင်ပါသည်၊ စီမံကိန်းလုပ်ငန်းစဉ်တစ်ခုလုံးအား ကျွမ်းကျင်သည့် ပညာရှင်၊ ဝန်ထမ်း၊ လုပ်သားများစွာဖြင့် ဆောင်ရွက် လျက်ရှိပါသည်။

၃။ ၂၀၀၅ခုနှစ်တွင် စတင်၍ ကော့သောင်းခရိုင်တွင် စားအုန်းဆီကြမ်းစက်ရုံ **CPO Mill(1)** အားလည်းပတ်နိုင်ခဲ့ပါသည်။ လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ ၂၀၁၃ခုနှစ်တွင် ဘုတ်ပြင်းခရိုင်တွင်**CPO Mill** အားလည်းကောင်း၊ ၂၀၁၄ခုနှစ်တွင်**CPO Mill(2)** အားကော့သောင်းခရိုင်တွင်ထပ်မံ၍ လည်းကောင်း၊ စုစုပေါင်းစက်ရုံ (၃)ရုံဖြင့် စားအုန်းဆီကြမ်း**(Crude Palm Oil)**များအောင်မြင်စွာ ထုတ်လုပ်လျက်ရှိပါသည်။

၄။ ကော့သောင်း၊ ဘုတ်ပြင်းမှ စားအုန်းဆီကြမ်း **CPO** များအားသယ်ဆောင်ရန် **Oil Tanker** ဆီတင်သင်္ဘောဝယ်ယူခြင်း၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး သာကေတမြို့နယ် ရှုခင်းသာလမ်းတွင်ဆိပ်ခံတံတား တည် ဆောက်ခြင်းကိုလည်း တပြိုက်နက်ဆောင်ရွက်ခဲ့ရာ (၂)နှစ်အကြာတွင် စက်ရုံတည်ဆောက်ပြီးစီးခဲ့၍ ၂၀၀၆ခုနှစ် ၊ ဇွန်လ(၂၅)ရက်နေ့တွင် တစ်ရက်လျှင် ဆီကြမ်းတန်ချိန် (၃၀၀) သန့်စင်နိုင်သည့် ကျန်းမာရေးနှင့်ညီညွတ်သောစားအုန်းဆီများထုတ်လုပ်နိုင်သည့် စားအုန်းဆီသန့် စက်ရုံအား မြန်မာနိုင်ငံ၌ ပထမဦးဆုံး ဖွင့်လှစ်နိုင်ခဲ့ပါသည်။

၅။ အခုအခါ ဆီအုန်းပင်များမှ ဆီသီးများပိုမိုထွက်ရှိလာခြင်းကြောင့် **CPO** စားအုန်းဆီကြမ်းများ တစ်နှစ်ထက် တစ်နှစ် ပိုမိုထွက်ရှိလာပါသောကြောင့် စားအုန်းဆီစက်ရုံ ထပ်မံတိုးချဲ့တည်ဆောက်ရန်လိုအပ်လာပါသည်။

၆။ ယခု ယုဇနကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားသည့် ဦးဌေးမြင့်အမည်ပေါက် ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေလင်ပန်းစက်မှုဇုန်၊ အမှတ် (၄၁၄)

ဆိပ်ကမ်း သာလမ်း၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၂၅) စက်မှု လက်မှုလုပ်ငန်းမြေ (၄၂.၅၁၇) ဧကမြေမှ စားအုန်းဆီနှင့်ဆက်စပ်ပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ခြင်းအား မြေ(၁၃.၅၅)ဧကအသုံးပြု၍လည်းကောင်း၊စားအုန်းဆီသန့်ထုတ်လုပ် ရာမှ ထွက်ရှိသည့်ဘေးထွက်ပစ္စည်းဖြင့်သည့် **RBD Stearin (Refined Bleached Deodorized Palm Stearin) & PFAD (Palm Fatty Acid Distillate)** နှင့် **CPO Mill** မှ ထွက်သည့် **CPKO (Crude Palm Kernal Oil)**တို့ကိုကုန်ကြမ်းအဖြစ်အသုံးပြု၍ ဆပ်ပြာအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်နိုင်သည့်စက်ရုံအား မြေ(၃.၅၂) ဧကအသုံးပြု၍ တည်ဆောက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည်ဖြစ်ပါသည်။

၇။ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးကော့သောင်းခရိုင်၊ ဘုတ်ပြင်း ခရိုင်တို့မှ **CPO** စားအုန်းဆီကြမ်းများအား **Oil Tanker** ဆီတင်သင်္ဘောဖြင့်သယ်ဆောင်လာရမည်ဖြစ်ပါသည်၊ယခုအဆိုပြုလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်မည့်မြေအရှေ့ ဖက်တွင်လှိုင်မြစ်ရှိပါသောကြောင့် ကုန်ကြမ်းသယ် **Oil Tanker** များဆိုက်ကပ်၍ ကိုယ်ပိုင်အသုံးပြုရန် ဆိပ်ခံ တံတားတစ်စီးအား တည်ဆောက်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။

၈။ စားအုန်းဆီနှင့်ဆက်စပ်ပစ္စည်းထုတ်လုပ်ခြင်းအား တစ်ရက်လျှင် စားအုန်းဆီကြမ်းတန်(၈၀၀)အား သန့်စင်နိုင်သည့် **Singapore** နိုင်ငံ **Lipico Technologies** နည်းပညာဖြင့်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်၊ တစ်နှစ် (၃၀၀)ရက် အတွက် ဆီကြမ်းတန်ချိန် (၂၄၀၀၀၀) ကြိတ်ဝါးသန့်စင်နိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်၊ စားသုံးဆီအနေဖြင့် ၆၅ % တန်(၁၅၆၀၀၀)ခန့်ထွက်ရှိမည်ဖြစ်ပါသည်၊ ဘေးထွက်ပစ္စည်း **RBD Stearin** ၂၈% တန် (၆၇၂၀၀)ခန့်နှင့် **PFAD** ၆ % တန်(၁၄၄၀၀)ခန့်ထွက်ရှိပါသည်၊

၉။ စားသုံးဆီ အနေဖြင့် ၆၅ % တန်(၁၅၆၀၀၀)အားအဆင့်မြင့် စားအုန်းဆီများအဖြစ်ထုတ်လုပ်၍ **Drum , Jerry Can , Plastic Bottle** များဖြင့် ထုတ်ပိုး၍ ပြည်တွင်းရောင်းချပါမည်။

၁၀။ ဘေးထွက်ပစ္စည်း **RBD Stearin** ၂၈ % တန် (၆၇၂၀၀) မှ တန်(၁၄၄၀၀)အား မုန့်အမျိုးမျိုးပြုလုပ်သည့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများဖြစ်သည့် **Shortening , Margarine, Ghee, Butter Substitute , Bakery Fat** များ ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်ပြီး၊ ကျန်သည့် တန်(၅၂၈၀၀) မှ ဆပ်ပြာအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ရန် တန် (၂၁၆၀၀) အသုံးပြုမည် ဖြစ်ပြီး ကျန်တန်(၃၁၂၀၀)အားပြည်တွင်းရောင်းချပါမည်။

၁၁။ ဘေးထွက်ပစ္စည်း **PFAD** ၆ % တန်(၁၄၄၀၀) မှ တန်(၇၂၀၀)အား ဆပ်ပြာအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ရန် အသုံးပြုမည်ဖြစ်ပြီး ကျန်တန် (၇၂၀၀)အားပြည်တွင်းရောင်းချပါမည်။

၁၂။ ဆပ်ပြာအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းအား **Italy** နိုင်ငံ **Mazzoni Technologies** နည်းပညာအသုံးပြု ၍ တစ်နာရီ **4000Kg** ကျ ခေတ်မီ လှပဆန်းသစ်သည့် **Design** များထုတ်လုပ်၍ **Gift Set** များ၊ **Souvenir Set**

များတွင်ထည့်သွင်းသည့် အမှတ် တရလက်ဆောင်ပေးသည့် အလှဆပ်ပြာခဲ **Premium Grade Toilet Soap, Delux Grade Toilet Soap, Standard Grade Toilte Soap** နှင့် တစ်နာရီ **5000 Kg** ကျဘက်စုံသုံးဆပ်ပြာ အဝတ်လျှော်ဆပ်ပြာ အမျိုးမျိုး အားထုတ်လုပ်ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါသည်။

၁၃။ **Waste Water Treatment Plant** ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းစဉ်အနေဖြင့် စွန့်ပစ်ရည်များကိုပထမဦးစွာ **Equalization Tank** တွင်စုဆောင်းပြီးအဆီနှင့်အရည်ခွဲထုတ်ပေးသော **Oil and Grease Tank** ထဲတွင် **Coagulant and Flocculant** သုံးပြီးအဆီနှင့်အရည်များကိုဖယ်ရှားပါသည်၊ ဖယ်ရှားရရှိသည့် ဆီများကိုဖယ်ထုတ်ပြီး အရည်ကြည် များကို **Extended Aeration Tank** ထဲသို့ပို့ဆောင်ပြီး လေလိုအဏုဇီဝသက်ရှိများဖြင့် သန့်စင်မှုပြုလုပ်ခြင်း၊ **Sequence Batch Reactor** တွင်အနည်အနှစ် နှင့် အရည်ကြည်များခွဲထုတ်ခြင်းအပြင် ရရှိလာသည့်အရည်ကြည်များကို **Activated Carbon Tank** ထဲသို့ဖြတ်စေကာအဆင့်ဆင့်သန့်စင်ပြီးမှ စွန့်ပစ်ပါသည်၊ဖယ်ရှားရရှိသည့်အနည်အနှစ်များကိုလည်း **Sluge Holding Tank** ထဲထည့်ပြီး ထိုမှတဆင့် **Filer Press** ကိုဖြတ်စေပြီး အနည်အနှစ်များစစ်ကာ မြေဩဇာပြုလုပ်ခြင်းများဆောင်ရွက်ပါသည်။

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ၏ စားသုံးဆီနှစ်စဉ် လိုအပ်ချက်မှာ အမြဲတိုးမြင့် လျက်ရှိပါသည်၊ စားအုန်းဆီ လိုအပ်ချက်အား မလေးရှားနိုင်ငံ ၊ အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံ ၊ ထိုင်းနိုင်ငံ၊ စင်္ကာပူနိုင်ငံများမှာ တဆင့် လစဉ် တန်ချိန် ၅၀၀၀၀ ခန့်နှစ်စဉ် တန်ချိန် ၆သိန်းခန့်နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် **Import** ဝယ်နေရပါသည်၊ လက်ရှိပေါက်စျေး နိုင်ငံခြားငွေတစ်တန်လျှင်**CIF** အမေရိကန် ဒေါ်လာ(၆၀၀)ခန့်ရှိပါသည်။

၁၅။ ယုဇနကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ စားအုန်းဆီစက်ရုံမှ ထွက်ရှိသည့် ကျန်းမာရေးနှင့်ညီညွတ်သည့် စားသုံးဆီများမှာ သွင်းကုန်အစားထိုးလုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်၊ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းအနေဖြင့် ဆီအုန်းပင်နှစ်ရှည်စိုက်ပျိုးရေးစီမံကိန်း မှ စားသုံးဆီထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းအထိ **Supply Chain** တစ်ခုလုံးအားဆောင်ရွက်နေသောကြောင့် အလုပ်သမားများစွာအလုပ်အကိုင်ပေးထားလျက်ရှိပါသည်၊

၁၆။ အချုပ်အားဖြင့်တင်ပြရလျှင် မြန်မာ့နိုင်ငံ၏ စီးပွားရေးအထောက်အကူ ပြုသည့် စိုက်ပျိုးရေးအခြေခံသည့် စက်မှုကုန်ထုတ်လုပ်ငန်း၊ ဦးစားပေးစက်မှုလုပ်ငန်းတွင်ပါဝင်သည့် စားသုံးဆီထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ဆက်စပ်စက်မှုလုပ်ငန်း၊ နိုင်ငံခြားငွေလိုအပ်ချက်လျော့နည်းစေနိုင်သည့် သွင်းကုန်အစားထိုး လုပ်ငန်း၊ နှစ်ရှည် အလုပ် အကိုင် အခွင့်အရေးများအာမခံချက်ပေးနိုင်သောလုပ်ငန်းဖြစ်ပါကြောင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

YUZANA COMPANY LIMITED

No.130, Shwe Gone Daing Road, Yuzana Centre,
Bahan Township, Yangon Region, Myanmar
Tel: (95-1)540748,540749 Fax: (95-1)540751

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၈ခုနှစ်၊ ဇွန်လ(၂၆)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားလှယ်ဖြစ်ကြောင်းကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာတင်ပြခြင်း။

၁။ "YUZANA COMPANY LIMITED" မှ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့် ဆပ်ပြာအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ် နှံမှုကော်မရှင် သို့တင်ပြသည့် ကိစ္စအဝဝ စာရွက် စာတမ်းများ ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာဖြစ်သူ ဒေါ်ခင်ဌေးလင်း (နိုင်ငံသား စိစစ်ရေးကဒ် အမှတ် ၁၂/ဗဟန(နိုင်)၀၀၆၇၀၂) အား ကိုယ်စားလှယ်လွှဲအပ်ကြောင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

ဦးဌေးမြင့်
Chairman
Yuzana Company Limited

YUZANA COMPANY LIMITED

No.130, Shwe Gone Daing Road, Yuzana Centre,
Bahan Township, Yangon Region, Myanmar
Tel: (95-1)540748,540749 Fax: (95-1)540751

၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ဇွန်လ(၁၈)ရက်နေ့တွင်ပြုလုပ်သောဒါရိုက်တာအဖွဲ့ အစည်းအဝေးမှတ်တမ်း

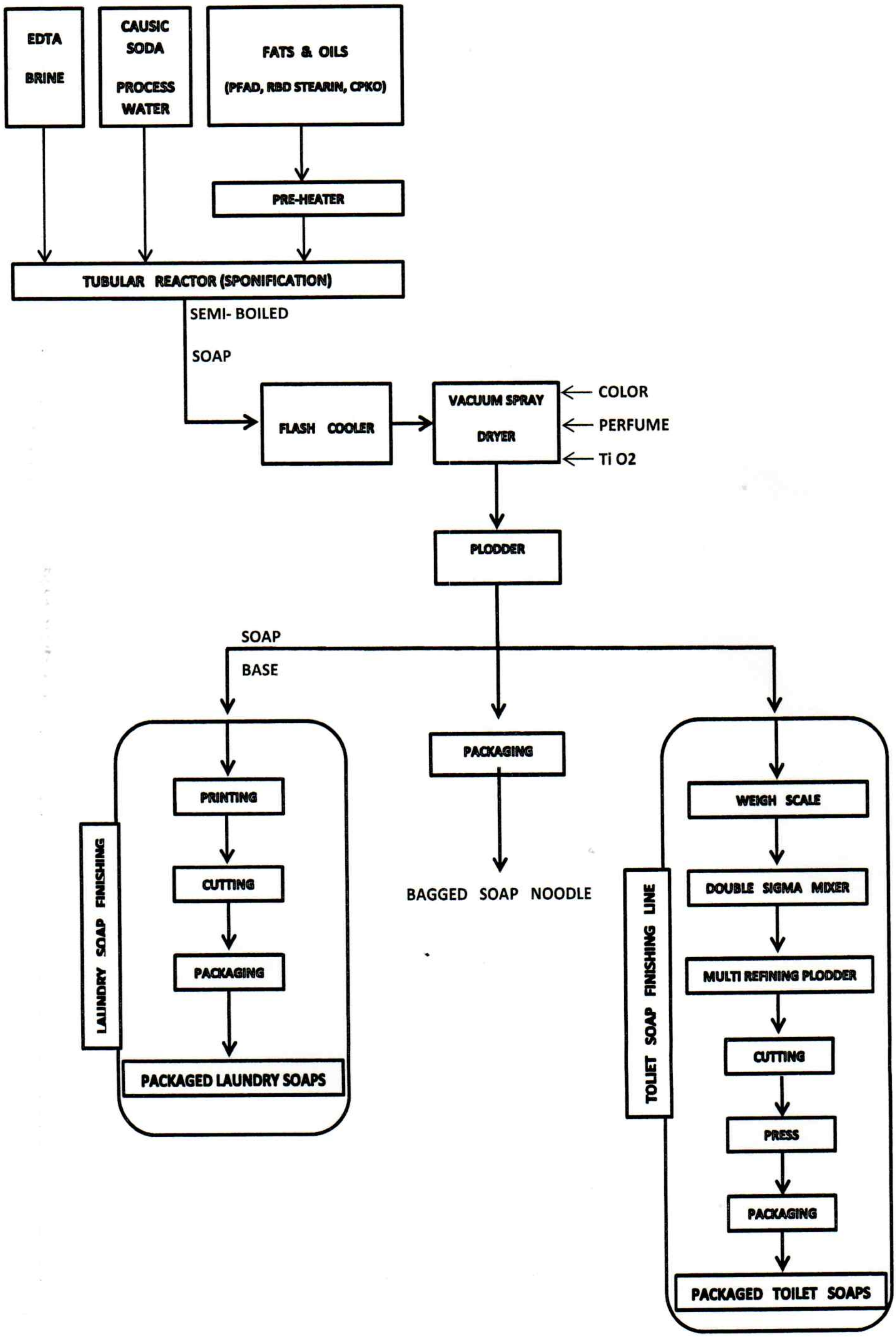
ကျင်းပသည့်နေ့	။ ။	၂၀၁၈ခုနှစ်၊ ဇွန်လ(၁၈)ရက်
ကျင်းပသည့်အချိန်	။ ။	နံနက်(၁၀)နာရီ
ကျင်းပသည့်နေရာ	။ ။	အမှတ်၁၃၀၊ ရွှေဂုံတိုင်လမ်း၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့
တက်ရောက်သူများ	။ ။	(၁) ဦးဌေးမြင့် (ဥက္ကဋ္ဌ)
		(၂) ဒေါက်တာမြတ်လှိုင် (မန်းနေးဂျင်းဒါရိုက်တာ)
		(၂) ဦးဝင်းမြင့် (ဒါရိုက်တာ)
		(၃) ဦးကျင်တိုး (ဒါရိုက်တာ)
		(၄) ဒေါ်မြတ်မြတ်မွန် (ဒါရိုက်တာ)
		(၅) ဒေါ်ခင်ဌေးလင်း (ဒါရိုက်တာ)

ဆွေးနွေးဆုံးဖြတ်ချက် ။ ။ ယုဇနကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ဦးဌေးမြင့်အမည်ပေါက် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရွှေလင်ဗန်းစက်မှုဇုန်၊ အမှတ်(၄၁၄)ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၂၅)၊ စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းမြေ(၄၂.၅၁၇)ဧကမှ စားအုန်းဆီ နှင့်ဆက်စပ်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်းအားမြေ(၁၃.၅၅)ဧကအသုံးပြု၍လည်းကောင်း၊ စားအုန်းဆီသန့် ထုတ်လုပ်ရာမှထွက်ရှိသည့် ဘေးထွက်ပစ္စည်းတို့အားကုန်ကြမ်းအဖြစ်အသုံးပြု၍ ဆပ်ပြာအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်သည့်စက်ရုံအားမြေ(၃.၅၂)ဧကအသုံးပြု၍တည်ဆောက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံရာတွင်မြေအမည်ပေါက်ပိုင်ရှင်ဦးဌေးမြင့်မှအခကြေးငွေမယူဘဲအသုံးပြုခွင့်ပြုပါသည်၊ တက်ရောက်သူများမှလည်းသဘောတူဆွေးနွေးဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

အစည်းအဝေးကို နံနက် ၁၁:၃၀ နာရီတွင်ရုတ်သိမ်းပါသည်၊

မှတ်တမ်းတင်သူ	အတည်ပြုသူ
Daw Khin Htay Lin	**Dr. Myat Hlaing**
Director	Managing Director
Yuzana Company Limited	YUZANA COMPANY LIMITED.

ဆပ်ပြာထုတ်လုပ်ပုံအဆင့်ဆင့်



ဆပ်ပြာထုတ်လုပ်ပုံ အဆင့်ဆင့်

ကုန်ကြမ်းရရှိမှု

ရန်ကုန်မြို့ရှိ စားအုန်းဆီသန့်စင်စက်ရုံမှ ထွက်ရှိသော ဘေးထွက်ပစ္စည်းများဖြစ်သည့် PFAD, PKFAD, RBD Stearin တို့အား Bowser Truck များဖြင့်လည်းကောင်း နှင့် တနင်္သာရီတိုင်း၊ ကော့သောင်းမြို့နယ်တွင်ရှိသော စားအုန်းဆီကြမ်းစက်ရုံမှ ထွက်ရှိသော ဆီအုန်းဆံစေ့အဆီအား ကုမ္ပဏီပိုင် ဆီတင်သင်္ဘောဖြင့် စက်ရုံရှိကုန်ကြမ်းသိုလှောင် Tanks များသို့ ပို့ဆောင်၍သိုလှောင်ပါသည်။

ဆပ်ပြာချက်ခြင်း

ကုန်ကြမ်းသိုလှောင်ကန်မှ အဓိကကုန်ကြမ်း Fats & Oils များဖြစ်သည့် PFAD, PKFAD, RBD Stearin နှင့် CPKO များကို Centrifugal Pumps များဖြင့် သတ်မှတ်ထားသည့် အချိုးအစားအလိုက် Automatic Temperature Control လုပ်နိုင်သော Heat Exchanger သို့တွန်းပို့ပြီး အပူချိန် 95˚C မှ 110˚C ကြား အပူချိန်ရအောင် အပူပေးရန် ဆပ်ပြာချက်မည့် Saponification Loop အတွင်းသို့ပို့ပါသည်။

ဆပ်ပြာချက်ရာတွင် ဖြည့်စွက်ကုန်ကြမ်းများဖြစ်သည့် Brine Solution နှင့် EDTA များကိုလည်း Dosing Pump များမှတစ်ဆင့် Saponification Loop အတွင်းသို့ပို့ပါသည်။ နောက်ထပ်ဖြည့်စွက်ကုန်ကြမ်းတမျိုးဖြစ်သည့် Caustic Soda အား Static Mixer အသုံးပြု၍ Process Water ဖြင့် Pipe Line တွင် Diluted ဖြစ်အောင်ပြုလုပ်ပြီး Heat Exchanger မှတစ်ဆင့် အပူချိန် 95˚C - 110˚C အတွင်း အပူချိန်ရအောင် အပူပေးရန် Saponification Loop သို့ပို့ပါသည်။

Saponification Loop အတွင်းသို့ရောက်ရှိနေသော Fats & Oils, Brine Solution, EDTA, Process Water နှင့်ရောထားသော Caustic Soda များကို Saponification Reaction ဖြင့်လိုအပ်သည့်အပူချိန်ရအောင် တိုးမြှင့်၍ Tubular Reactor တွင် Continuous Neutral Oil Semiboiled Saponification Process ဖြင့် ဆပ်ပြာချက်ပါသည်။

ချက်ပြီးသောဆပ်ပြာများကို Neutralization Loop မှ Flash Cooler သို့ ပို့ဆောင်၍ 85˚C - 90˚C အတွင်း အပူချိန်လျှော့ချပြီး Partial Vaccum ဖြင့် အငွေ့ပြန်စေပါသည်။ ထိုမှတစ်ဆင့် Liquid Soap Intermediate Tank သို့ပို့ဆောင်ပါသည်။

အပူချိန်လျှော့ချပြီးသော Liquid Soap များကို Vaccum Chamber သို့ပို့ပြီး Vaccum System ဖြင့် အခိုးအငွေ့စုပ်ယူ၍ အခြောက်ခံ၊ အအေးခံစေပါသည်။ Vaccum Chamber တွင် အခြောက်ခံပြီးသား ဆပ်ပြာများကို Three-stage Plodder ဖြင့် ပထမအဆင့် First Refining လုပ်ပြီး Soap Noodle အဖြစ် Extruded လုပ်ပါသည်။ ထိုမှတစ်ဆင့် Intermediate Stage တွင် Second Refining ထပ်လုပ်ပြီး Soap Noodle အဖြစ်ထပ်မံ Extruded လုပ်ပြီး Third Refining ထပ်မံပြုလုပ်ကာ Biconiocal Head မှတစ်ဆင့် Soap Bar များထုတ်၍သော်လည်းကောင်း၊ Drilled Plate မှတစ်ဆင့် Toilet Soap Noodles များအဖြစ်သော်လည်းကောင်း ထုတ်လုပ်ပါသည်။ Vaccum Chamber တွင် Vaccum Spray ပြုလုပ်ချိန်တွင် လိုအပ်သော Colour, Perfume နှင့် TiO_2 များကို ထုတ်လုပ်မည့် ဆပ်ပြာအမျိုးအစားအလိုက် ထည့်သွင်းအသုံးပြုရပါသည်။

Laundry Soap ကုန်ချောထုတ်လုပ်ခြင်း

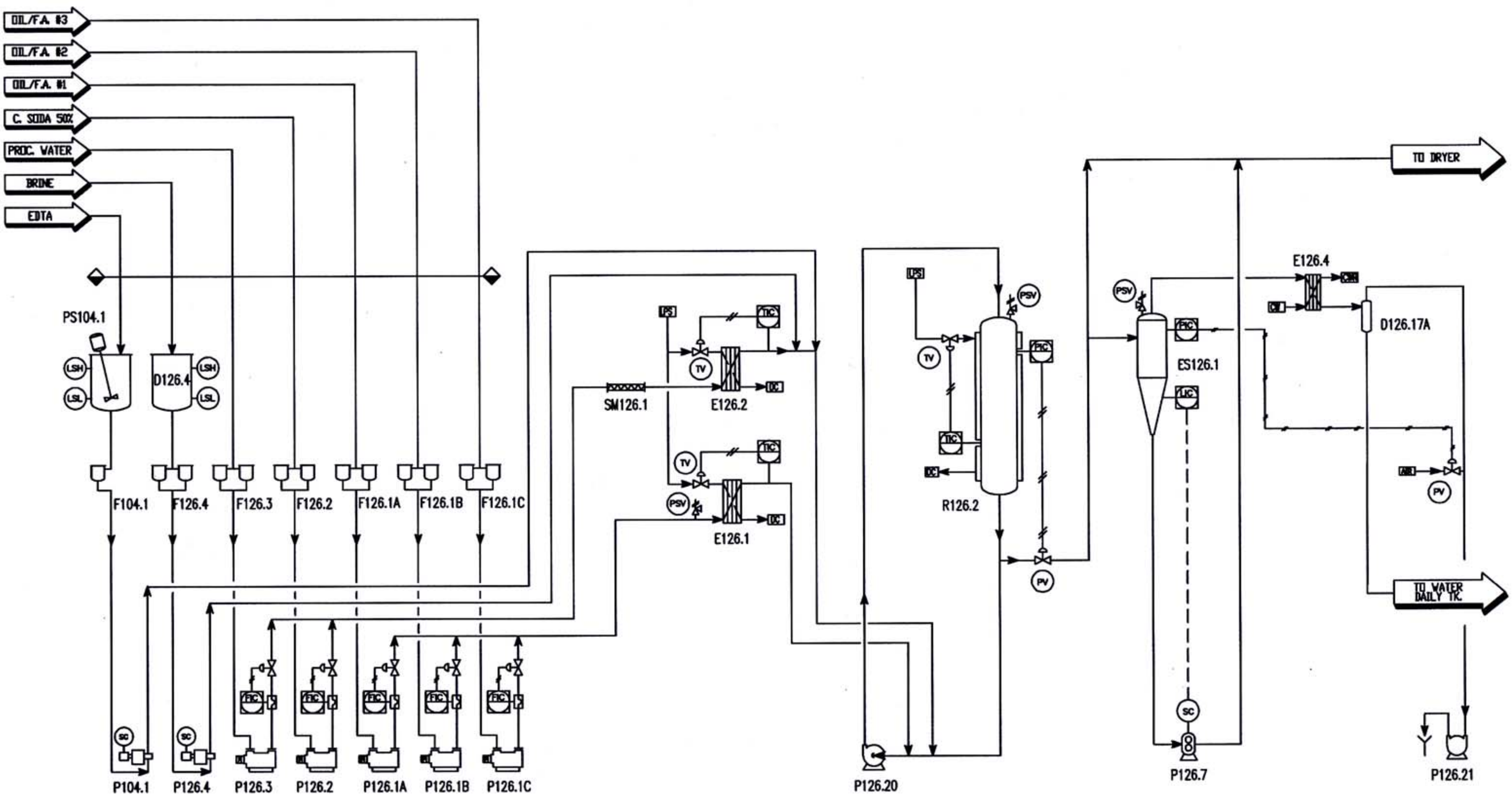
Biconical Head မှထွက်ရှိလာသော Soap Bar များကို တံဆိပ်ရိုက်ခြင်း (Printing)၊ လိုအပ်သည့်အရှည်အလိုက် ပိုင်းဖြတ်ခြင်း (Cutting)၊ ထုပ်ပိုး (Packaging) ပြုလုပ်ပါသည်။

Toilet Soap ကုန်ချောထုတ်လုပ်ခြင်း

Drilled Plate မှထွက်ရှိလာသော Soap Noodles များကို weigh ချိန်၍ Double Sigma Mixer သို့ထည့်သွင်းပြီး Multi Refining Plodder တွင် ထုတ်လုပ်မည့် ဆပ်ပြာအမျိုးအစားအလိုက် အရောင်၊ အနံ့များထည့်သွင်း၍ရောစပ်ပြီး Refining ထပ်မံပြုလုပ်ပါသည်။ ထိုမှထွက်ရှိလာသော ဆပ်ပြာများကို လိုအပ်သည့် အရှည်အလိုက် ပိုင်းဖြတ်ခြင်း (Cutting)၊ ပုံရိုက်ခြင်း (Press) ပြုလုပ်ပြီး ထုပ်ပိုးခြင်း (Packaging) ပြုလုပ်ပါသည်။

Toilet Soap ကုန်ချော မထုတ်လုပ်သေးသည့် Soap Noodles များအားလည်း သီးခြားထုပ်ပိုး (Packaging) သိမ်းဆည်းထားနိုင်ပါသည်။

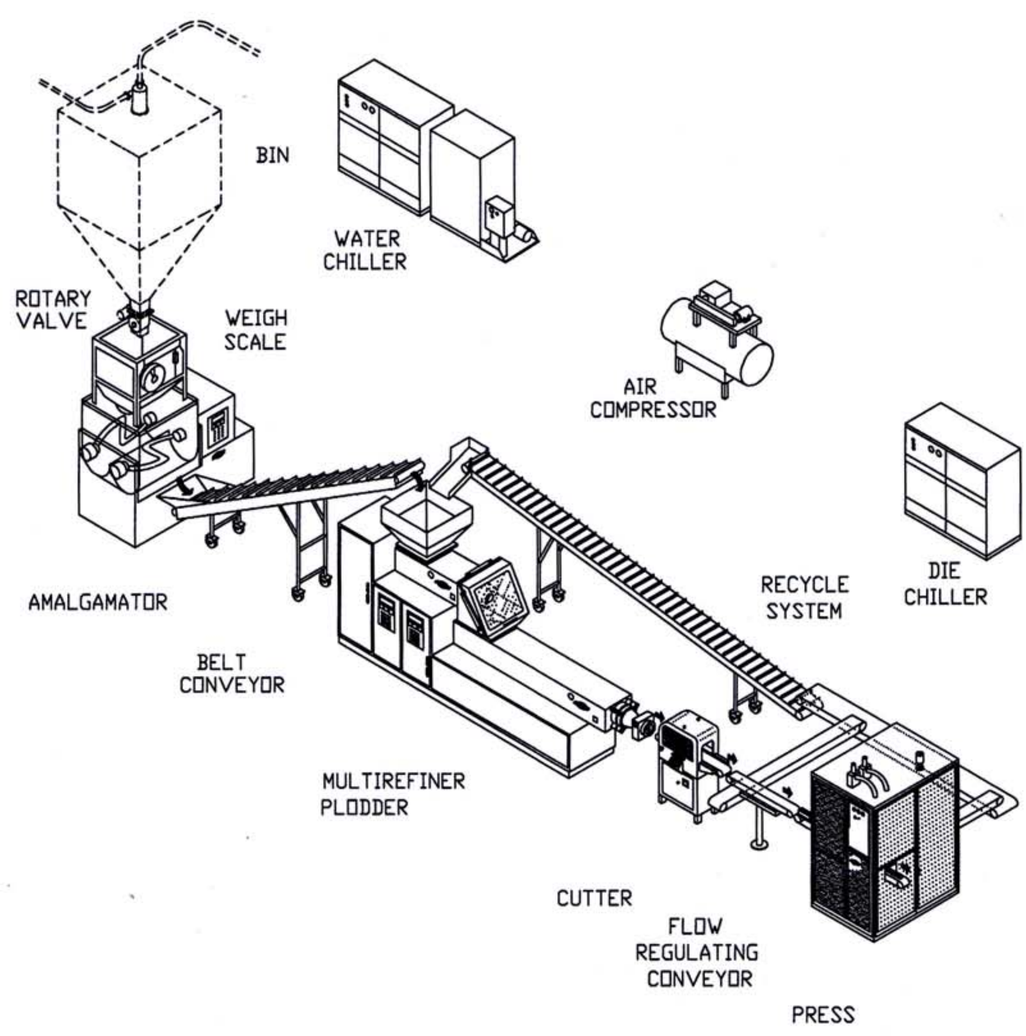
LAUNDRY/TOILET SOAP MAKING PLANT MODEL "SSCT-C"



" SSCT-C "	Job	Scale –	Drawn Forensi	Date 14.11.12
FLOW SHEET	Item A-126	Rev. 0	Contr.	Name file PFD-126-098-2
MAZZONI L B S.p.A. BUSTO ARSIZIO ITALIA		PFD-126-098/2		Sh. 1 of 2

LTC / MRP

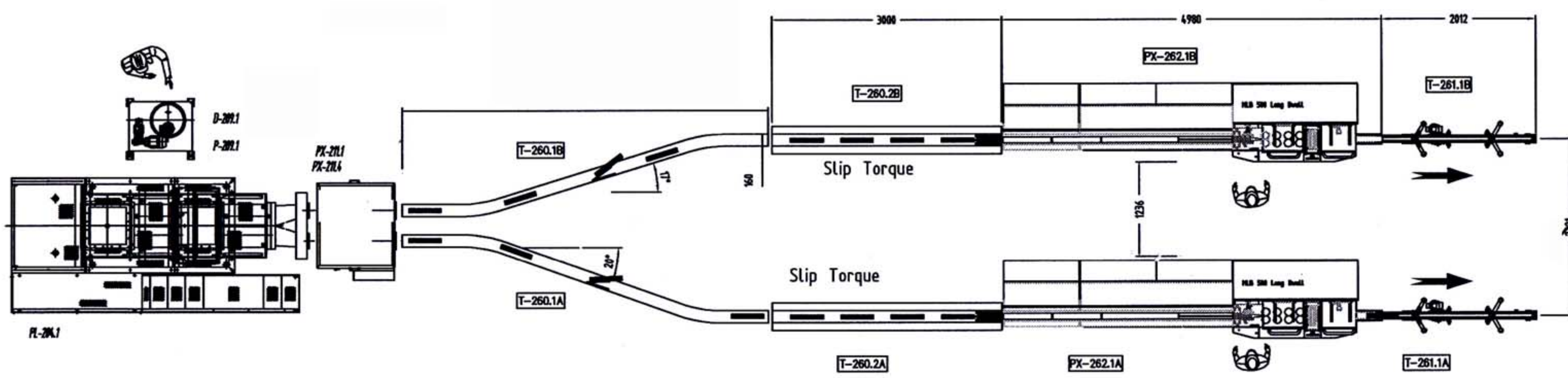
TOILET SOAP SOAP FINISHING LINE



MAZZONi LB

INNOVATORS IN SOAP TECHNOLOGY

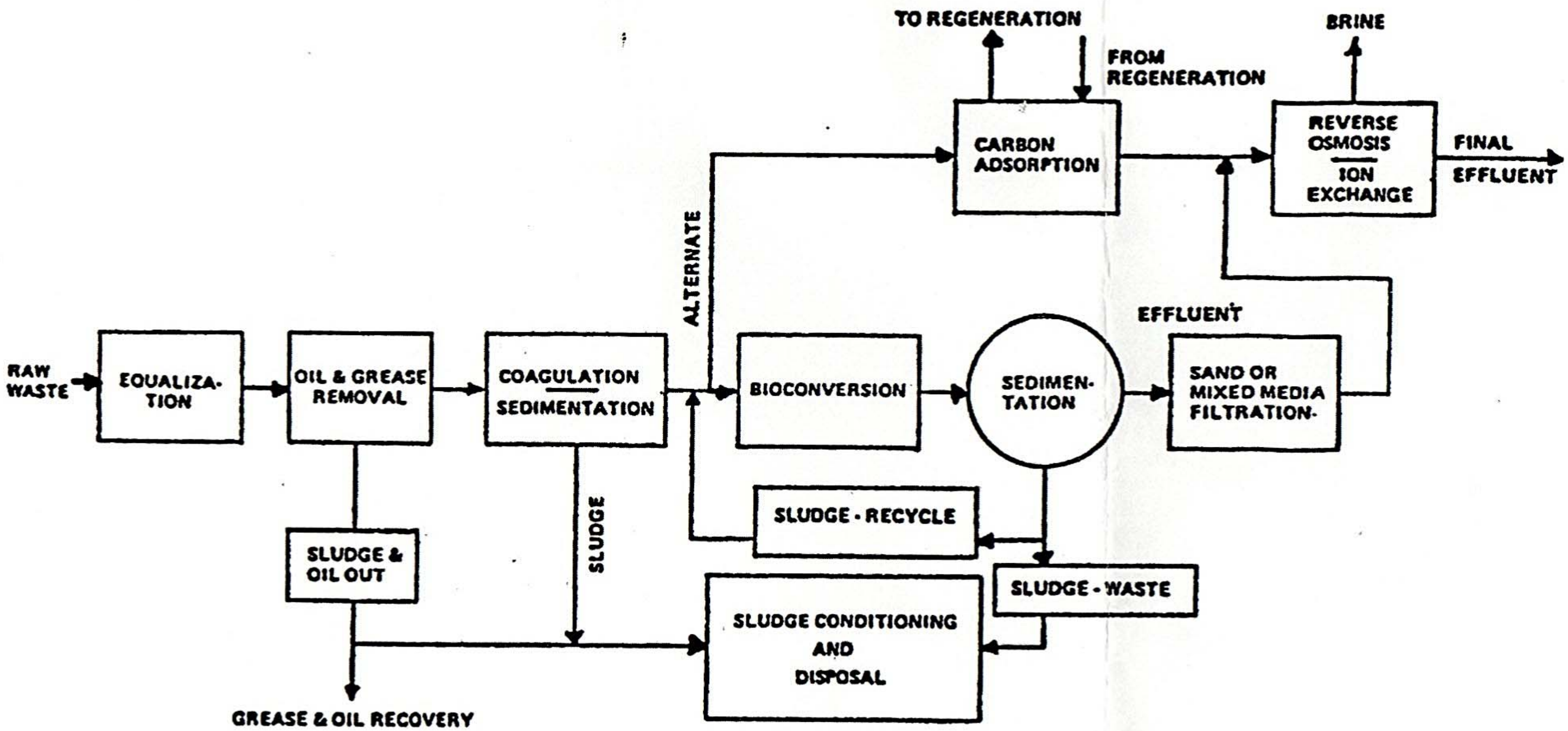
FLOWPACK WRAPPING WITH CONVEYORS



Rev.	Descrizione	Contr.	Drawn.	Date
5				
4				
3				
2				
1				
0				

MENENGAI	Job.	Contract	
TWO FLOWPACK MLB500 WITH CONVEYORS	Scale 1:60	Drawn. BARAZZUTI	Date 24 01 12
	Rev.	Contr.	Name file pl-912
MAZZONI L B S.p.A. BUSTO ARSIZIO ITALIA	pl-912		Sh. 1 of 1

Flowsheet of Waste Water Treatment in Soap Plant



Wastewater Treatment Process in Soap Plant

- Wastewater from soap plant is discharged to Equalization Tank to process air flotation processes to develop the aerobic condition, which tends to stabilize the sludge and skimming so that they are less likely to turn septic.

- Then, wastewater is collected in traps on skimming tanks, with subsequent recovery floating of fatty acids and certain soaps (oily and greasy, alkali, and high-temperature wastes), which are removed primarily through air flotation and skimming soaps (i.e., surfactants) from water.

- Coagulation and Sedimentation are used for removing the greater portion of the large solid particles in its waste. Sludge are separated to sludge conditioning and disposal.

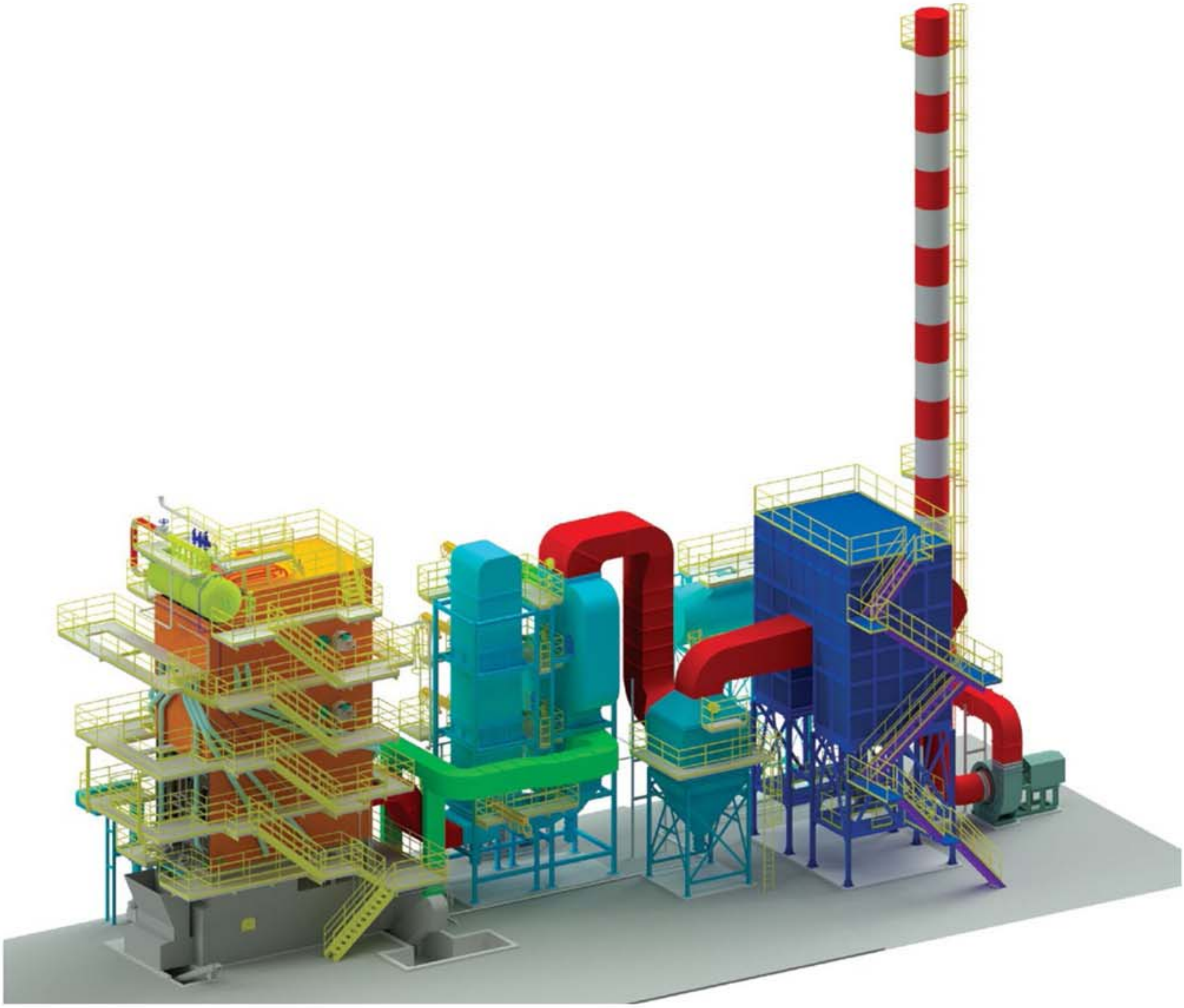
- Wastewater after sludge separation is treated by innovative biological treatment process and sequencing batch reactors (SBR) specifically for removal of volatile organic compounds (VOCs) and surfactants.

- Sand or mixed-bed filters used after biological treatment and sedimentation can be utilized to eliminate fine particles. Sludge separated from sedimentation are returning to sludge-recycle or sending to sludge conditioning and disposal.

- Alternatively, granular or powdered activated carbon is used for the removal of particulate or soluble organics from the waste streams which is also one of the biological treatment processes. Colloidal and soluble organic materials can be removed through adsorption onto granular or powdered activated carbon, such as the particularly troublesome hard surfactants.

- Finally, treated wastewater is reaching to the step for removing particular ionized pollutants or total dissolved solids (TDS) by ion exchange or the reverse osmosis process.
  Ion-exchange resins system is regenerated by removing a great part of the alkyl benzene sulfonate ABS absorbed on the resin beads with the help of a mixture of hydrocarbons (HC) and acetone. Other organic pollutants can also be removed by ion-exchange resins.
  Reverse Osmosis process is also separated brine from treated wastewater. Brine separated by reverse osmosis process is returned to brine storage tank at soap plant and treated wastewater is ready for disposal.

Steam Boiler Station





GENERATOR HOUSE WITH DIESEL GENERATORS



ELECTRICAL POWER DISTRIBUTION PANEL



COOLING TOWER



WATER CHILLER

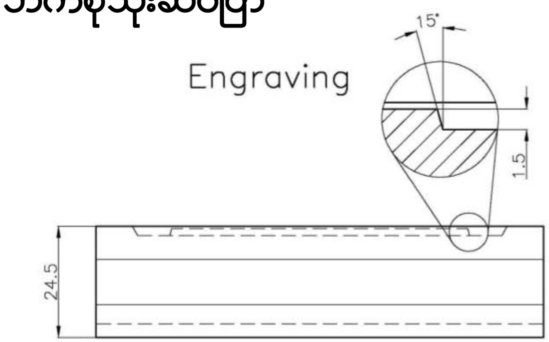


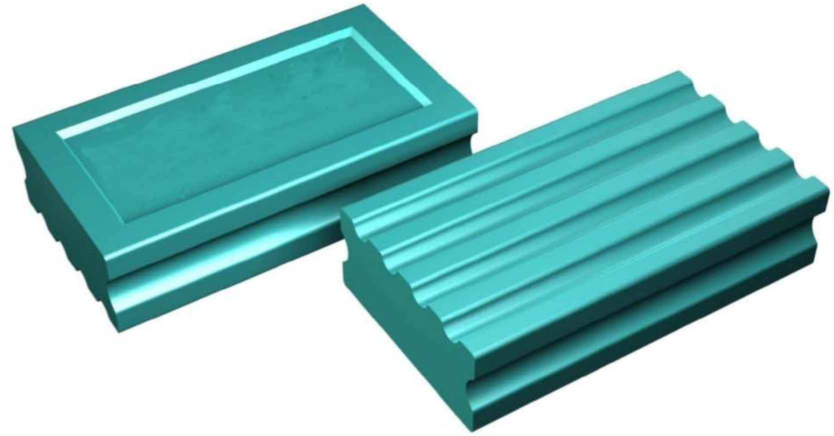
AIR COMPRESSOR SYSTEM

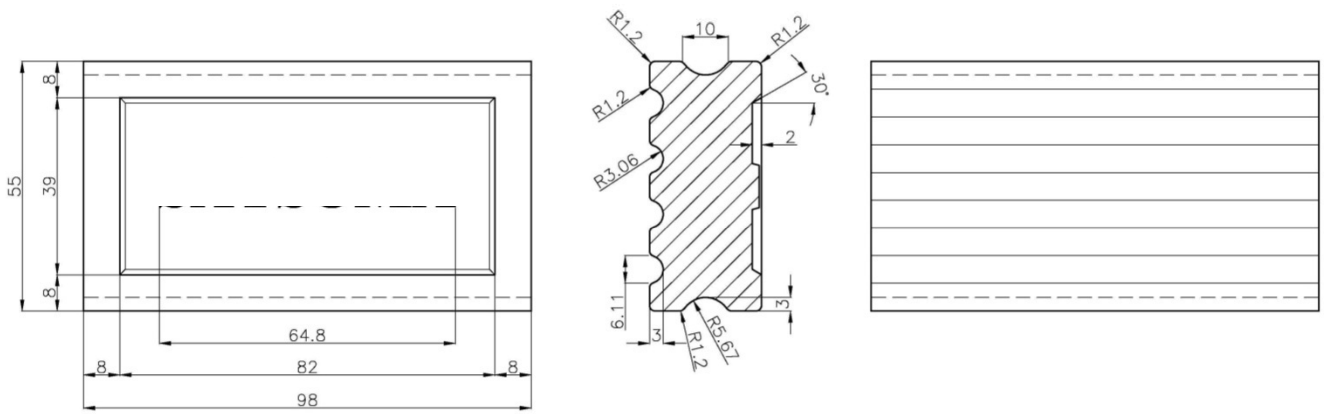




MULTI-PURPOSE SOAP/
General Use Soap Bar
ဘက်စုံသုံးဆပ်ပြာ





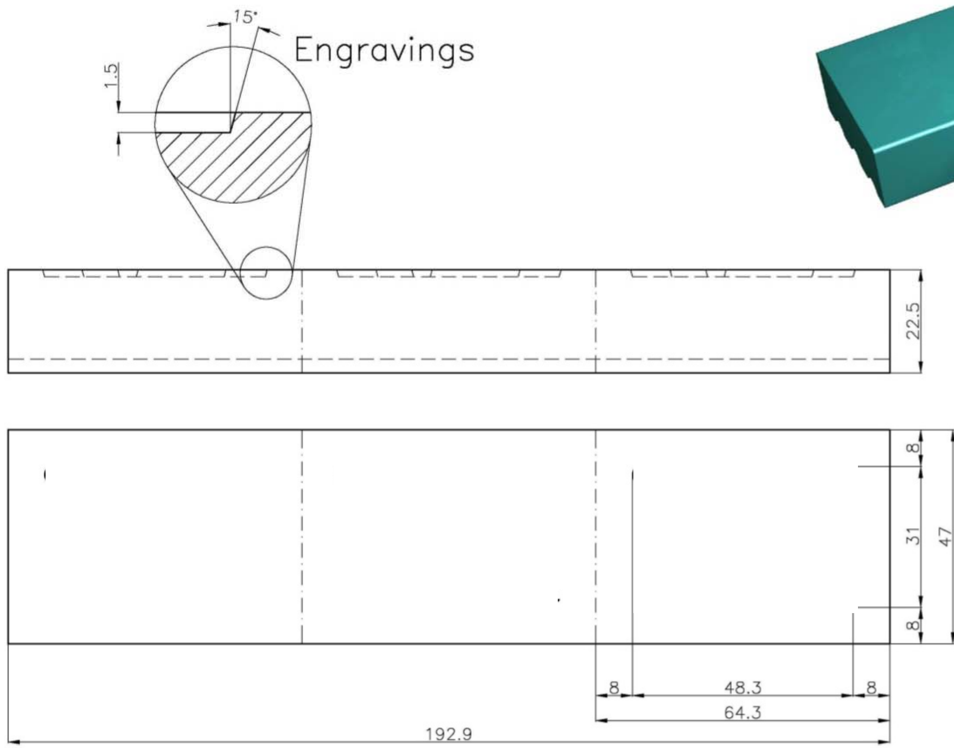


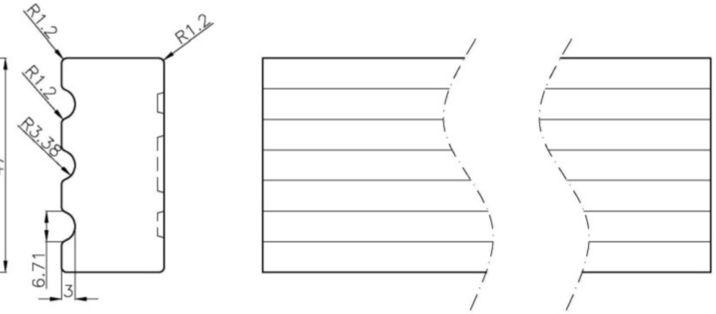
DIMENSIONS SHOWN ON THIS DRAWING REFER TO DIE CAVITY DIMENSIONS AND NOT TO THE STAMPED TABLET	MOLD CAVITY VOLUME 116.14 cm³	SOAP SPECIFIC GRAVITY 1,035 g/cm³	FLASH THICKNESS 0.0 mm	MOLDED SOAP WEIGHT 120 g			
	PROJECT 120g		ORDER J14066	MOULD 4594	PROD. MACHINE TVE–20 Duplo	INT. REFER. 8843	
Note – Under the law, we reserve the property of this design with the prohibition to reproduce it or disclose it to third parties or competing companies without our permission.	OBJECT BAR SOAP	SCALE 1:1	DIMENSIONS mm	FORMAT A3	SHEET 1/1	Do not scale drawings	PROJECTION

MAZZONI LB
SINCE 1945

REVISION LIST		DATE	DESIGNER	DATE
.	.	.	D.S.	.
			DRAWING N. 4594	REVISION .

LAUNDRY USE SOAP BAR
အဝတ်လျှော်ဆပ်ပြာ







DIMENSIONS SHOWN ON THIS DRAWING REFER TO DIE CAVITY DIMENSIONS AND NOT TO THE STAMPED TABLET

Note – Under the law, we reserve the property of this design with the prohibition to reproduce it or disclose it to third parties or competing companies without our permission.

MOLD CAVITY VOLUME	SOAP SPECIFIC GRAVITY	FLASH THICKNESS	MOLDED SOAP WEIGHT
193.76 cm³	1,035 g/cm³	0.0 mm	200 g

PROJECT	ORDER	MOULD	PROD. MACHINE	INT. REFER.
200g	J14066	4601	TVE-20 Duplo	8864

OBJECT	SCALE	DIMENSIONS	FORMAT	SHEET		PROJECTION
BAR SOAP	1:1	mm	A3	1/1	Do not scale drawings	

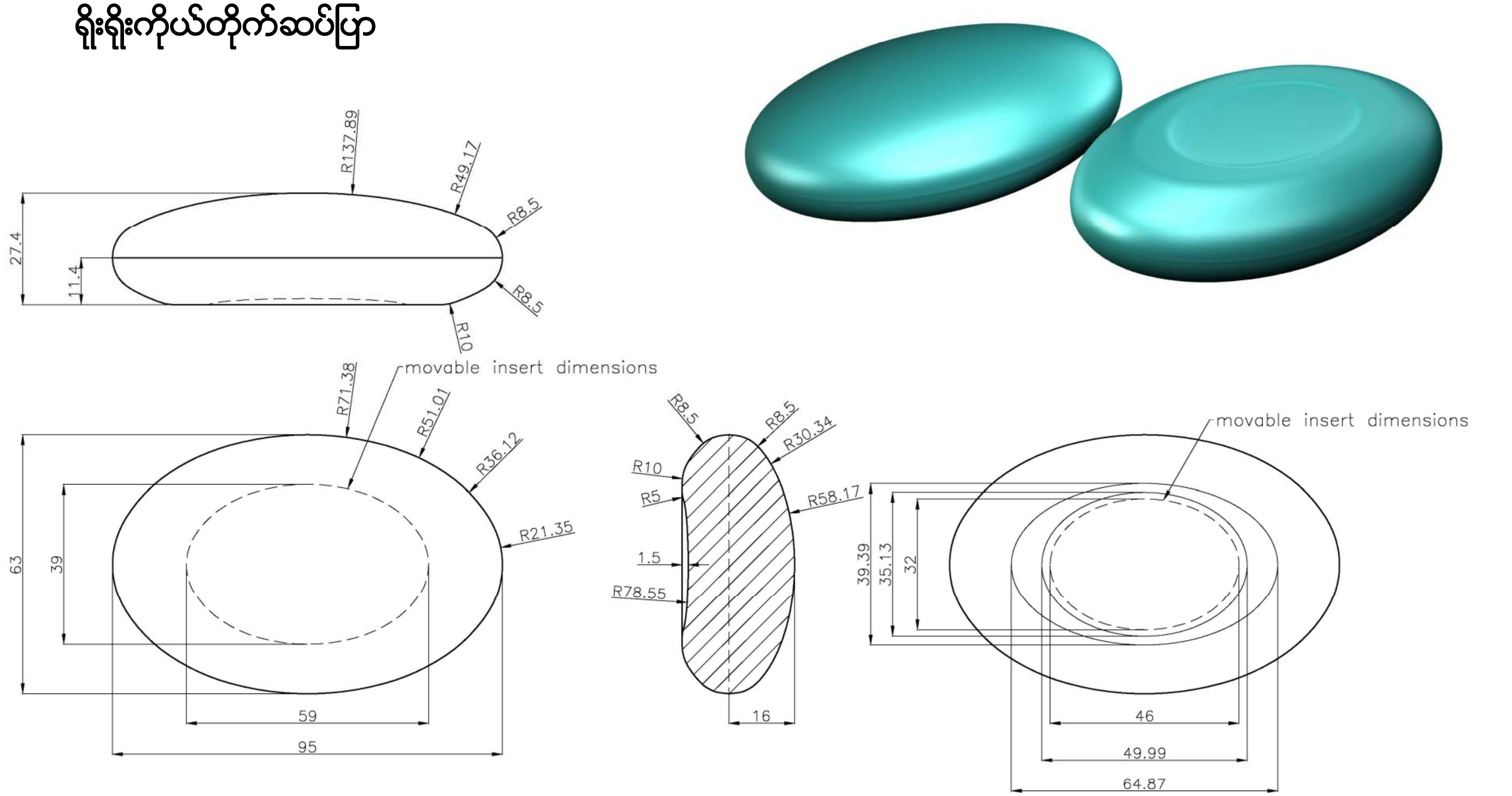
MAZZONI LB

SINCE 1945

REVISION LIST		DATE	DESIGNER	DATE
.	.	.	D.S.	19/12/2014

DRAWING N.	REVISION
4601	.

STအNDအRD GRအDE TOILET SOအP
ရိုးရိုးကိုယ်တိုက်ဆပ်ပြာ



DIMENSIONS SHOWN ON THIS DRAWING REFER TO DIE CAVITY DIMENSIONS AND NOT TO THE STAMPED TABLET

Note – Under the law, we reserve the property of this design with the prohibition to reproduce it or disclose it to third parties or competing companies without our permission.

MAZZONI LB

MOLD CAVITY VOLUME	SOAP SPECIFIC GRAVITY	FLASH THICKNESS	MOLDED SOAP WEIGHT
95.520 cm³	1,035 g/cm³	0.3 mm	100 g

PROJECT: 100g

ORDER	MOULD	PROD. MACHINE	INT. REFER.
J14066	4592	STUR-7N	8841

OBJECT	SCALE	DIMENSIONS	FORMAT	SHEET
BAR SOAP	1:1	mm	A3	1/1

Do not scale drawings

PROJECTION

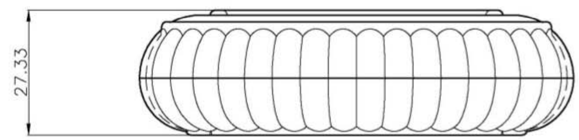
REVISION LIST	DATE
. .	.

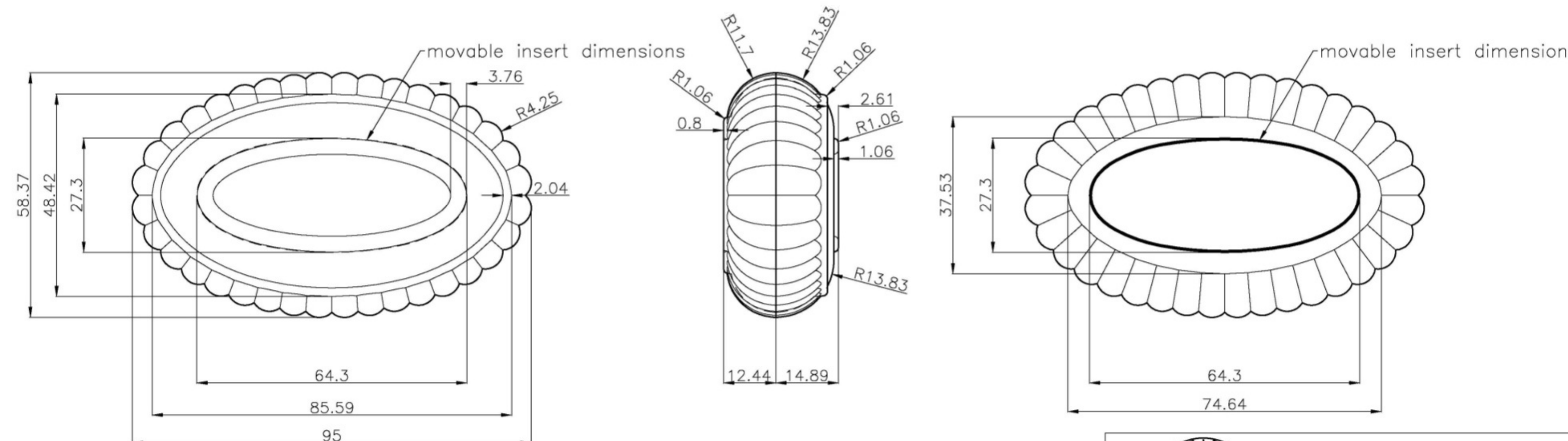
DESIGNER	DATE
D.S.	11/12/2014

DRAWING N.	REVISION
4592	.

DELUXE GRအDE TOILET SOအP
အရည်အသွေးမြင့်ကိုယ်တိုက်ဆပ်ပြာ







MAZZONI LB

DIMENSIONS SHOWN ON THIS DRAWING REFER TO DIE CAVITY DIMENSIONS AND NOT TO THE STAMPED TABLET	MOLD CAVITY VOLUME 95.712 cm^3	SOAP SPECIFIC GRAVITY 1,035 g/cm^3	FLASH THICKNESS 0.3 mm	MOLDED SOAP WEIGHT 100 g		
	PROJECT 100g		ORDER J14066	MOULD 4591	PROD. MACHINE STUR-7N	INT. REFER. 8840

OBJECT	SCALE	DIMENSIONS	FORMAT	SHEET
BAR SOAP	1:1	mm	A3	1/1

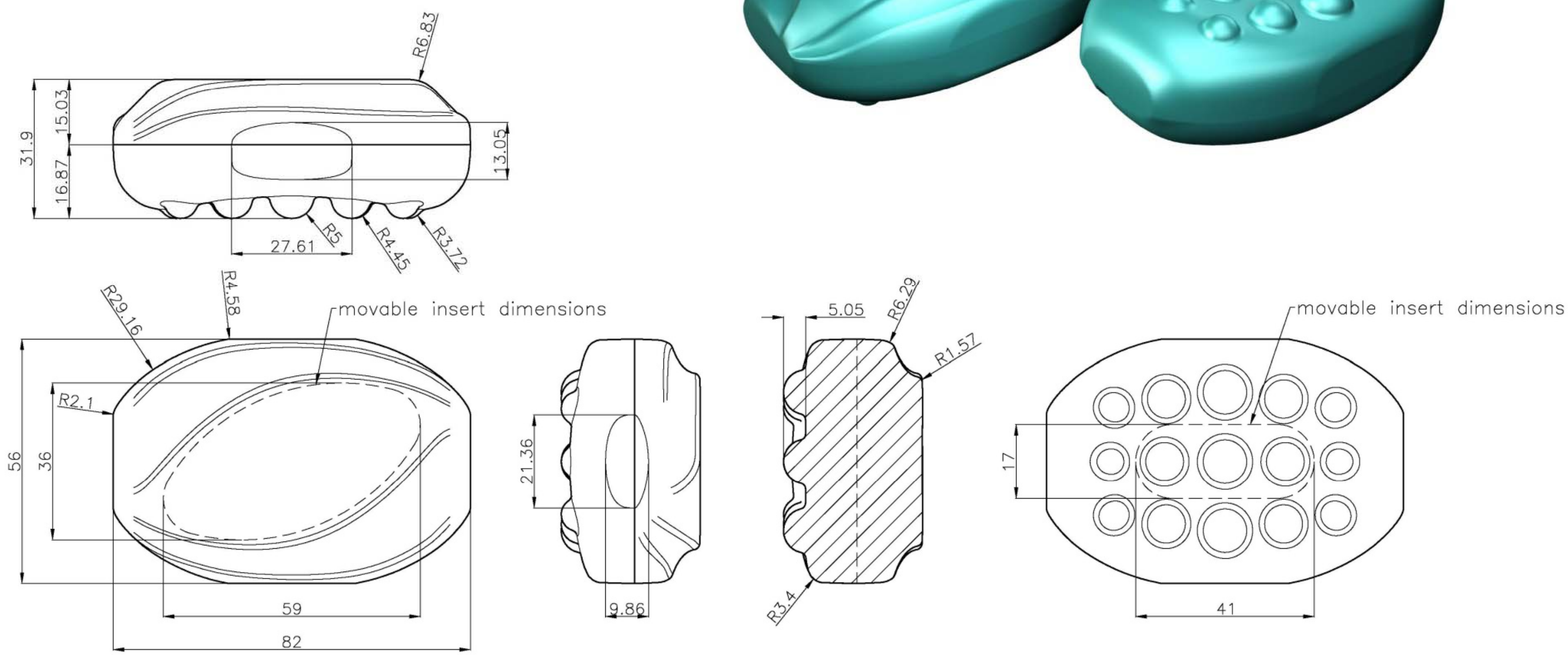
Do not scale drawings — PROJECTION

REVISION LIST		DATE	DESIGNER	DATE
.	.	.	D.S.	12/12/2014

DRAWING N.	REVISION
4591	.

PREMIUM GRအDE TOILET SOအP
အဆင့်မြင့်ကိုယ်တိုက်ဆပ်ပြာ





DIMENSIONS SHOWN ON THIS DRAWING REFER TO DIE CAVITY DIMENSIONS AND NOT TO THE STAMPED TABLET	MOLD CAVITY VOLUME 95.450 cm^3	SOAP SPECIFIC GRAVITY 1,035 g/cm^3	FLASH THICKNESS 0.3 mm	MOLDED SOAP WEIGHT 100 g			MAZZONI LB
	PROJECT 100g		ORDER J14066	MOULD 4590	PROD. MACHINE STUR–7N	INT. REFER. 8839	REVISION LIST . . / DATE . / DESIGNER D.S. / DATE 12/12/2014
Note – Under the law, we reserve the property of this design with the prohibition to reproduce it or disclose it to third parties or competing companies without our permission.	OBJECT BAR SOAP / SCALE 1:1 / DIMENSIONS mm / FORMAT A3 / SHEET 1/1		Do not scale drawings	PROJECTION			DRAWING N. 4590 / REVISION .





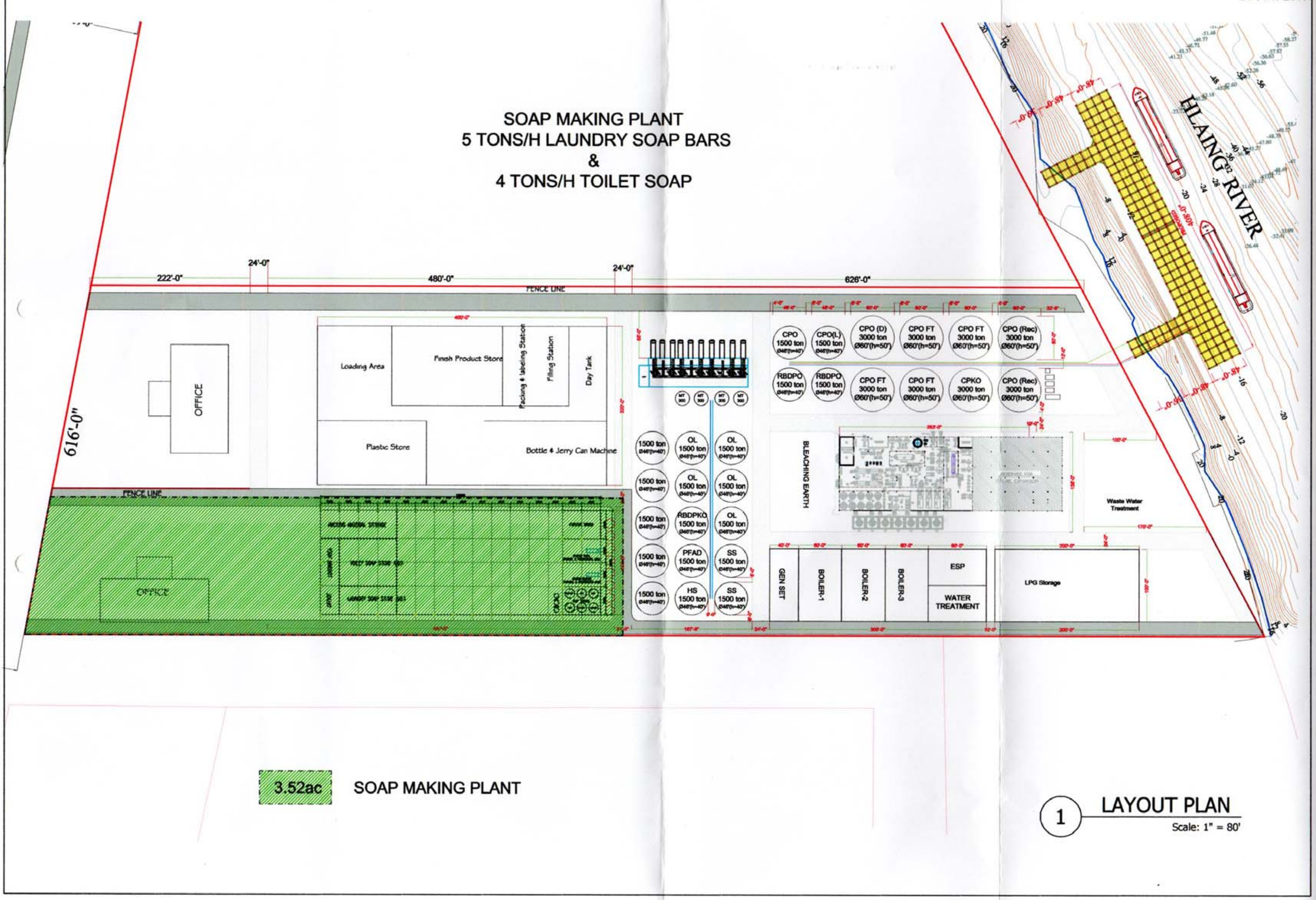



All Soaps



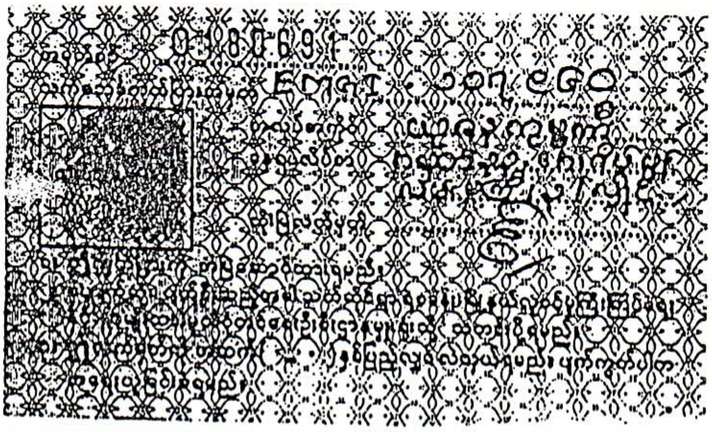


25 June 2018



SOAP MAKING PLANT
5 TONS/H LAUNDRY SOAP BARS
&
4 TONS/H TOILET SOAP
HLAING RIVER
222'-0"
24'-0"
480'-0"
24'-0"
626'-0"
616'-0"
FENCE LINE
OFFICE
Loading Area
Finish Product Store
Packing & labeling Station
Filling Station
Day Tank
Plastic Store
Bottle & Jerry Can Machine
CPO 1500 ton
CPO(L) 1500 ton
CPO (D) 3000 ton Ø60'(h=50')
CPO FT 3000 ton Ø60'(h=50')
CPO (Rec) 3000 ton Ø60'(h=50')
RBDPO 1500 ton
CPKO 3000 ton Ø60'(h=50')
1500 ton
OL 1500 ton
RBDPKO 1500 ton
PFAD 1500 ton
SS 1500 ton
HS 1500 ton
BLEACHING EARTH
Waste Water Treatment
GEN SET
BOILER-1
BOILER-2
BOILER-3
ESP
WATER TREATMENT
LPG Storage
3.52ac
SOAP MAKING PLANT
1
LAYOUT PLAN
Scale: 1" = 80'




0180691

နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား



အမှတ် ၁၂/လမတ (နိုင်) [illegible]

ရက်စွဲ [illegible]

အရပ် [illegible]

သွေးအုပ်စု [illegible]

ထင်ရှားသည့် အမှတ်အသား [illegible]

အမည် [illegible]

မွေးသက္ကရာဇ် [illegible]

လူမျိုး [illegible]

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ [illegible]

ထုတ်ပေးသူ၏လက်မှတ်

အမည် (ဦးအောင်ဆန်း)

ရာထူး [illegible]



လက်ဗွေ

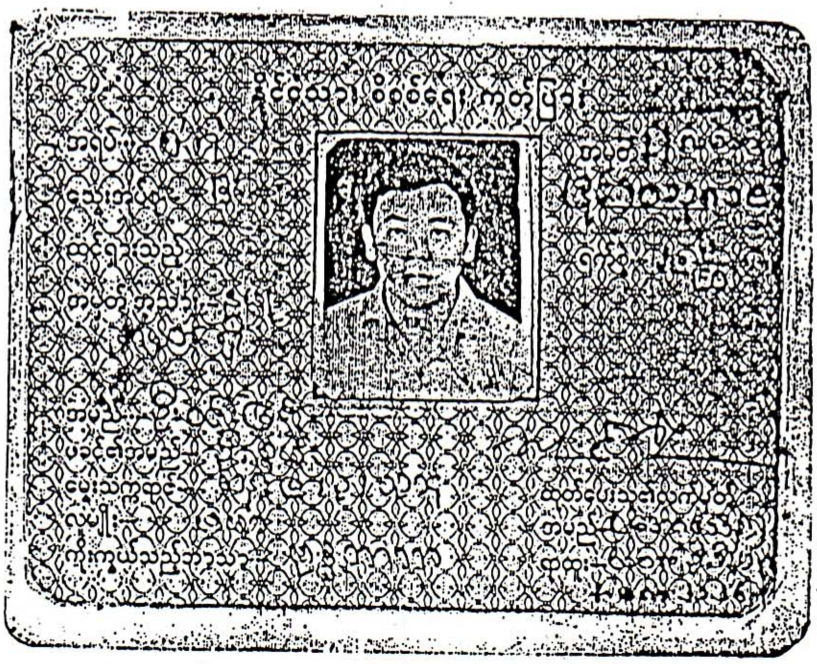
အလုပ်အကိုင် [illegible]

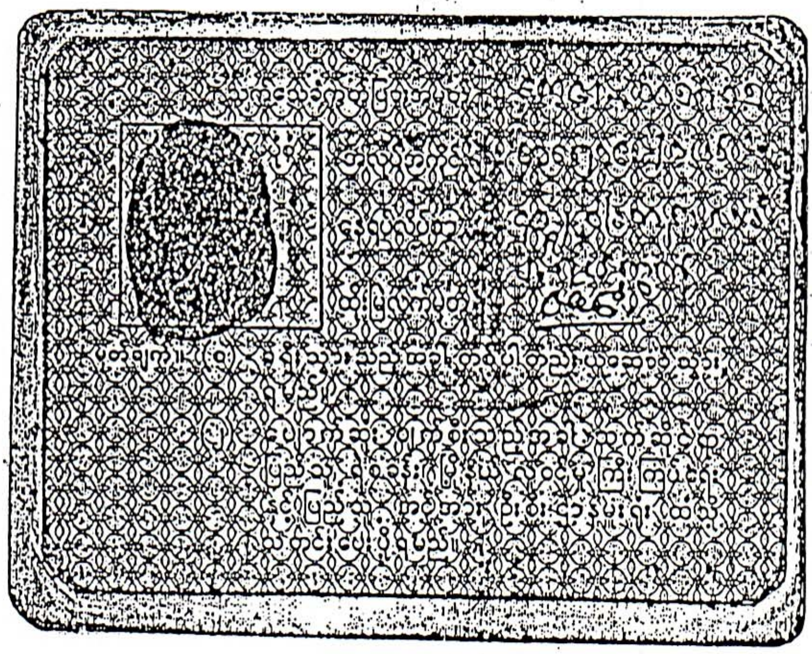
နေရပ်လိပ်စာ [illegible]

ကိုင်ဆောင်သူ၏လက်မှတ် [illegible]

မှတ်ချက်။ (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ တွင်ပါ တည်း ယူဆောင်သွားရမည်။

(၂) နေရပ်စွန့်ခွာ ပျောက်ဆုံးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ရဲစခန်းသို့ အကြောင်းကြားရမည်။ ပြည်သူ့ရဲ [illegible] ထံသို့ သတင်းပေးပို့ရမည်။


နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား



နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား



အမှတ် – ၁၄/ဓနဖ(နိုင်) [illegible]

အမည် – [illegible]

အဘအမည် – [illegible]

ထင်ရှားသည့် အမှတ်အသား – [illegible]

အရပ် – [illegible]

မွေးသက္ကရာဇ် – [illegible]

လူမျိုး – [illegible]

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ – ဗုဒ္ဓ

ထုတ်ပေးသူ အရာရှိ အမည် – [illegible]

မြို့နယ် [illegible]



လက်မပုံ

အလုပ်အကိုင် – [illegible]

နေရပ်လိပ်စာ – [illegible]

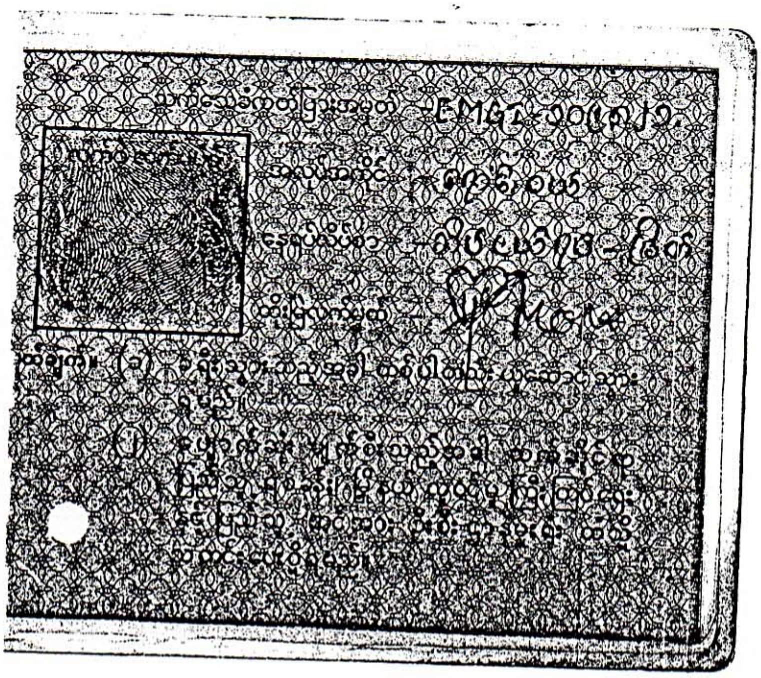
ထိုးမြဲလက်မှတ် – [illegible]

မှတ်ချက်။ (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ တပါတည်း ယူဆောင်သွားရမည်။

(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စု [illegible] ရဲစခန်း [illegible] အကြောင်း [illegible] သတင်းပေးပို့ရမည်။

[illegible]


နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား



နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား



အမှတ်

ရက်စွဲ

အမည်

အဖအမည်

မွေးသက္ကရာဇ်

လူမျိုး/ဘာသာ

အရပ်

ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား

ကိုင်ဆောင်သူလက်မှတ်

အမည်

ရာထူး

အမှတ်စဉ် G837040



အလုပ်အကိုင် ကျောင်းသူ

နေရပ်လိပ်စာ

ထိုးမြဲလက်မှတ်

၁။ ဤကတ်ပြားကို အမြဲဆောင်ထားရမည်။

၂။ ပျောက်ဆုံး၊ ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ရဲစခန်း၊ မြို့နယ်လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေးဦးစီးဌာနမှူးရုံးသို့ သတင်းပို့ရမည်။

၃။ ဤလက်မှတ်ကို အသက်( )နှစ်ပြည့်လျှင် လဲလှယ်ရမည်။ ပျက်ကွက်ပါက အရေးယူခြင်းခံရမည်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း
SPECIAL ADHESIVE
၅၀၀၀ကျပ် K5000

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း
SPECIAL ADHESIVE
၂၀၀ကျပ် K200

စာအမှတ် ....
နေ့စွဲ ....
မြန်မာ့အခွန်ဌာနခွဲ

မြေငှားစာချုပ်

မူရင်း

၂၀၀၉ ခုနှစ်၊ (မြေငှား) အမှတ်စဉ် အမှတ် ၁၁၁ယ (စက်မှုဇုန်)ရွှေပြည်သာ ကိုထုတ်ပေးသည်။
၁၂၄/၂၀၀၉

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ"ဟု ရည်ညွှန်းသည်။ "အငှားချထားသူ"ဆိုသည့် စကားရပ်တွင် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်း

နှင့် [illegible] မြို့နေ၊ ဦး [illegible] ၏၊ သား/သမီး ဖြစ်သော ဦး ငွေမြင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/လမတ (နိုင်)၀၀၉၉၆၀ (နောက်တွင်"အငှား စာချုပ်ရသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) တို့၊ ၁၃ ၇၀ ခုနှစ်၊ တပေါင်း ~~လဆန်း~~ လပြည့်ကျော် ၇ ရက်နေ့၊ ခရစ် ၂၀၀၉ ခုနှစ်၊ (မတ် လ ၁၇ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်–ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှား စာချုပ်သူက–နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက် အားလုံးကိုထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်–ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြား အခွင့်အရေးများနှင့်တကွအငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား၊ ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ်မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ ဓာတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ မြေမြှုပ်ဘဏ္ဍာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကွာရီ (Quarries) စသည်တို့သည်ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ ရှာဖွေတူးဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကိုနောက်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူအားသင့်တော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းပြစ်ပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

စက်မှုဇုန်များစီမံခန့်ခွဲရေး
ညွှန်ကြားချက်အမှတ် ၁/၉၇ကို
လိုက်နာရမည်။

ထိုကြောင့် ဤစာချုပ်–ချုပ်ဆိုသည့် ၁၇.၃.၂၀၀၉ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြား အတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၂၀၂၄ ခုနှစ် မတ် လ ၁၆ ရက်နေ့၌ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် ၄၆၃၈၆ ပြား - (ကျပ်လေးသောင်းခြောက်ထောင်သုံးရာရှစ်ဆယ့်ခြောက်) တိတိကို ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဧပြီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဇူလိုင်လ ၁ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇူလိုင်လ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့မှစသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့တွင်လည်းကောင်း ကြိုတင် ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါနှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယ တဆယ့်ငါးနှစ်နှင့်တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်၊ စတုတ္ထ တစ်ဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အပိုဒ် ၃–တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့် မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင် ရမည်။

[illegible] ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော [illegible]
သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌လည်းကောင်း အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်လတ္တံ့ ဖြစ်သော အခွန်အတုတ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

(ခ) ကျိုစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ ၆–လအတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်၍ နှစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ကောင်းမွန်ခိုင်ခံ့သော [illegible] လူနေအိမ်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေများနှင့် အညီ ပြီးစီးအောင်ဆော [illegible] အိမ်စသည်တို့ကို အဆိုပါနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသော ရပ်ကွက်၌သက်ဆိုင်ရာဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်နှင့်ရေပိုက်များ ချထားလျှင်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော [illegible] များကို ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

(ဃ) သက်ဆိုင်သော ဒေသန္တရအာဏာပိုင်က ခွင့်ပြုသော အဆောင်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားတန်းလျားများမှအပ အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်၌ [illegible] ကိုမှ မဆောက်လုပ်ရန်။

(င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့်ရေးသားသော [illegible] ချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြား အတွင်းအဆိုပါ မြေကွက်ကို လူနေအိမ်ဆောက်လုပ်ရန်အတွက် မှတစ်ပါး၊ အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးပြုရန်နှင့်အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်သည့် [illegible] အိမ်အဖြစ်မှ တစ်စုံတစ်ရာ အခြားနည်း အသုံးမပြုရန်။

(စ) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ၊ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည့်ပြင် ၄င်းမြေ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများမပြုလုပ်ရ။

(ဆ) ဤစာချုပ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်ကိစ္စအတွက်မဆို၊ အဆိုပါမြေကွက်သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော [illegible] ဖြစ်စေ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရ ဆောင်ရွက်သူများအား နေ့ခင်း သင့်တော်သည့် အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါမြေကွက် တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွဲကပ်ထားသော ပစ္စည်းမပါဝင်စေဘဲ၊အဆိုပါမြေကွက်ကိုအငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပိုဒ် ၂–အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး စာချုပ်ကိုရုပ်စဲလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ် ထားသောပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာ ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။

အပိုပဋိညာဉ်ခံချက်များ

ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ၁၉ ၂၀၀၉ ခုနှစ် အတွင်းတွင် ဖြစ်စေ
ထို့နောက် အချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါ မြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားခကို သို့တည်းမဟုတ် ၄င်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယလ ဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှားခ မပြေ ကျန်ရှိလျှင် သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက် ရန် ပျက်ကွက်လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါ မြေငှားခကို ရယူရန် ချက်ချင်း အမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထိုပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံ ချက် ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် [illegible]

[illegible] ဤစာချုပ်တွင် အငှားချထားသူမှ မည်သည့်စက်မှုလုပ်ငန်းကိစ္စအတွက်မဆို၊ အဆိုပါမြေ၊ စက်ရုံလုပ်ငန်းမှ ထွက်ရှိ [illegible] အရလည်းကောင်း၊ အနံ့အရလည်းကောင်း၊ အမြင် လည်းကောင်း၊ ပါတ်ဝန်း [illegible] ထိခိုက်မှုမရှိအောင် ဆောင်ရွက်ရန်နှင့် ပါတ်ဝန်း[illegible] ထိခိုက်မှုရှိကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိပါက ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေ[illegible] [illegible] တည်ရှိသော အဆောက်အအုံအားလုံးကို သိမ်းယူနိုင် သည်။

[illegible]

၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိသင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေစစ္စတြီပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နို့တစ်စာကိုပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြေကျန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားပဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက် စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည် သိမ်းယူသည့် အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိ ထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများ သို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အထဲတွင်ဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျက်ဆီးယိုယွင်းခြင်းအတွက် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူကနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကိုပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါမိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံ ချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ် ထားသောအဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန် မီ ခြောက်လအတွင်း ဖျက်သိမ်းသယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကိုမူလအခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) (၂၀၂၄) ခုနှစ်၊ မတ် လ၊ (၁၆) ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံး သည့် အခါ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို လည်းကောင်း၊ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ စတုတ္ထတဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သောသုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ပြဋ္ဌာန်းထား သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေး ဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေး ဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် [illegible]

ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်များကို သိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်ကိုခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် အဆိုပါ ဒေါ်ငွေမြင့် သည် ဤစာချုပ်ကိုအထက်၌ဖော်ပြခဲ့သည့်နေ့တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးကြကြောင်း။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန

မြို့-ရန်ကုန်

တံဆိပ်ကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် **ဦးဇော်ဝင်း** ______ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် **ဦးကျော်မောင်** ______ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး **(ဇော်ထွန်း)** ညွှန်ကြားရေးမှူး (စီမံကိန်း + ရေသန့်) မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန တို့

ရှေ့မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့လက်မှတ် ရေးထိုးသည်။ ______ ညွှန်ကြားရေးမှူး

အသိသက်သေ။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (မြေနှင့်အခွန်) **ဦးဟန်ချိုဦး**

အငှားစာချုပ်ရသူ ဒေါ်ငွေမြင့် က လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။ ______ အငှားစာချုပ်ရသူ

အသိသက်သေ။

၁။ ______

၂။ ______
ဦးစိုးအရာရှိ
မြေနှင့်အခွန်ဌာနခွဲ (ရုံးချုပ်)
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် ဧယား **လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး** (မြေနှင့်အခွန်ဌာနခွဲရုံးချုပ်)

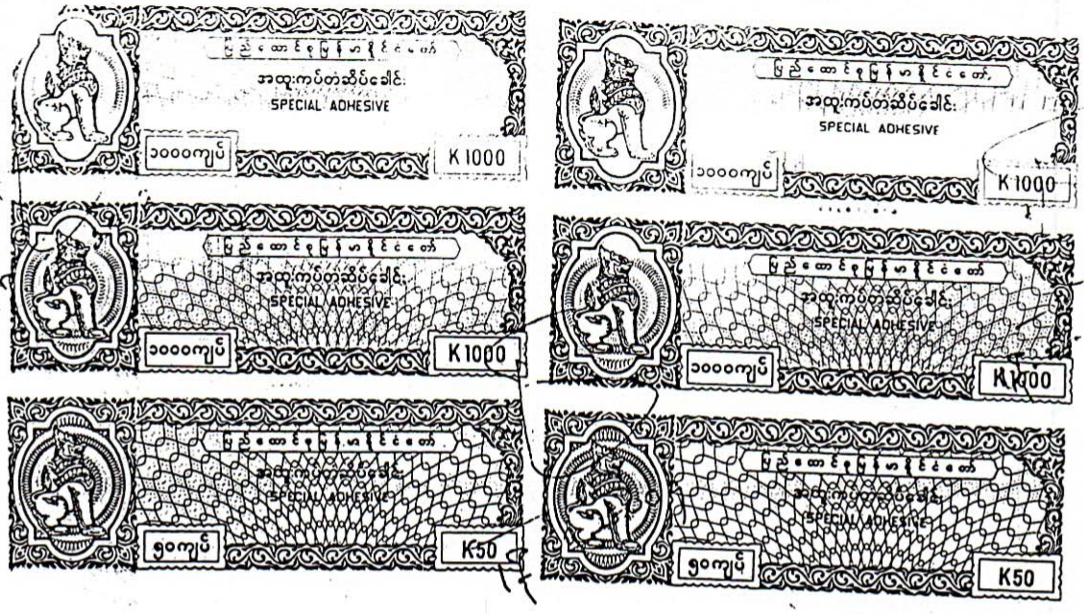
ခွင့်ပြုပြီးမြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ______

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၂၇

ရန်ကုန်မြို့ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်။

အတွင်းရှိ ______ တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ် ၄၃၄

ဖြစ်သည်။ ပူးတွဲပါ မြေပုံ၌ မင်နီဖြင့် ပြထားသော အလား ______



17 MAR 2009

ခွင့်ပြုပြီးမြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ရွှေလင်ပန်း စက်မှုဇုန်
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၂၅
ရန်ကုန်မြို့ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်။
တွင်ရှိ ______ တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ် ၄၁၄
သည်။ ပူးတွဲပါ မြေပုံ၌ မင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား ၁၇၆၉' ပေ၊ အနံ ၄၀၈' ပေခန့်ရှိသော အလား အလာ
ရှ. လားသော် လှိုင်မြစ် ၁၈၉၄' ၁၇၁၆'
နောက်လားသော် ၁၁၁၁၀ ဓါတ်တွင်း လိုင်း
...လားသော် လမ်း
...လားသော် [illegible]

ရန်ကုန်မြို့တော် **မူရင်း**

အိုးအိမ်ပုံ

အကွက်စိတ် -

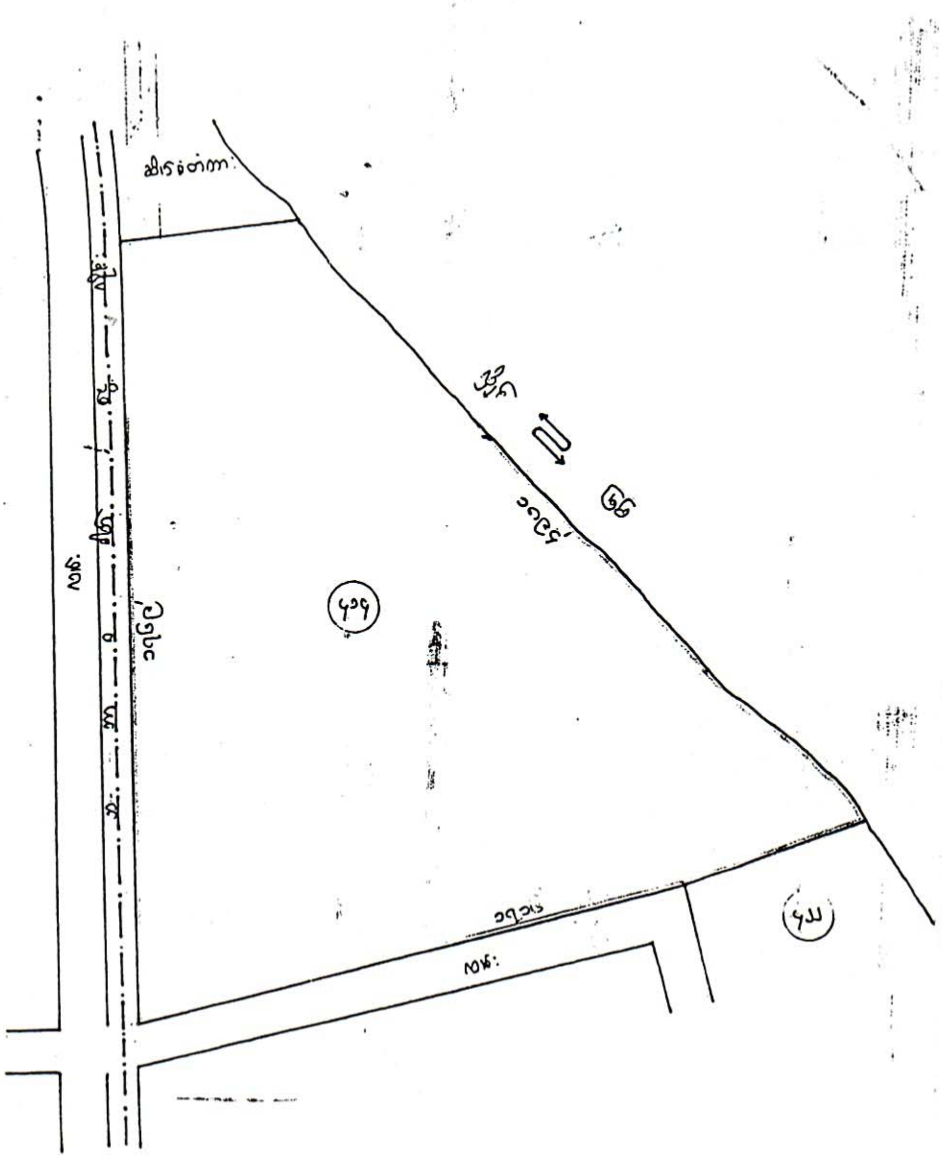
ဗိုလ်.F.၁၁၁၁၁၁

မြို့နယ်၊ လူနေရပ်ကွက်အမှတ် .... ရွှာလင်ဗန်း စက်မှုဇုန်

ကျောင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၂၅ မှ မြေကွက်အမှတ် ၄၁၄ ၏

ဌာန
ံဆိပ်
ာက်ဦ

၁ လက်မလျှင် ၄၀၀ ပေစကေး



ရည်ညွှန်းချက်

ရေိယာ

စတုရန်းပေ .... ၁၈၅၂၀၄၁ ....

ဧက .... ၄၂.၅၁၇ ....

ပုံကူးစာရေး

မြေတိုင်း (၃)

မြေတိုင်း (၂)

လက်မှတ်ထိုး မှန်ကန်ကြောင်း

မြေ တိုင်း ...

မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

LTO - 1

နေ့စွဲ ။ ။ ၂၀၁၈ ဖေဖော်ဝါရီ ၁၃ ရက်

Confirmation for Self-Assessment

အမည်	*Yuzana Co.,Ltd*
လိပ်စာ	*130,,Shwe Gon Daing Road,, Yae Tar Shay Ward,*
	Bahan Township, Yangon Region
	Myanmar

အခွန်ထမ်းမှတ်ပုံတင်အမှတ် *194176465*

၂၀၁၆ ဧပြီ ၁ ရက် *နေ့မှ ၂၀၁၇ မတ် ၃၁ ရက်* ဝင်ငွေနှစ်/ဘဏ္ဍာနှစ်အတွက်လူကြီးမင်းတင်ပြသော *ဝင်ငွေခွန်* ကြေညာလွှာကို ၂၈/၆/၂၀၁၇ တွင်လက်ခံရရှိပါသည်။ကြေညာလွှာကိုကနဦး စိစစ်ပြီးဖြစ်ပါသည်။သို့ရာတွင်လူကြီးမင်း၏ကြေညာလွှာကိုလိုအပ်ပါကစာရင်းစစ်ဆေးကောင်းစစ်ဆေး နိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်းကိုသတိပြုနိုင်ပါရန်ကြိုတင်အသိပေးအပ်ပါသည်။ကြေညာလွှာကိုကနဦးစိစစ်ရာတွင်

ကြေညာလွှာတင်သွင်းခြင်း

တင်ပြသည့်အတိုင်းလက်ခံပါသည်။

အခွန်ထမ်းတွက်ချက်ထားသောအခွန်	*K 0.00*
အမှားကိုပြင်ဆင်ပြီးနောက်အခွန်	*K 0.00*
ကျသင့်ခွန် (အတိုး/အလျော့)	*K 0.00*

အခွန်ပေးဆောင်ခြင်း

၂၀၁၆ ဧပြီ ၁ ရက် *နေ့မှ ၂၀၁၇ မတ် ၃၁ ရက်* *ဘဏ္ဍာနှစ်* အတွက်လူကြီးမင်း တွက်ချက်တင်ပြခဲ့သောအခွန်ပမာဏနှင့်ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာနသို့ပေးဆောင်ထားသော ကြိုတင်ခွန်များအားပြန်လည်စိစစ်ပြီးသည့် နောက်တွင်လူကြီးမင်းအနေဖြင့် ထပ်မံပေးဆောင်ရန်ရှိသောကျသင့်ခွန် (သို့မဟုတ်) ပြန်လည်ရရှိမည့်ပြန်အမ်းငွေမှာအောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်သည်။

အခွန်ထမ်းတွက်ချက်တင်ပြသောသို့မဟုတ်မှားယွင်းမှုများကို ပြင်ဆင်ပြီးကျသင့်ခွန်	*K 0.00*
ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာနမှလက်ခံရရှိ၊စိစစ်ပြီးသော ကြိုတင်ခွန်	*K 170,000,000.00*
ဘဏ္ဍာနှစ်ကုန်ဆုံးပြီးနောက်ပေးသွင်းခဲ့သောအခွန်များ	*K 0.00*
အခွန်နှစ်ထပ်မကျသင့်စေရေးစာချုပ်ဝင်နိုင်ငံများသို့ပေးဆောင် ခဲ့သောအခွန်	*K 0.00*
MIC ကင်းလွတ်ခွင့်ပေးသည့်အခွန်ပမာဏ	*K 0.00*
ပေးဆောင်ရန်ကျန်/ပြန်အမ်းရန်အခွန်	*(K 170,000,000.00)*
ပြစ်ဒဏ် (ရှိပါက)	*K 0.00*
အထက်ပါအပိုဒ်မှပြစ်ဒဏ်	*K 0.00*

စုစုပေါင်းပေးဆောင်ရမည့်ပမာဏ/ပြန်အမ်းရန်အခွန် *(K 170,000,000.00)*

ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာနသို့ပေးဆောင်ရမည့်ကျသင့်ခွန်လက်ကျန်ရှိပါကယင်းကျသင့်ခွန်ကို မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်ခွဲ(၂)၊ဘဏ်စာရင်းနံပါတ် MD-010134သို့ ပေးဆောင်ရမည့် *၆/၃/၂၀၁၈ ရက်* နောက်ဆုံးထား၍ပေးသွင်းရန်အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။ပေးဆောင်ရန် ပျက်ကွက်ပါကပြစ်ဒဏ်တပ်ရိုက်ခံရမည်ပြီး/သို့မဟုတ်အခွန်စာရင်းစစ် ဆေးခြင်းခံရမည် ဖြစ်ကြောင်းအကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

ပေးသွင်းထားသည့်ကြိုတင်ခွန်သည်ပေးဆောင်ရမည့်ကျသင့်ခွန်ထက်ပိုမိုပါကအဆိုပါပို ငွေ နှင့်စပ်လျဉ်းပြီးကြေညာလွှာတွင်လူကြီးမင်းရွေးချယ်ထားခဲ့သည်မှာ

ပိုငွေကိုလာမည့်နှစ် 2017-2018အခွန်အတွက်ကြိုတင်ခွန်အဖြစ်သယ် ဆောင်မည်။

ဤတောင်းခံလွှာနှင့်စပ်လျဉ်း၍မရှင်းလင်းသည်များကိုမေးမြန်းလိုပါကကြေညာလွှာတင်သွင်းခြင်းနှင့် အခွန်ပေးဆောင်ခြင်းလုပ်ငန်းစဉ်ဌာနစုတယ်လီဖုန်းအမှတ် ၀၁-၃၈၄-၁၁၂ ၊၀ ၁-၃၈၄-၈၀၄ များသို့ ဆက်သွယ်၍ဖြစ်စေ၊ အခွန်ထမ်းကြီးများဆိုင်ရာအခွန်ရုံး အမှတ် ၁၂၈-၁၃၂၊ပန်းဆိုးတန်းလမ်း၊ ကျောက်တံတားမြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့ သို့ဖြစ် စေ၊ ltomyanmar2014@gmail.com အီးမေးလ်သို့ဖြစ်စေ၊ ဆက်သွယ်မေးမြန်းနိုင်ပါကြောင်း၊ www.irdmyanmar.gov.mm တွင်ဝင် ရောက်ကြည့်ရှုနိုင်ပါကြောင်း လေးစားစွာဖြင့်အသိ ပေးအကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

၄

LTO - 1

နေ့စွဲ ။ ။ ၂၀၁၈ ဖေဖော်ဝါရီ ၁၃ ရက်

Confirmation for Self-Assessment

အမည် ***Yuzana Co.,Ltd***

လိပ်စာ ***130,,Shwe Gon Daing Road,, Yae Tar Shay Ward,***
Bahan Township, Yangon Region
Myanmar

အခွန်ထမ်းမှတ်ပုံတင်အမှတ် ***194176465***

၂၀၁၆ ဧပြီ ၁ ရက် **နေ့မှ ၂၀၁၇ မတ် ၃၁ ရက်** ဝင်ငွေနှစ်/ဘဏ္ဍာနှစ်အတွက်
လူကြီးမင်းတင်ပြသော **ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်** **ကြေညာလွှာကို ၂၈/၆/၂၀၁၇**
တွင်လက်ခံရရှိပါသည်။ကြေညာလွှာကိုကနဦးစိစစ်ပြီးဖြစ်ပါသည်။သို့ရာတွင်လူကြီးမင်း၏ ကြေညာလွှာကိုလိုအပ်ပါကစာရင်းစစ်ဆေးကောင်းစစ်ဆေးနိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်းကိုသတိပြုနိုင်ပါရန် ကြိုတင်အသိပေးအပ်ပါသည်။ကြေညာလွှာကိုကနဦးစိစစ်ရာတွင်

ကြေညာလွှာတင်သွင်းခြင်း

တင်ပြသည့်အတိုင်းလက်ခံပါသည်။

အခွန်ထမ်းတွက်ချက်ထားသောအခွန်	***K 1,379,300,791.00***
အမှားကိုပြင်ဆင်ပြီးနောက်အခွန်	***K 1,379,300,791.00***
ကျသင့်ခွန်(အတိုး/အလျော့)	***K 0.00***

ပြစ်ဒဏ်များ တပ်ရိုက်ခြင်း

ကြေညာလွှာနောက်ကျတင်သွင်းခြင်း/အခွန် ပေးဆောင်ရန်နောက်ကျခြင်းတို့အတွက်ပြစ်ဒဏ် ကိုလူကြီးမင်း၏အခွန် ပေးရန်တာဝန်တွင်ပေါင်းထည့်ထားပါသည်။

ပြစ်ဒဏ်အပါအဝင်အခွန်ပမာဏကိုအောက်တွင်ဖော်ပြထားပါသည်။

အခွန်ထမ်းတွက်ချက်တင်ပြသောသို့မဟုတ်ကြေညာလွှာ စိစစ်ရာတွင်အမှားပြင်ဆင်ထားသောအခွန်ပမာဏ	***K 1,379,300,791.00***
ပြစ်ဒဏ်	***K 198,476,771.00***
စုစုပေါင်းအခွန် ပေးရန်တာဝန်	***K 1,577,777,562.00***

အောက်ပါပြစ်ဒဏ်ပြဋ္ဌာန်းချက်တစ်ခုသို့မဟုတ်တစ်ခုထက်ပို သောပြဋ္ဌာန်းချက်များပေါ်တွင် အခြေခံထားသောပြစ်ဒဏ် 10ရာခိုင်နှုန်း

Failure to pay monthly commercial tax	10 percent

အခွန်ပေး ဆောင်ခြင်း

၂၀၁၆ ဧပြီ ၁ ရက် ***နေ့မှ ၂၀၁၇ မတ် ၃၁ ရက်*** ***ဘဏ္ဍာနှစ်*** အတွက်လူကြီးမင်း တွက်ချက်တင်ပြခဲ့သောအခွန်ပမာဏနှင့်ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာနသို့ပေးဆောင်ထားသော ကြိုတင်ခွန်များအားပြန်လည်စိစစ်ပြီးသည့် နောက်တွင်လူကြီးမင်းအနေဖြင့် ထပ်မံပေးဆောင်ရန်ရှိသောကျသင့်ခွန် (သို့မဟုတ်)ပြန်လည်ရရှိမည့်ပြန်အမ်းငွေမှာအောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်သည်။

အခွန်ထမ်းတွက်ချက်တင်ပြသောသို့မဟုတ်မှားယွင်းမှုများကို ပြင်ဆင်ပြီးကျသင့်ခွန်	***K 1,379,300,791.00***

ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာနမှလက်ခံရရှိ၊စိစစ်ပြီးသော ကြိုတင်ခွန်	K 773,833,867.28
ဘဏ္ဍာနှစ်ကုန်ဆုံးပြီးနောက်ပေးသွင်းခဲ့သောအခွန်များ	K 0.00
ပေးဆောင်ရန်ကျန်/ပြန်အမ်းရန်အခွန်	K 605,466,924.00
ပြစ်ဒဏ်(ရှိပါက)	K 60,546,692.00
အထက်ပါအပိုဒ်မှပြစ်ဒဏ်	K 137,930,079.00
စုစုပေါင်းပေးဆောင်ရမည့်ပမာဏ/ပြန်အမ်းရန်အခွန်	K 803,943,695.00

ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာနသို့ပေးဆောင်ရမည့်ကျသင့်ခွန်လက်ကျန်ရှိပါကယင်းကျသင့်ခွန်ကို မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်ခွဲ(၂)၊ဘဏ်စာရင်းနံပါတ် MD-010134သို့ပေးဆောင်ရမည့် ၆/၃/၂၀၁၈ ရက် နောက်ဆုံးထား၍ပေးသွင်းရန်အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။ပေးဆောင်ရန်ပျက်ကွက်ပါက ပြစ်ဒဏ်တပ်ရိုက်ခံရမည်ဖြစ်ပြီး/သို့မဟုတ်အခွန်စာရင်းစစ် ဆေးခြင်းခံရမည်ဖြစ် ကြောင်းအကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

ဤတောင်းခံလွှာနှင့်စပ်လျဉ်း၍မရှင်းလင်းသည်များကိုမေးမြန်းလိုပါကကြေညာလွှာတင်သွင်းခြင်းနှင့် အခွန်ပေးဆောင်ခြင်းလုပ်ငန်းစဉ်ဌာနစုတယ်လီဖုန်းအမှတ် ၀၁-၃၈၄-၁၁၂ ၊၀ ၁-၃၈၄-၈၀၄ များသို့ ဆက်သွယ်၍ဖြစ်စေ၊ အခွန်ထမ်းကြီးများဆိုင်ရာအခွန်ရုံး အမှတ် ၁၂၈-၁၃၂၊ပန်းဆိုးတန်းလမ်း၊ ကျောက်တံတားမြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့ သို့ဖြစ် စေ၊ ltomyanmar2014@gmail.com အီးမေးလ်သို့ဖြစ်စေ၊ ဆက်သွယ်မေးမြန်းနိုင်ပါကြောင်း၊ www.irdmyanmar.gov.mm တွင်ဝင် ရောက်ကြည့်ရှုနိုင်ပါကြောင်း လေးစားစွာဖြင့်အသိ ပေးအကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

သက်တမ်းတိုး

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

002637

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ....၈၈........./ ၁၉၉၃-၁၉၉၄

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ ....ယုဇန ကုမ္ပဏီ လီမိတက်..........

..............................အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက်

ကုမ္ပဏီအဖြစ် ...၁၉၉၃... နှစ်၊ ....ဧပြီ.......လ၊ ..၂၉.. ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းအား

...၂၀၁၄... နှစ်၊ ....ဇွန်.....လ၊ ..၃...ရက်နေ့မှစ၍ သက်တမ်းတိုး ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)

(နီလာမူ ၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

CERTIFICATE OF INCORPORATION

NO. ....88.................. of 1993-1994

I hereby certify that the tenure of ....YUZANA COMPANY LIMITED..........

....incorporated under the

Myanmar Companies Act on ....29th APRIL, 1993..................

is renewed with effected from ....3rd JUNE, 2014..................

For Director General

(Nilar Mu , Deputy Director)

Directorate of Investment and Company Administration

ကုမ္ပဏီနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အချက်အလက်များ

(က) အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာအမည်၊ ဒေါက်တာမြတ်လှိုင် (၁၂/လမတ(နိုင်) ၀၀၄၇၃၁)

(ခ) ကုမ္ပဏီ ရုံးခန်းလိပ်စာ၊ အမှတ်(၁၃၀)၊ ရွှေဂုံတိုင်လမ်း၊ ယုဇနစင်တာ၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(ဂ) ဆက်သွယ်ရန် ဖုန်းနံပါတ်၊ ၀၁-၅၄၀၇၄၈၊ ၀၁-၅၄၀၇၄၉

(ဃ) ဒါရိုက်တာများ အမည်စာရင်း–

၁။ ဦးဌေးမြင့်(ဥက္ကဋ္ဌ)
၁၂/လမတ(နိုင်) ၀၁၉၉၆၀

၂။ ဦးဝင်းမြင့်
၁၂/လမတ(နိုင်) ၁၀၃၈၁၉

၃။ ဦးကျင်တိုး
အီးအမ်ဂျီအိုင် ၁၀၇၉၆၂

၄။ ဒေါ်မြတ်မြတ်မွန်
၆/မအရ(နိုင်) ၀၃၂၂၅၄

၅။ ဒေါ်ခင်ဌေးလင်း
အိုင်အက်(စ်)အန် ၆၀၆၇၂၉

မှတ်ချက်။ (၁) ဤကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်သည်မှတ်ပုံတင်ရက်စွဲ(၁-၇-၂၀၁၄)မှ (၃၀-၆-၂၀၁၉)ရက်နေ့အထိ(၅)နှစ်သက်တမ်းအတွက်သာ ဖြစ်သည်။ သက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ (၃)လအလိုတွင် သက်တမ်းတိုးရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနသို့ လျှောက်ထား ရမည်။

(၂) ကုမ္ပဏီ အနေဖြင့် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင်အဆိုပြု တင်ပြထားသော လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်များကိုသာ လုပ်ကိုင်ရမည်။

(၃) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းပါ ရည်ရွယ်ချက်များသည် သက်ဆိုင်ရာ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဌာန၏ တည်ဆဲဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း များနှင့်အညီ ခွင့်ပြုချက် ရရှိမှသာ ဆောင်ရွက်ခွင့် ရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။

(၄) လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက် ပြောင်းလဲ လုပ်ကိုင်လိုပါက ပြောင်းလဲ လုပ်ကိုင်လိုသည့် လုပ်ငန်း ရည်ရွယ်ချက်များအား သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် ပြင်ဆင်မှတ်ပုံတင်ရန်အတွက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့(BOD)၏ အထူး အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက် မှတ်တမ်းနှင့်အတူ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန သို့ လျှောက်ထား ရမည် ။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)
(မော်မော်စိုး၊ လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး)

လာရောက်ထုတ်ယူသည့်ရက်စွဲ

5 JUN 2014

001323

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : YUZANA COMPANY LIMITED

Presented by : Daw Khin Htay Lin , Director

The Present Christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1. U Htay Myint	Myanmar 12/La Ma Ta (Naing) 009960	No.33, Aye Yeik Mon Road, Hlaing Township, Yangon.	Merchant	Chairman Change of other business occupation and Residential Address
2. Dr. Myat Hlaing	Myanmar 12/La Ma Ta (Naing) 004731	No.15, Thantaman Road, Dagon Township, Yangon.	Merchant	Managing Director
3. U Win Myint	Myanmar 12/La Ma Ta (Naing) 103819	No.40, Wardan Street, Lanmadaw Township, Yangon.	Merchant	Director Change of other business occupation
4. U Kyin Toe	Myanmar 6/Ma Ah Ya (Naing) 025141	No.K/8, Sapal Street, Bolane Aungmingalar Quarter, Tamwe Township, Yangon.	Merchant	Director Change of N.R.C and Residential Address

NOTE : (1) A Complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of .... and by writing against any former Director's name the the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Signature ....

Designation ....Daw Khin Htay Lin.........

Director

Yuzana Company Limited

Dated this .....19.1.2015.....................

Form (26)

001323

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : YUZANA COMPANY LIMITED

Presented by : Daw Khin Htay Lin , Director

The Present Christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1. U Htay Myint	Myanmar 12/La Ma Ta (Naing) 009960	No.33, Aye Yeik Mon Road, Hlaing Township, Yangon.	Merchant	Chairman Change of other business occupation and Residential Address
2. Dr. Myat Hlaing	Myanmar 12/La Ma Ta (Naing) 004731	No.15, Thantaman Road, Dagon Township, Yangon.	Merchant	Managing Director
3. U Win Myint	Myanmar 12/La Ma Ta (Naing) 103819	No.40, Wardan Street, Lanmadaw Township, Yangon.	Merchant	Director Change of other business occupation
4. U Kyin Toe	Myanmar 6/Ma Ah Ya (Naing) 025141	No.K/8, Sapal Street, Bolane Aungmingalar Quarter, Tamwe Township, Yangon.	Merchant	Director Change of N.R.C and Residential Address

NOTE : (1) A Complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of .... and by writing against any former Director's name the the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Signature ....

Designation ....Daw Khin Htay Lin.........

Director

Yuzana Company Limited

Dated this .....19.1.2015.....................

Form (26)

001322

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : YUZANA COMPANY LIMITED

Presented by : Daw Khin Htay Lin , Director

The Present Christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
5. Daw Myat Myat Mon	Myanmar 6/Ma Ah Ya (Naing) 032254	No.3, Sapal Lane (3), Bolane Aungmingalar Quarter, Tamwe Township, Yangon.	Merchant	Director Change of Residential Address
6. Daw Khin Htay Lin	Myanmar 12/Ba Ha Na (Naing) 006702	No.615(R), Pyay Road, Kamayut Township, Yangon.	Merchant	Director Change of N.R.C No.
7. U Hcke Eng	Myanmar 12/Ah La Na (Naing) 034845	No.8, Sapal Lane (8), Bolane Aungmingalar Quarter, Tamwe Township, Yangon.	Merchant	Manager Change of N.R.C No. and Residential Address

NOTE : (1) A Complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.
(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of .... and by writing against any former Director's name the the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Signature ....

Dated this .....19.1.2015.....................

Designation ....

Daw Khin Htay Lin
Director
Yuzana Company Limited

Form (26)

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော
အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ

ယုဇန ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း နှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

MEMORANDUM OF ASSOCIATION

AND

ARTICLES OF ASSOCIATION

OF

YUZANA COMPANY LIMITED

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ

ယုဇန ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

၁။ ကုမ္ပဏီ၏ အမည်မှာ **ယုဇန ကုမ္ပဏီ လီမိတက်** ဖြစ်သည် ။

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ရုံးသည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် တည်ရှိစေရမည်။

၃။ ကုမ္ပဏီကို အောက်ပါလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရန် ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် တည်ထောင်ပါသည်။

(၁) ကုမ္ပဏီအတွက် အမြတ်အစွန်းရမည်ဟု ယူဆပါက အမျိုးမျိုးသော ကုန်ပစ္စည်းများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင်၊ ထုတ်ကုန်လုပ်ငန်းရှင်၊ အထွေထွေကုန်သည် လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၂) ရာသီအလိုက် လယ်ယာထွက်ကုန် သီးနှံနှင့် ဥယျာဉ်ခြံမြေထွက် ပစ္စည်းများ၊ စိုက်ပျိုးခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ မွမ်းမံခြင်း၊ စည်သွတ်ခြင်း၊ ဝယ်ယူခြင်းနှင့် ပြည်တွင်း ပြည်ပ ဖြန့်ဖြူးရောင်းချရန်။

(၃) စက်မှုလုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများ၊ စားသုံးကုန်နှင့် လူသုံးကုန် ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်သည့် စက်ရုံသစ်များ တည်ထောင်ပြီး၊ ပြည်တွင်း ပြည်ပ ဖြန့်ဖြူးရောင်းချရန်။

(၄) သစ်တောထွက် ပစ္စည်းများ (ကျွန်းသစ်မပါ) ထုတ်လုပ်ပြီး၊ ပြည်တွင်း ပြည်ပ ရောင်းချရန်။

(၅) မော်တော်ယာဉ် ထုတ်လုပ်သူများ၊ တပ်ဆင်သူများ၊ မွမ်းမံသူများ၊ ပြင်ဆင်သူများနှင့် ကြံခိုင်ရေးလုပ်ငန်း ပိုင်ဆိုင်သူများ၏ လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၆) ကုမ္ပဏီအတွက် အမြတ်ရရှိမည်ဟု ယူဆပါက ပြည်တွင်းပြည်ပရှိ ကုမ္ပဏီများ၏ကိုယ်စား ကော်မရှင်စား ကိုယ်စားလှယ်၊ စီပွားရေး အကျိုးဆောင် အဖြစ် ဆောင်ရွက်ရန်။

(၇) မည်သည့် အစိုးရလုပ်ငန်း၊ အာဏာပိုင်၊ စည်ပင်သာယာ၊ ဒေသန္တရအဖွဲ့အစည်း၊ ပုဂ္ဂလိက၊ အစုစပ်၊ ကုမ္ပဏီ၏ အမျိုးအစား အမျိုးအမည် မရွေး အားလုံးသော အဆောက်အဦးများ၊

လမ်း၊ တံတားများကို ကန်ထရိုက်စနစ်ဖြင့် ဆောက်လုပ်ခြင်း၊ ပြုပြင်မွမ်းမံခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ထိန်းသိမ်းခြင်း၊ အစားထိုးခြင်း လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၈) ဟိုတယ်၊ စားသောက်ဆိုင်နှင့် တည်းခိုခန်းလုပ်ငန်းများကို သက်ဆိုင်ရာဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်ရန်။

(၉) ရေချို ရေငန် ငါး၊ ပုစွန်နှင့် အခြားရေသတ္တဝါများ မွေးမြူခြင်း၊ ဖမ်းဆီးခြင်း၊ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စည်သွတ်ခြင်းနှင့် ပြည်တွင်းပြည်ပ ဖြန့်ဖြူးရောင်းချရန်။

(၁၀) တရားဝင်စီပွားရေး လုပ်ကိုင်သော မည်သည့်ကုမ္ပဏီ၊ သို့မဟုတ်၊ လူပုဂ္ဂိုလ်တို့အတွက် မဆိုသယ်ယူပို့ဆောင်ပေးသူများ၊ ကုန်လှောင်ရုံ လုပ်ကိုင်သူများ၊ ပွဲစားများ၊ ကန်ထရိုက်တာများ အဖြစ် ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) အစိုးရ လုပ်ငန်းများနှင့် စီပွားရေး ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သည့် နိုင်ငံခြား ကုမ္ပဏီများ၊ သို့မဟုတ်၊ သီးခြားရပ်တည်သည့် နိုင်ငံခြား ကုမ္ပဏီများ၏ စီးပွားရေးနယ်ပယ် ကဏ္ဍအားလုံးတွင် ဝန်ဆောင်မှု ကန်ထရိုက်တာနှင့် တစ်ဆင့်ခံ ဝန်ဆောင်မှု ကန်ထရိုက်တာအဖြစ် လုပ်ကိုင်ရန်။

(၁၂) ကုမ္ပဏီက လုပ်ကိုင်နိုင်စွမ်းအရ၊ ကျွမ်းကျင်သည့် ဘာသာရပ်များနှင့်ပတ်သက်၍ အတိုင်ပင်ခံ၊ အကြံပေးလုပ်ငန်းများ၊ ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း အမျိုးမျိုး လုပ်ကိုင်ရန်။

(၁၃) သစ်တောထွက် ပစ္စည်းများ (ကျွန်းသစ်မပါ) ဝယ်ယူခြင်း၊ စက်မှုလုပ်ငန်းများ တည်ထောင်ပြီး၊ သစ်တောထွက်ပစ္စည်း အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ပြီး ပြည်တွင်းပြည်ပရောင်းချရန်။

(၁၄) အစိုးရစက်ရုံများအား ငှားရမ်း၊ မွမ်းမံ၊ လည်ပတ်ပြီး ကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်၍ ပြည်တွင်းပြည်ပ ဖြန့်ဖြူးရောင်းချရန်။

(၁၅) ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ လိုသည့်၊ သို့မဟုတ်၊ စီးပွားရေး လုပ်ငန်းများ လာရောက်လုပ်ကိုင်လိုသည့် မည်သည့် နိုင်ငံခြားစီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်းနှင့်မဆို ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၆) ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်းနှင့် ပြည်ပရှိ မည်သည့် အစိုးရလုပ်ငန်း သို့မဟုတ်၊ ဖက်စပ်အဖွဲ့အစည်း၊ သို့မဟုတ်၊ သမဝါယမအသင်းအဖွဲ့၊ သို့မဟုတ်၊ အစိုးရကဲ့သို့သော အဖွဲ့အစည်း၊ သို့မဟုတ်၊ ပုဂ္ဂလိက၊ လုပ်ငန်းရှင်များ နှင့်မဆို စီးပွားရေး လုပ်ငန်းများ စီစဉ်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၇) ကုမ္ပဏီ အတွက် ငွေလိုပါက သင့်တော်သော အတိုးနှုန်းထားဖြင့်၊ အစိုးရ အသိအမှတ်ပြုသော ဘဏ်များနှင့် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းများထံမှ ငွေချေးယူရန်။

(၁၈) ကုမ္ပဏီမှ သင့်လျော်မည်ဟု ယူဆပါက အခြားကုမ္ပဏီများ၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့များ၊ ပုဂ္ဂလိကများသို့ ကြိုတင်ငွေပေးခြင်း၊ ကုန်အကြွေး ရောင်းခြင်းများကို ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၉) ချက်ချင်း အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီ၏ငွေများကို အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာများအဖွဲ့မှ သတ်မှတ်ပြဌာန်းထားသော နည်းလမ်းအတိုင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံရန်နှင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်။

(၂၀) ကုမ္ပဏီ၏ အလုပ်တာဝန်များကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်သူ လူပုဂ္ဂိုလ်၊ သို့မဟုတ်၊ ကုမ္ပဏီတစ်ခုခုအား ထောက်ပံ့ငွေ၊ ဆုကြေးနှင့် ဂရုဏာကြေးငွေ ပေးရန်။

(၂၁) ရွှေ့ပြောင်းနိုင်သည့် ပစ္စည်းများ၊ မရွှေ့ပြောင်းနိုင်သည့် ပစ္စည်းများ အထူးသဖြင့် မြေ၊ အဆောက်အအုံ၊ စက်ပစ္စည်းများ၊ ယာဉ်များ၊ စက်ရုံများ၊ အခွင့်အရေးများ၊ သို့မဟုတ်၊ အခွင့်အလမ်းများကို ကုမ္ပဏီအတွက် သင့်တော်သည့် ဈေးနှုန်းဖြင့် ဝယ်ယူရန်၊ ငှားရန်၊ လဲလှယ်ရန်၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်းဖြင့် ရယူရန်။

(၂၂) ကုမ္ပဏီက လက်ရှိပိုင်ဆိုင်သည့် ကုန်ပစ္စည်းများ၊ ပုံသေပိုင်ပစ္စည်းများ၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများ အားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ အချို့ တစ်ဝက်ကို ဖြစ်စေ၊ ဆောက်လုပ်ခြင်း၊ မွမ်းမံခြင်း၊ ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းခြင်း၊ ရောင်းချခြင်း၊ ပေါင်နှံခြင်း၊ ချေးငှားခြင်း၊ လဲလှယ်ခြင်း၊ တိုးတက်အောင် ပြုလုပ်ခြင်းများကို ဆောင်ရွက်ရန်။

(၂၃) ဒါရိုက်တာများက သဘောတူထားပြီး၊ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်၏ တည်ဆဲဥပဒေများက ခွင့်ပြုသော မည်သည့်စီးပွားရေး လုပ်ငန်းကိုမဆို လုပ်ဆောင်နိုင်ရန်။

ခြွင်းချက်။ ။ ဤကုမ္ပဏီသည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့်နေရာ၌ဖြစ်စေ၊ အခါအားလျော်စွာ တည်ရှိနေသော ဥပဒေများအရ၊ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခွင့်ရှိသည်တို့မှအပ၊ အခြားလုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း အခါအားလျော်စွာ တည်ရှိနေသော ဥပဒေများက သတ်မှတ်ပြဌာန်းသည့် ခွင့်ပြုချက်နှင့် အတည်ပြုချက်အရသာ လုပ်ငန်းများကိုဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြွင်းချက်ထားရှိသည်။

၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ ခွင့်ပြုထားသည့် မ,တည်ငွေရင်းသည် ကျပ်၅၀၀,၀၀၀,၀၀၀/- (ကျပ် ငါးရာသန်းတိတိ) ဖြစ်ပြီး၊ အစုရှယ်ယာ တစ်စုလျှင် ကျပ် ၅၀,၀၀၀/- (ကျပ် ငါးသောင်းတိတိ)တန် အစုပေါင်း (၁၀၀၀၀)ခွဲထားသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ မ,တည်ငွေရင်းကို ကုမ္ပဏီ၏စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲ ဖြစ်နေသော တရားဥပဒေပြဌာန်းချက်များနှင့်အညီ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့် လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိသည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အကြောင်းအရာ ဖော်ပြပါရှိသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မ,တည်ငွေရင်းတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အကြောင်းအရာ	နိုင်ငံသား၊ အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲ လက်မှတ်
၁	ဦးငွေးမြင့် အမှတ်(၃၀)၊ ဝါးတန်းလမ်း၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း။ (မန်းနေးဂျင်း ဒါရိုက်တာ အဏ္ဏဝါထွန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်)	မြန်မာ ၁၂/လမတ (နိုင်) ၀၀၉၉၆၀		(လက်မှတ်)
၂	ဦးဝင်းမြင့် အမှတ်(၄၀)၊ ဝါးတန်းလမ်း၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း။ (ဒါရိုက်တာ၊ အဏ္ဏဝါထွန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်)	မြန်မာ ၁၂/လမတ (နိုင်) ၁၀၃၈၁၉		(လက်မှတ်)
၃	ဒေါ်မြတ်မြတ်မွန် အမှတ်(၃၀)၊ ဝါးတန်းလမ်း၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၆/မအရ (နိုင်) ၀၃၂၂၅၄		(လက်မှတ်)

ရန်ကုန်မြို့။ နေ့စွဲ။ ၁၉၉၃ ခုနှစ်၊ ......ဒီဇင်ဘာ......လ.....၃၇......ရက်။
အထက်ပါ လက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

(လက်မှတ်)
ထိန်လင်း
ဘီကွမ်း၊ ဘီအယ်လ်၊ အာရ်အေ၊ ဒီအက်ဖ်အမ်
မှတ်ပုံတင်စာရင်းကိုင်၊ စာရင်းစစ်နှင့်
ဘဏ္ဍာရေးအကြံပေးပုဂ္ဂိုလ်
၆၁၅ အာရ်၊ ပြည်လမ်း၊ ကမာရွတ်၊ ရန်ကုန်မြို့

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ

ယုဇန ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

ပဏာမ

၁။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ၏ ပထမဇယားပုံစံ (က)တွင် ပါရှိသည့် စည်းမျဉ်း ဥပဒေများအနက် ဖယ်ထုတ်ထားသော၊ သို့မဟုတ်၊ ပြောင်းလဲထားသော၊ သို့မဟုတ်၊ အောက်ဖော်ပြပါ စည်းမျဉ်းများနှင့် မကိုက်ညီသောအပိုင်း သို့မဟုတ်၊ ကုမ္ပဏီသည် အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သည်ဟူသော အချက်နှင့် မညီမညွတ်ဖြစ်သည့် အပိုင်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ သို့ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသော မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အမြဲသက်ဆိုင်စေရမည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ

၂။ ကုမ္ပဏီသည်၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၂(၁၃)အရ၊ အစုရှယ်ယာဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသည့် အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သည်။ သို့ဖြစ်၍-

(၁) အများပြည်သူတို့သို့ ကုမ္ပဏီ၏အစုရှယ်ယာများ၊ သို့မဟုတ်၊ ဒိဘင်ချာ ငွေချေးစာချုပ်များ စသည်တို့အား ထည့်ဝင်ကြရန် ဖိတ်ခေါ်ခြင်းမပြုရ။

(၂) ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာရှင်များသည် (၂)ဦးထက်မနည်း၊ ငါးဆယ်ထက် မများစေရ။ (ကုမ္ပဏီဝန်ထမ်းများ မပါ) လူနှစ်ဦးဖြစ်စေ၊ အများဖြစ်စေ အစုရှယ်ယာတစ်စုကို တွဲဖက်၍ ပိုင်လျှင် အစုရှင်တစ်ဦးအနေနှင့် မှတ်ယူရမည်။

(၃) ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာများ၊ ရောင်းချခြင်းနှင့် လွှဲပြောင်းရန် အခွင့်အရေးကို နောက်ပိုင်းတွင် ဆက်လက်ဖော်ပြထားသော နည်းလမ်းများအရ ကန့်သတ်သည်။

မ,တည် ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာများ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ မ,တည်ငွေရင်းသည် ကျပ် ၅၀၀,၀၀၀,၀၀၀/- (ကျပ် ငါးရာသန်းတိတိ) ဖြစ်၍ အစုရှယ်ယာ တစ်စုလျှင် ကျပ် ၅၀,၀၀၀/- (ကျပ် ငါးသောင်းတိတိ) ကျစီနှင့် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၁၀၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ မ,တည်ငွေရင်းကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတည်ဆဲ ဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိသည်။

၄။ အစုရှယ်ယာအားလုံးသည်၊ ဒါရိုက်တာများ၏ အုပ်ချုပ်မှုအောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့ သင့်တော်သည်ဟု ထင်မြင်သော အချိန်နှင့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များအတိုင်း၊ မည်သူ့အားမဆို၊ အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေခြင်း၊ သို့မဟုတ်၊ ရောင်းချခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်း ရောင်းဝယ်လွှဲပြောင်းခြင်း ပြုလုပ်နိုင်သည်။

အစုရှယ်ယာ ပိုင်ဆိုင်ခွင့် သက်သေခံလက်မှတ်

၅။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်များကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် ဒါရိုက်တာနှစ်ဦးက လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီတံဆိပ် ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ သို့မဟုတ်၊ ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက ဒါရိုက်တာများက သင့်တော်သည်ဟု ယူဆသော အဖိုးအခနှင့် အခြားသက်သေခံ အထောက်အထား စည်းကမ်းချက်များဖြင့် ပြန်လည် အသစ်ပြုလုပ်ပေးနိုင်သည်။

အစုရှယ်ယာပေါ်တွင် ငွေများတောင်းခံခြင်း

၆။ အစုရှင်က ပေးရန်ကျန်သည့် အစုရှယ်ယာတန်ဖိုးကို ပေးသွင်းရန်အတွက် ဒါရိုက်တာများက အခါအားလျော်စွာ ဆင့်ခေါ်နိုင်ပြီး၊ အစုရှင်များသည် ဆင့်ခေါ်သည့် အကြိမ်တိုင်းအတွက် တန်ဖိုးကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်သည့် အချိန်နှင့်နေရာတွင် သတ်မှတ်သူသို့ ပေးသွင်းရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှု တစ်ခုအတွက် အရစ်ကျ ပေးသွင်းစေခြင်း၊ သို့မဟုတ်၊ ပယ်ဖျက်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

အစုရှယ်ယာများကို လွှဲပြောင်းခြင်း

၇။ လက်ရှိ အစုရှယ်ယာရှင်များအား ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာများက ဆုံးဖြတ်ထားသောဈေးဖြင့် ရှယ်ယာလွှဲပြောင်းပေးရန် ဦးစားပေးရမည်။ ဤသို့ ဦးစားမပေးဘဲ အပြင်လူများကို အစုရှယ်ယာ မလွှဲပြောင်းစေရ။

၈။ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ထံမှ ကြိုတင်၍ စာဖြင့်ရေးသားထားသော သဘောတူညီချက် ရရှိသည်မှတစ်ပါး၊ မည်သည့် အစုရှယ်ယာကိုမျှ လွှဲပြောင်းခြင်းမပြုရ။ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် အစုရှယ်ယာ လွှဲပြောင်းခြင်းအား အကြောင်းတစ်စုံတစ်ရာ ပြရန်မလို၊ ချုပ်ချယ်မှု လုံးဝကင်းသော သဘောဆန္ဒအလျောက် ငြင်းပယ်ပိုင်ခွင့်ရှိသည်။

သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးများ

၉။ ကုမ္ပဏီတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှ (၁၈)လအတွင်း သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးကို ခေါ်ယူကျင်းပပြုလုပ်ရမည်။ ထို့နောက် သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးမှ ဆုံးဖြတ်သည့်အချိန်နှင့် နေရာတွင် နှစ်စဉ် ပြက္ခဒိန်နှစ် တနှစ်လျှင် အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ် ကျင်းပရမည်။ ထို့ပြင် နောက်ဆုံး အစည်းအဝေးကျင်းပသည့် ကာလနှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက် ပို၍မခြားစေရ။

၁၀။ အထက်ဖော်ပြပါ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးကို ပုံမှန်အစည်းအဝေးဟု ခေါ်ဆိုလျက် အားလုံးသော အခြားအစည်းအဝေးတို့ကို အထူးအစည်းအဝေးဟု ခေါ်ဆိုရမည်။

သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင် ဆောင်ရွက်ရန်အစီအစဉ်

၁၁။ ကုမ္ပဏီသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၁(၂)အရ၊ အထူး အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်များအရ အစည်းအဝေးဖိတ်စာကို (၁၄)ရက် ကြိုတင်၍ ပေးပို့ရမည်။ နေရာ၊ နေ့ရက်၊ အချိန်၊ နာရီများကို ဖိတ်စာ၌ဖော်ပြပြီး၊ အထူးကိစ္စဖြစ်ပါက ယေဘုယျသဘာဝ များကို အစည်းအဝေး အစီအစဉ်တွင် ဖော်ပြပြီးမှ ပေးပို့ရမည်။ ဖိတ်ကြားစာ ပေးပို့ရာတွင် မတော်တဆ ပေးပို့ရန် ပျက်ကွက်ခဲ့လျှင်သော် လည်းကောင်း၊ အသင်းဝင်တစ်ဦးက အစည်း အဝေးဖိတ်စာကို လက်ခံရရှိခြင်း မရှိခဲ့လျှင်သော် လည်းကောင်း၊ သင်းလုံးကျွတ် အစည်း အဝေး၌ ဆွေးနွေးဆုံးဖြတ်ချက်များကို ပျက်ပြယ်စေခြင်း မရှိစေရ။

၁၂။ အထူးအစည်းအဝေးတွင် လုပ်ဆောင်သော လုပ်ငန်းများကို အထူးကိစ္စတစ်ရပ်ဟု မှတ်ယူရ မည်။ ထို့ပြင် ပုံမှန်အစည်းအဝေးတွင် လုပ်ဆောင်သည့် လုပ်ငန်းများအနက် အမြတ်ဝေစု ခွဲဝေသည့် ကိစ္စရပ်၊ ငွေစာရင်းများ၊ လက်ကျန်ရှင်းတမ်းများ၊ ဒါရိုက်တာများနှင့် စာရင်းစစ်များ၏ ပုံမှန် အစီရင်ခံစာများစဉ်းစားခြင်း၊ ဒါရိုက်တာနှင့် အခြားအရာရှိများနုတ်ထွက် သွားသည့် နေရာများ၌ ပြန်လည်ခန့်ထားခြင်းနှင့် စာရင်းစစ်များ၏ အခကြေးငွေ သတ်မှတ် ခြင်းတို့မှ လွဲ၍ ကျန်ကိစ္စများကို အထူးကိစ္စတစ်ရပ်ဟု မှတ်ယူရမည်။

၁၃။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး စတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အစုရှင်အရေအတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့် သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုရ။ အစုရှင်အရေအတွက် (၄၀)ရာခိုင်နှုန်း ကိုယ်တိုင်၊ သို့မဟုတ်၊ ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာ ဖြင့် တက်ရောက်ခြင်းသည် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်ချက်ဖြစ်သည်။

အသင်းသားများ၏ မဲများ

၁၄။ လက်ထောင် ဆန္ဒမဲ ပေးသည့်အခါတွင် လူကိုယ်တိုင် တက်ရောက်သည့် အသင်းသား အသီးသီးသည် တစ်မဲပေးရမည်။ ဆန္ဒမဲဖြင့် ဆန္ဒပေးသည့် အခါတွင် အသင်းသားတိုင်းသည် အစုရှယ်ယာ တစ်ခုအတွက် တစ်မဲ ရရှိစေရမည်။

၁၅။ မဲပေးသည့်အခါတွင် ပူးတွဲပိုင်ဆိုင်သူ မဲပေးပါက အမှတ်စဉ်စောသူက မဲပေးခွင့်ရသည်။ လူပုဂ္ဂိုလ်၊ သို့မဟုတ်၊ ကိုယ်စားမဲပေးသူက မဲပေးခြင်းကိစ္စတွင် ပူးတွဲရှယ်ယာ ပိုင်ဆိုင် သူတို့ထဲတွင် ကုမ္ပဏီ၏ ရှယ်ယာမှတ်ပုံတင်တွင် မှတ်ပုံတင်ထားသည့် ဦးစားပေးအစီအစဉ် အရ တစ်ဦးတည်းကသာ ကျန်သူများကို ချန်လှပ်၍ မဲပေးခွင့်ရှိသည်။

ဒါရိုက်တာများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီးက အခြားနည်း ပြဋ္ဌာန်းခြင်း မပြုပါက ဒါရိုက်တာများ ၏ဦးရေမှာ သုံးဦးထက် မနည်းရ၊ ကိုးဦးထက် မပိုစေရပါ။ ပထမ ဒါရိုက်တာများမှာ–

၁။ ဦးငွေးမြင့်

၂။ ဦးဝင်းမြင့်

၃။ ဒေါ်မြတ်မြတ်မွန်တို့ ဖြစ်ကြပါသည်။

၁၇။ ဒါရိုက်တာများသည် မိမိတို့၏ ခံစားခွင့်များကို၊ မိမိတို့ကိုယ်တိုင် ဆုံးဖြတ်နိုင်သည်။

၁၈။ ဒါရိုက်တာ၏ အရည်အချင်းမှာ အနည်းဆုံး အစုရှယ်ယာ (၁၀)စု သို့မဟုတ်၊ ငွေအားဖြင့် ကျပ် ငါးသိန်း ပိုင်ဆိုင်စေရမည် ဖြစ်၍၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ (၈၅) နှင့်လျော်ညီစွာ လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

၁၉။ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင်များ မခန့်ထားမီကာလအတွင်းတွင် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် လက်မှတ် ရေးထိုးသူများသည် ပထမဒါရိုက်တာအဖြစ်၊ ဆောင်ရွက်ကြရမည်ဟု မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီ များ အက်ဥပဒေအရ မှတ်ယူရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့် တာဝန်များ

၂၀။ ကုမ္ပဏီ၏အမှုကိစ္စများကို ဒါရိုက်တာများက ကြီးကြပ်ဆောင်ရွက်ရမည်။ ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်း၍ မှတ်ပုံတင် စာရင်းသွင်းရာ၌ ကုန်ကျသည့်စရိတ်များကို ဒါရိုက်တာတို့က ပေးဆောင်၍ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေကဖြစ်စေ၊ တည်ဆဲဖြစ်သည့် တရားဥပဒေအရ ပြောင်း လဲပြင်ဆင်ချက် တစ်စုံတစ်ရာနှင့်အညီဖြစ်စေ၊ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများအရဖြစ်စေ၊ ကုမ္ပဏီက သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီးတွင် ဆောင်ရွက်ရန်မလိုသည့် အခွင့်အရေးတစ်ရပ်ရပ်ကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ရရှိရမည်။

၂၁။ ဒါရိုက်တာတို့သည် စီမံအုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ၊ သို့မဟုတ်၊ အထွေထွေမန်နေဂျာ၊ သို့မဟုတ် စီမံအုပ်ချုပ်မှု ကိုယ်စားလှယ်များ၊ သို့မဟုတ်၊ ၎င်းတို့က သင့်တော်သည်ဟုထင်သည့် ၎င်း တို့၏အဖွဲ့မှ အဖွဲ့ဝင်၊ သို့မဟုတ်၊ အဖွဲ့ဝင်များပါဝင်သည့် ကော်မတီသို့ ၎င်းတို့၏မည် သည့် လုပ်ပိုင်ခွင့်ကိုမဆို လွှဲအပ်နိုင်သည်။ စီမံအုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ၊ သို့မဟုတ်၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ သို့မဟုတ် စီမံအုပ်ချုပ်မှု ကိုယ်စားလှယ်များ၊ သို့မဟုတ်၊ ထိုသို့ ဖွဲ့စည်းထား သည့် မည်သည့်ကော်မတီကိုမဆို ဒါရိုက်တာတို့က အချိန်အခါအားလျော်စွာ ချမှတ်ထား သည့် စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ၊ ၎င်းတို့အား လွှဲအပ်သည့် လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို အသုံးပြု ရာ၌ လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည်၊ အောက်ပါကိစ္စရပ်များအတွက် သတ်မှတ်ထားသည့် စာအုပ်များတွင် အစည်းအဝေးမှတ်တမ်းများ ထားရှိရမည်။

(၁) ဒါရိုက်တာများမှ ခန့်ထားသည့် အရာရှိများ၏ ခန့်ထားမှုအားလုံး။

(၂) ဒါရိုက်တာ အစည်းအဝေးတိုင်း၌ တက်ရောက်သည့် ဒါရိုက်တာများ၏အမည်များ။

(၃) ကုမ္ပဏီ အစည်းအဝေးများအားလုံး၊ ဒါရိုက်တာ အစည်းအဝေးများ အားလုံးတွင် ဆုံးဖြတ်ချက်များ၊ ဆောင်ရွက်ချက်များ။

မည်သည့် ဒါရိုက်တာ အစည်းအဝေးတွင်မဆို တက်ရောက်သည့် ဒါရိုက်တာ တစ်ဦးချင်းမှ သတ်မှတ်ထားသည့် စာအုပ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

၂၃။ ဒါရိုက်တာများသည် ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း တိုးတက် ဖွံ့ဖြိုးစေရန်အတွက် မည်သည့် ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များ၊ စီးပွားရေး လုပ်ငန်းများ၊ ကုမ္ပဏီများ၊ ဘဏ်များ သို့မဟုတ် ငွေကြေး အဖွဲ့အစည်းများထံမှမဆို ကုမ္ပဏီအတွက် သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီကိုယ်စား ငွေချေး

ယူနိုင်ပြီး ယင်းချေးငွေများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန် အာမခံအတွက် သင့်တင့် လျောက်ပတ်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသည့် နည်းလမ်းများနှင့်သော် လည်းကောင်း၊ စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များနှင့်သော် လည်းကောင်း အဘက်ဘက်မှ ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ အလှည့်ကျစိတ်ဆောင်ရွက်ခြင်း

၂၄။ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ၊ သို့မဟုတ်၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၆(ဈ)အရ ထုတ်ပယ်ခြင်း မခံရသမျှ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည်၊ နှစ်စဉ်ရာထူးကို ရယူထားနိုင်သည်။

၂၅။ ဒါရိုက်တာများထဲမှ ရှောင်တခင် နေရာလစ်လပ်ခဲ့လျှင် ဒါရိုက်တာများမှ ဖြည့်စွက်ခန့်ထားနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ရန် အစီအစဉ်

၂၆။ ဒါရိုက်တာများသည် လုပ်ငန်းကိစ္စများကို ပြီးပြတ်အောင် စည်းဝေးကျင်းပ ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းကို သင့်သလို လုပ်နိုင်သည်။ အစည်းအဝေးတွင် ပေါ်ပေါက်လာသော ပြဿနာများကို အများစုမဲဖြင့် ဆုံးဖြတ်ရမည်။ မဲရေတူညီနေပါက သဘာပတိမဲဖြင့် ဆုံးဖြတ်ချက်ပေးရမည်။

၂၇။ လုပ်ငန်းကိစ္စအရပ်ရပ်ကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် လိုအပ်သော ဒါရိုက်တာ အနည်းဆုံးအရေအတွက်ကို သတ်မှတ်ထားခြင်း ရှိရမည်။

၂၈။ ဒါရိုက်တာများသည် အစည်းအဝေးတွင် သဘာပတိအား ရွေးချယ်တင်မြှောက်လျက် ၎င်း၏ရာထူးသက်တမ်းအား သတ်မှတ်ရမည်။ အစည်းအဝေးတစ်ရပ် ကျင်းပရန် သတ်မှတ်သော အချိန်ကျရောက်ပြီး၊ နောက် တစ်ဆယ့်ငါးမိနစ်အတွင်း သဘာပတိမရှိဘဲ ဖြစ်နေလျှင် တက်ရောက်သော ဒါရိုက်တာများမှ တစ်ဦးဦးကို အစည်းအဝေး သဘာပတိအဖြစ် ရွေးချယ်ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

အမြတ်ခွဲဝေခြင်း

၂၉။ ကုမ္ပဏီသည် သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးကြီး၌ အမြတ်ဝေစုပေးရန် ကြေညာနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ ကြေညာသည့်အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများ၊ ထောက်ခံထားသည့် ပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။

၃၀။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုများ ထုတ်ပေးရာ၌ ကုမ္ပဏီ၏တစ်နှစ်အတွက် ရရှိသည့်အမြတ်များ၊ သို့တည်းမဟုတ်၊ ခွဲဝေပေးရန် ယခင်နှစ်မှ ကျန်ရှိခဲ့သော အမြတ်များထဲမှ မဟုတ်လျှင် မည်သည့်အမြတ်ဝေစုကိုမျှ မပေးရ။

ငွေစာရင်းများ

၃၁။ ဒါရိုက်တာများသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ–၁၃၀ မှ ၁၃၅ တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် အခြားပြင်ဆင်ချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

စာရင်းစစ်ခြင်း

၃၂။ စာရင်းစစ်များကို မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ–၁၄၄ နှင့် ၁၄၅ တို့အရ ခန့်အပ်၍ ယင်းတို့၏ တာဝန်ဝတ္တရားများကို သတ်မှတ်ပေးရမည်၊ ထိုကဲ့သို့ သတ်မှတ်ရာတွင် ထိုအချိန်၌ တည်ဆဲဖြစ်သည့် ဥပဒေပြင်ဆင်ချက်များအတိုင်း ဖြစ်စေရမည်။

အကြောင်းကြားစာများ

၃၃။ ကုမ္ပဏီက မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို၊ အကြောင်းကြားစာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ်၊ အကြောင်းကြားစာပါသောစာကို စာတိုက်ခကြိုတင်ပေးထား၍ ၎င်းအစုရှင်၏ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လိပ်မူပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

တံဆိပ်

၃၄။ ကုမ္ပဏီတံဆိပ်အား၊ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့မှ ရိုက်နှိပ်ရန်ခွင့်ပြုသည့် စာရွက် စာတမ်းများမှလွဲ၍ အခြား မည်သည့်စာရွက်စာတမ်းများ ပေါ်တွင်မျှ မရိုက်နှိပ်ရ။ ဒါရိုက်တာ တစ်ဦးဦး၏ ရှေ့တွင် ကုမ္ပဏီတံဆိပ် ခတ်နှိပ်ရမည်ဖြစ်ပြီး၊ စာချုပ်စာတမ်း အသီးသီးတို့တွင် ၎င်းကိုယ်တိုင် လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

၃၅။ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ၊ မန်နေဂျာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး၊ သို့မဟုတ်၊ အခြားအရာရှိ တစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏ တာဝန်ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ၊ ထိုတာဝန်ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ၊ ကျခံခဲ့ရသည့် စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များအတွက် ကုမ္ပဏီမှ လျော်ကြေးရထိုက်ခွင့် ရှိစေရမည်။

စာရင်းရှင်းလင်း ဖျက်သိမ်းခြင်း

၃၆။ ကုမ္ပဏီ၏ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား၊ ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေနှင့် ယင်းဥပဒေအား၊ အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သည့်ဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းကမ်းချက်များအား လိုက်နာမည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အကြောင်းအရာ စုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ကိုယ်စီကိုယ်၌သည် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မ,တည်ငွေရင်းတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အကြောင်းအရာ	နိုင်ငံသား၊ အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲ လက်မှတ်
၁	ဦးငွေမြင့် အမှတ်(၃၀)၊ ဝါးတန်းလမ်း၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း။ (မန်နေးဂျင်း ဒါရိုက်တာ အဏ္ဏဝါထွန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်)	မြန်မာ ၁၂/လမတ (နိုင်) ၀၀၉၉၆၀		[signature]
၂	ဦးဝင်းမြင့် အမှတ်(၄၀)၊ ဝါးတန်းလမ်း၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း။ (ဒါရိုက်တာ၊ အဏ္ဏဝါထွန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်)	မြန်မာ ၁၂/လမတ (နိုင်) ၁၀၃၈၁၉		[signature]
၃	ဒေါ်မြတ်မြတ်မွန် အမှတ်(၃၀)၊ ဝါးတန်းလမ်း၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၆/မအရ (နိုင်) ၀၃၂၂၅၄		[signature]

ရန်ကုန်မြို့။ နေ့စွဲ။ ၁၉၉၃ ခုနှစ်၊ ......[handwritten]......လ......[handwritten]......ရက်။
အထက်ပါ လက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

[signature]
ထိန်လင်း
ဘီကွမ်း၊ ဘီအယ်လ်၊ အာရ်အေ၊ ဒီအက်ဖ်အမ်
မှတ်ပုံတင်စာရင်းကိုင်၊ စာရင်းစစ်နှင့်
ဘဏ္ဍာရေးအကြံပေးပုဂ္ဂိုလ်
၆၁၅ အာရ်၊ ပြည်လမ်း၊ ကမာရွတ်၊ ရန်ကုန်မြို့

THE MYANMAR COMPANIES ACT
PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

MEMORANDUM OF ASSOCIATION

OF

YUZANA COMPANY LIMITED

I. The name of the Company is **YUZANA COMPANY LIMITED.**

II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

III. The objects for which the company is established are as follows:-

(1) To carry on the business of importer, exporter, general trader relating to various kinds of commodities which the Company may deem it to be profitable.

(2) To carry on the business of cultivating, producing, processing, canning, procuring and marketing locally and abroad of seasonal agricultural crops and farm produce.

(3) To set up new factories for producing industrial, consumer and personal goods and to distribute locally and abroad.

(4) To carry on the business of domestic sale and export of forest products(excluding teak).

(5) To carry on the business as vehicle manufacturers, assemblers, finishers, repairers and service-station proprietors.

(6) To act as commission agents, business representative on behalf of such companies both local and foreign which in the opinion of the Company may deem it to be profitable.

(7) To construct, renovate, repair, maintain, replace on contract basis any and all kinds of buildings, roads and bridges of any government enterprise, municipal, local authority, private, partnership or company.

(8) To carry on the business of hotels, restaurants and rest houses with the permission of the departments concerned.

(9) To carry on the business of breeding, fishing, processing, canning and marketing locally and abroad of fresh water and sea water fish, prawns and other aquatic organisms.

(10) To carry on the business of carriers, warehousemen, brokers, contractors of any company or person carrying on any legal business.

(11) To act as services contractors and/ or subcontractors, in all the fields of economic sectors, to foreign companies engaged in business activities either independently or in conjunction with state-owned enterprises.

(12) To carry on the business of consultancy and advisory services in respect of those fields of technology which the Company is capable to do so.

(13) To purchase forest products (excluding teak) and to set up industries for manufacturing of forest products of every kind and description whatsoever for export and domestic market.

(14) To lease, renovate and operate the government factories for manufacturing products and to distribute locally and abroad.

(15) To enter into joint-venture with any foreign business organization desiring to do business or to make investment under the Union of Myanmar Foreign Investment Law in the Union of Myanmar.

(16) To enter into any business arrangement with any government enterprise or joint-venture organization or co-operative society or quasi-government organization or private enterprise inside and outside of the Union of Myanmar.

(17) To borrow money from government recognized banks and any financial institution at reasonable rate of interest when required.

(18) To advance money, or give credit to such persons, firms or companies, as the Company may think fit.

(19) To invest and deal with the money of the Company not immediately required in such manner as may from time to time be determined by the Board of Directors.

(20) To grant allowance, bonuses and gratuities to any person or company for services rendered to the Company.

(21) To purchase, take on lease, exchange or otherwise acquire for the Company any movable properties and immovable properties and in particular land, buildings, machineries, vehicles, factories, rights or privileges at such price or consideration as the Company thinks fit.

(22) To construct, renovate, maintain, sell, mortgage, lend, exchange, promote and manage the whole or any part of the Company's properties or assets, rights and privileges.

(23) To carry on any economic activity approved by the Board of Directors and permissible under the laws of the Union Of Myanmar for the time being in force.

PROVISO: Provided that the Company shall not exercise any of the above objects, whether in the Union of Myanmar or elsewhere, save in so far as it may be entitled so as to do in accordance with the laws in force from time to time and then only subject to such permission and approval as may be prescribed by the laws of the Union of Myanmar for the time being in force.

IV. The Liability of the members is limited.

V. The Authorized Capital of the Company is K.500,000,000/-(Kyats five hundred million only) divided into (10000) shares of K. 50,000/-(Kyats fifty thousand only) each, with power to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C. No.	No. of Shares Taken	Signtures
1.	U Htay Myint No.30, Wadan Street, Lanmadaw Township, Yangon Division. (Managing Director, Annawar Tun Company Limited)	Myanmar 12/ La Ma Ta (Naing) 009960		[signature]
2.	U Win Myint No.40, Wadan Street, Lanmadaw Township, Yangon Division. (Director, Annawar Tun Company Limited)	Myanmar 12/ La Ma Ta (Naing) 103819		[signature]
3.	Daw Myat Myat Mon No.30, Wadan Street, Lanmadaw Township, Yangon Division. (Merchant)	Myanmar 6/ Ma Ah Ya (Naing) 032254		[signature]

Yangon. Dated. the.......31.......day of.......Dec....... 1993.
It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

[signature]

HTAIN LIN

B. Com., B.L., R.A, D.F.M.
Registered Accountant
Auditor & Financial Consultant
615 R, Pyi Road, Kamayut, Yangon.

THE MYANMAR COMPANIES ACT
PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

ARTICLES OF ASSOCIATION

OF

YUZANA COMPANY LIMITED

Preliminary

1. The regulations contained in Table(A) in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company, save as such regulations which are excluded or varied hereby or inconsistent with the following Articles or with the fact that the Company is a Private Company. But compulsory regulations stipulated in Section 17(2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

Private Company

2. The company is a private Company under the definition of Section 2(13) of the Myanmar Companies Act, and accordingly:
   (1) No invitation shall be issued to the public to subscribe for the shares or debentures of the Company.
   (2) The members of the Company shall not be less than two and not more than fifty exclusive of persons who are in the employment of the Company provided that where two or more persons hold shares jointly, they shall be considered as a single member.
   (3) The right to transfer the shares of the Company shall be restricted in the manner hereinafter provided.

Capital and Shares

3. The Authorized Capital of the Company is K.500,000,000/-(Kyats five hundred million only) divided into(10000) shares of K.50,000/-(Kyats fifty thousand only) each, with power to increase, reduce, or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

4. All shares shall be at the disposal of the Directors, who may allot or otherwise deal with or dispose of them to such person at such time and generally on such terms and conditions as they think proper.

Certificate of title on shares

5. The certificate of title on share shall be issued under the seal of the Company and signed by any two Directors nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed it may be renewed on payment of such fees, if any, and on such terms if any, as to evidence and indemnity as the Director may think fit.

Call on Shares

6. The directors may from time to time make such calls upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made upon him to the persons at the times and places appointed by the Directors. A call may be made payable by instalments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

Transfer of Shares

7. No share can be transferred to any outsider without first being offered to the existing shareholders at a price to be determined by the Directors of the Company.

8. No share shall be transferred except with the prior approval in writing of the Board of Directors. The Board of Directors shall have an absolute and unfettered discretion to refuse permission to transfer without assigning any reason thereof.

General Meetings

9. A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter once at least in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting) and place as may be prescribed by the Company in general meeting.

10. The above mentioned general meetings shall be called ordinary meetings; all other general meetings shall be called extraordinary.

Proceedings at General Meeting

11. Subject to the provisions of Sub-section (2) of the Section 81 of the Myanmar Companies Act relating to special resolution, fourteen days notice at the least(exclusive of the day on which the notice is served or deemed to be served, but inclusive of the day for which notice is given) specifying the place, the day and the hour of meeting and in case of special business, the general nature of that business, shall be given in manner hereafter mentioned, or in such other manner, if any, as may be prescribed by the Company in general meeting, to such persons as are, under the Myanmar Companies Act or the regulations of the Company, entitled to receive such notices from the Company but the accidental omission to give notice to or the non-receipt of notice by any member shall not invalidate the proceedings at any general meeting.

12. All business shall be deemed special that is transacted at an extra-ordinary meeting, and all that is transacted at an ordinary meeting with the exception of sanctioning a dividend, the consideration of the accounts, balance-sheets and the ordinary report of the Directors and auditors, the election of Directors and other officers in the place of those retiring by rotation and the fixing of the remuneration of the auditors.

13. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is present at the time when the meeting proceeds to business. Save as here in otherwise provided 40% of the shareholders either in person or by proxy present shall be a quorum.

Votes of Members

14. On a show of hands every member present in person shall have one vote. On a poll every member shall have one vote in respect of each share.

15. In the case of joint-holders, the vote of the senior who tenders a vote, whether in person or by proxy, shall be accepted to the exclusion of the votes of the other joint-holders; and for this purpose seniority shall be determined by the order in which the names stand in the register of members.

Directors

16. Unless otherwise determined by the general meeting, the number of Directors shall not be less than three and not more than nine. The First Directors shall be:
    1. U Htay Myint
    2. U Win Myint
    3. Daw Myat Myat Mon

17. The remuneration of the Directors shall from time to time be determined at their own discretion.

18. The qualification of a Director shall be holding of at least (10) Shares (or) five hundred thousand kyats in value in the Company, and it shall be his duty to comply with the provisions of Section 85 of the Myanmar Companies Act.

19. Until Directors are appointed the subscribers to the Memorandum of Association shall, for all the purpose of the Myanmar Companies Act, be deemed to be the First Directors.

Powers and Duties of Directors

20. The business of the Company shall be managed by the Directors who may pay all expenses incurred in getting up and registering the Company and may exercise all such powers of the Company and may exercise all such powers of the Company as are not, by the Myanmar Companies Act or any statutory modification thereof for the time being in force, or by these articles, required to be exercised by the Company in general meeting.

21. The Directors may delegate all or any of their powers to the Managing Director, General Manager, Managing Agents or to a committee consisting of such member or members of their body as they think fit. The Managing Director, General Manager, Managing agents or any committee so formed shall in the exercise of the powers as delegated conform to the regulations that may from time to time be imposed upon him or them or it by the Board of Directors.

22. The Directors shall cause minutes to be made in books provided for the purpose:-

    (1) of all appointments of officers made by the Directors,
    (2) of the names of the Directors present at each meeting of the Directors,
    (3) of all resolutions and proceedings at all meetings of the Company and of the Directors; and every Director present at any meeting of Directors shall sign his name in a book to be kept for that purpose.

23. The Directors may for the development of the Company's business borrow for and on behalf of the Company, any sum or sums of money from any person or persons, companies, banks or financial organization and may secure the repayment of such moneys in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit.

Rotation of Directors

24. The Board of Directors may hold office from year to year until they are disqualified by Section 86 (I)of the Myanmar Companies Act or by the resolution of the Board of Directors.

25. Any casual vacancy occurring among the Directors may be filled up by the Directors.

Proceedings of Directors

26. The Directors may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meetings, as they think fit. Questions arising at any meeting shall be decided by a majority of votes. In case of an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

27. The quorum necessary for the transaction of the business of the Directors may be fixed by the Directors.

28. The directors may elect a Chairman of their meetings and determine the period for which he is to hold office. If at any meeting the Chairman is not present within fifteen minutes after the time appointed for holding the same, the Directors present may choose one of their member to be Chairman of the meeting.

Dividends

29. The Company in general meeting may declare dividends, but no dividends shall exceed the amount recommended by the Directors.

30. No dividends shall be paid otherwise than out of profits of the year or any other undistributed profits.

Accounts

31. The Directors shall in all respects comply with the provisions of Section 130 to 135 of the Myanmar Companies Act or any statutory modification thereof for the time being in force.

Audit

32. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with Sections 144 and 145 of the Myanmar Companies Act, or any statutory modification thereof for the time being in force.

Notices

33. A notice may be given by the Company to any member either personally or by sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

The Seal

34. The seal of the company shall not be affixed to any instrument except by the authorities of a resolution of the Board of Directors and in the presence of one Director and such Director shall sign every instrument to which the SEAL shall be affixed in his presence.

Indemnity

35. Every Director, Manager, Auditor, Secretary or other officer of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all cost, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of his duties or in relation thereto.

Winding Up

36. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of general meeting.

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Articles of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C. No.	No. of Shares Taken	Signtures
1.	U Htay Myint No.30, Wadan Street, Lanmadaw Township, Yangon Division. (Managing Director, Annawar Tun Company Limited)	Myanmar 12/ La Ma Ta (Naing) 009960		
2.	U Win Myint No.40, Wadan Street, Lanmadaw Township, Yangon Division. (Director, Annawar Tun Company Limited)	Myanmar 12/ La Ma Ta (Naing) 103819		
3.	Daw Myat Myat Mon No.30, Wadan Street, Lanmadaw Township, Yangon Division. (Merchant)	Myanmar 6/ Ma Ah Ya (Naing) 032254		

Yangon. Dated. the....31....day of....Dec....1993.
It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

HTAIN LIN

B. Com., B.L., R.A, D.F.M.
Registered Accountant
Auditor & Financial Consultant
615 R, Pyi Road, Kamayut, Yangon.